

**GOV/2011/48-GC(55)/17**

١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

**توزيع عام**

**عربي**

**الأصل: إنكليزي**

## **مجلس المحافظين المؤتمر العام**

### **نسخة مخصصة للاستخدام الرسمي**

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت للمجلس  
(الوثيقة GOV/2011/46)

البند ١٧ من جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر  
(الوثيقة GC(55)/1 وإضافتها Add.1)

## **تنمية أنشطة الوكالة المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا النووية وتطبيقاتها**

**تقرير من المدير العام**

### **موجز**

- استجابةً لقراري المؤتمر العام ١٣/RES/13/GC(53) و ١٠/RES/10/GC(54)، تتضمن هذه الوثيقة تقارير مرحلية بشأن برنامج عمل من أجل علاج السرطان (المرفق ١)؛ ودعم حملة الاتحاد الأفريقي لاستئصال ذباب تسي تسي وداء المتقيبات في البلدان الأفريقية (المرفق ٢)؛ واستخدام الهيدرولوجيا النظرية في إدارة الموارد المائية (المرفق ٣) وتطبيقات الطاقة النووية (المرفق ٤)؛ وخطة لإنتاج المياه اقتصادياً باستخدام المفاعلات النووية الصغيرة والمتوسطة الحجم (المرفق ٥)؛ وأنشطة الوكالة في مجال تطوير التكنولوجيا النووية الابتكارية (المرفق ٦)؛ وتطوير ونشر المفاعلات النووية الصغيرة والمتوسطة الحجم (المرفق ٧)؛ ونُهج لدعم إنشاء بنى أساسية لقوى النووي (المرفق ٨).
- ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات عن أنشطة الوكالة المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا النووية وتطبيقاتها في وثيقة استعراض التكنولوجيا النووية لعام ٢٠١١ (الوثيقة GC(55)/INF/5)، وفي التقرير السنوي لعام ٢٠١٠ الصادر عن الوكالة (الوثيقة GC(55)/INF/2)، لا سيما القسم الذي يتناول التكنولوجيا، وفي تقرير التعاون التقني لعام ٢٠١٠ (الوثيقة GC(55)/INF/2).

### **الإجراء المنوصي به**

- يوصى بأن يحيط المجلس علمًا بالمرفقات من ١ إلى ٨ بهذا التقرير وبأن يأذن للمدير العام بتقديم التقرير إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والخمسين.



## برنامج العمل من أجل علاج السرطان

١- رجا المؤتمر العام في أثناء دورته العادية الثالثة والخمسين في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩، من خلال قراره GC/RES/13.A.2، من المدير العام أن يواصل الدعوة إلى تنفيذ برنامج العمل من أجل علاج السرطان وبناء الدعم وتخصيص وحشد الموارد لتنفيذها، باعتبار ذلك إحدى أولويات الوكالة؛ وأن يواصل إضفاء الصفة الرسمية، حيثما كان ذلك مجدياً وملائماً، على تعاون هذا البرنامج مع الشركاء الذين تم تحديدهم بالفعل لصالح زيادة فعالية تطوير وتنفيذ مشاريع البرنامج على المستوى القطري.

٢- وأوصى المؤتمر العام بأن يتواصل تطوير عمليات استعراض البعثات المتكاملة لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان، بالتشاور مع الدول الأعضاء؛ وبأن يواصل المكتب البرنامجي المعنى ببرنامج العمل من أجل علاج السرطان (اختصاراً: المكتب البرنامجي) رفع مستوىوعي بالعبء العالمي للسرطان في البلدان ذات الدخل المنخفض والمتوسط، وبأن يستخدم المكتب البرنامجي، في هذا الصدد، جميع الأدوات التي تحت تصرفه، بما فيها الشراكات مع وسائل الإعلام المحلية والوطنية والدولية، في سبيل تحقيق هذا الهدف؛ وبأن يواصل المكتب البرنامجي، بالتشاور مع الإدارات ذات الصلة في الوكالة ومع منظمة الصحة العالمية، حسب الاقتضاء، العمل على مساعدة الدول الأعضاء النامية على وضع خطط وطنية وشاملة لمكافحة السرطان، بمشاركة كاملة من المنظمات والوكالات الدولية الأخرى. ورجا المؤتمر العام من المدير العام أن يقدم إليه في دورته العادية الخامسة والخمسين (٢٠١١) تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.

٣- وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، أثني المؤتمر العام، في قراره GC/RES/10.A.5، على جهود المدير العام لإيلاء تركيز خاص على مكافحة السرطان في البلدان النامية. ورجا من الأمانة بأن تواصل الأنشطة الهدافلة إلى تحسين قدرات البلدان النامية على مكافحة السرطان، وشجع الدول الأعضاء على تقديم موارد خارجة عن الميزانية لشخصية الوكالة المتعلقة بمكافحة السرطان؛ وأن يواصل المدير العام جهوده الرامية إلى تعزيز الشراكة بين الوكالة ومنظمة الصحة العالمية والمنظمات الأخرى لمعالجة مسألة مكافحة السرطان في البلدان النامية.

### الف - أنشطة مكافحة السرطان على نطاق الوكالة

٤- وأعطى المدير العام أولوية خاصة لعمل الوكالة في مجال مكافحة السرطان في ٢٠١٠. وقد تناول هذه المسألة في اجتماعاته مع الدول الأعضاء، وشجع العناية الجيدة التي توليها الأمم المتحدة لهذه المسألة خلال اجتماعه مع الأمين العام للأمم المتحدة، وتحدث عن هذا الموضوع في المنتدى الاقتصادي العالمي في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ في دافوس، كما أثار هذا الموضوع في عدة اجتماعات ثنائية مع مانحين محتملين لأنشطة الوكالة في هذا الميدان. وتتمثل رسالة المدير العام في أن "السرطان يشكل معضلة عصبية في البلدان النامية؛ وينبغي إبراجه كجزء حيوي من برنامج العمل الصحي العالمي؛ وأن الوكالة يمكن أن تقوم بدور هام في تعزيز الجهود الرامية إلى مكافحة السرطان في البلدان النامية بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية وشركاء آخرين. إن عمل الوكالة، لا سيما من خلال برنامج العمل من أجل علاج السرطان، لا شك وأنّ له تأثيراً، لكن لا يزال الكثير مما يتطلب عمله. ويتعين أن يكون دور الوكالة في ضمان أن يكون لدى جميع البلدان النامية الموظفون

والمعدات بما يلبي احتياجاتها من أجل تقديم رعاية ذات جودة جيدة لشعوبها".<sup>١</sup> لقد شقت هذه الرسالة الطريق إلى الأمم لجميع الأنشطة المتعلقة بمكافحة السرطان المُنْصَلِعُ بِهَا من خلال برامج الوكالة.

٥- واستناداً إلى تتبّعات الوكالة الدوليّة لبحوث السرطان<sup>٢</sup> فإنَّ معدلات الإصابة بالسرطان تتزايد بشكل مثير للقلق، لا سيما في البلدان ذات الدخل المنخفض والمتوسّط. وبحلول ٢٠٣٠، من المقدر أن يكون السرطان السبب في وفاة واحدة من كل ست حالات وفاة، مع حدوث ٧٥ في المائة من تلك الوفيات في العالم النامي وهذا يمثل تحدياً كبيراً يقتضي تضافر الجهود وتنسيقها بشكل محكم من طرف جميع الجهات الفاعلة الرئيسية على المستويات الوطنيّة والإقليمية والعالمية. وقد عملت الوكالة خلال العقود الماضية لتمكين دولها الأعضاء النامية من الشروع في برامج للعلاج من السرطان ووضع أساس سليم للقدرات والبنية الأساسية الضروريّة لمكافحة السرطان. أكدت أنشطة برنامج العمل من أجل علاج السرطان الحاجة لاستراتيجية موحدة لتعظيم مساهمة الوكالة في الكفاح العالمي ضد السرطان وضمان فعالية جهودها واستدامتها.

٦- وقد أقرّت الدول الأعضاء بأنَّ برنامج العمل من أجل علاج السرطان هو برنامج رئيسي. إذ يرمي إلى إرساء رؤية موحدة وإطار تشغيلي، بما في ذلك الإدارة المناسبة وإجراءات التواصل، لجميع أنشطة الوكالة المتعلقة بمكافحة السرطان، من أجل أن يتحقق الحد الأقصى من الأثر على الصحة العامة في الدول الأعضاء ذات الدخل المنخفض والمتوسّط، وزيادة تيسير اهتمام الجهات المانحة بمساعدة أنشطة الوكالة والالتزام بذلك ووضع مسألة مكافحة السرطان على برنامج العمل الصحي العالمي.

٧- ومنذ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩، وباتّاباع نهج مكافحة السرطان التابع لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان المشار إليه أعلاه، واصلت الوكالة دعمها لدولها الأعضاء من خلال برنامجيها المتعلقين بالتعاون التقني والصحة البشرية. وبلغ تمويل الوكالة المخصص لبناء القدرات وتحسين البنية الأساسية في إطار مكافحة السرطان أكثر من ٢٥ مليون دولار أمريكي سنوياً، أو أكثر من ٥٪ من إجمالي برامج التعاون التقني. والمساعدة، التي أُستكمّلت بأنشطة علمية وتقنية متعلقة بمرض السرطان أُجريت في إطار البرامج العاديّة للدول، ومن طرف إدارة الأمان والأمن النوويين وإدارة العلوم والتطبيقات النووية، مكّنت أكثر من ١٠٠ دولة من الدول ذات الدخل المنخفض والمتوسّط من إنشاء قدرات آمنة وفعالة في مجال التصوير التشخيصي والعلاج بالأشعّة. وتكرّس التركيز على مكافحة السرطان بشكل خاص خلال ٢٠١٠ عن طريق تنفيذ ١٥٤ مشروعًا من مشاريع التعاون التقنية المتعلقة بالطب الإشعاعي عبر الأقاليم. وبالنسبة لدوره التقني للفترة ٢٠١٣-٢٠١٢، تم تلقي من ٩٦ دولة عضواً أكثر من ١٦٠ تصوّراً خاصاً بالمشاريع بشأن الصحة البشرية، ٧٠٪ منها تتعلق بمرض السرطان واستعرضها لأول مرة المكتب البرنامجي لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان.

٨- كما اضطلعت الوكالة بأنشطة مكثفة في مجال التوعية والدعوة من أجل لفت الانتباه إلى مشكلة السرطان في البلدان النامية. وكانت أحدى تلك المناسبات تنظيم المنتدى العلمي لعام ٢٠١٠ تحت عنوان: "مكافحة السرطان في الدول النامية: مواجهة التحدي" الذي عُقد في أثناء الدورة العاديّة الرابعة والخمسين لمؤتمر الوكالة العام. واستضاف المنتدى علماء بارزین وقادة من قطاع الصحة العامة من جمیعات وطنیة معنیة

<sup>١</sup> مقتطف من بيان المدير العام الذي ألقاه على مجلس محافظي الوكالة في ١ آذار/مارس ٢٠١٠.

<sup>٢</sup> يقدم مشروع ٢٠٠٨ غلوبوكان (GLOBOCAN) التابع للوكالة الدوليّة لبحوث السرطان تقدیرات معاصرة لمعدلات حالات السرطان والوفيات التي تتسّبب فيها الأنواع الرئيسية من السرطان، على المستوى الوطني لجميع بلدان العالم. انظر <http://globocan.iarc.fr/>

بمرض السرطان، ومؤسسات مكافحة السرطان وهيئات دولية بما فيها مقررو السياسات في منظمة الصحة العالمية، وخبراء في مجال الرعاية الصحية وشخصيات بارزة، الذين تناقشوا مسألة الآثار الوابائية للسرطان بالنسبة لسياسات الصحة العامة في البلدان ذات الدخل المنخفض والمتوسط. وأرسلت الاستنتاجات التي تم خضت عن المنتدى العلمي مع رسالة من رئيس المؤتمر العام إلى رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة. وفي تلك الرسالة، عَبَّر الرئيس، مشيراً إلى قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٢٦٥/٦٤ بشأن "الوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها"، عن تأييد الوكالة الكامل لمناقشات الاجتماع الرفيع المستوى بشأن أهداف الأمم المتحدة الإنمائية للألفية المتعلقة بالأمراض غير المعدية، ولا سيما للإجراءات التي اقترحتها منظمة الصحة العالمية في إطار التحضير للجتماع الرفيع المستوى المسبق المزمع عقده في أيلول/سبتمبر ٢٠١١ في مقر الأمم المتحدة الرئيسي بنيو يورك. وعملت الوكالة ومنظمة الصحة العالمية معاً من أجل المساهمة في الأعمال التحضيرية لاجتماع الرفيع المستوى المعنى بالأمراض غير المعدية المزمع عقده في أيلول/سبتمبر ٢٠١١.

٩ - كما شارك برنامج العمل من أجل علاج السرطان، في أواخر ٢٠٠٩ وخلال ٢٠١٠، في ثلاثة أحداث دولية كبيرة وتشارك في رعايتها؛ وهي: المؤتمر الدولي الثالث لمكافحة السرطان؛ والاتحاد للمكافحة الدولية للسرطان والمؤتمر العالمي المعنى بمرض السرطان؛ والمؤتمر السابع للمنظمة الأفريقية للبحوث والتدريب في مجال السرطان. والمساهمة في أعمال هذه الأحداث الكبيرة لهم للغاية لضمان الاعتراف بدور الوكالة، والحفاظ على هذا الدور، بصفتها شريكاً عالمياً في مجال مكافحة السرطان.

#### **باء - البرنامج المشترك بين منظمة الصحة العالمية والوكالة بشأن مكافحة السرطان**

١٠ - مع إرساء برنامج العمل من أجل علاج السرطان، شددت الوكالة على أن تعزيز القدرات في مجال العلاج الإشعاعي غير كافٍ وحدة لمكافحة أزمة السرطان. وقد تأكّد هذا أيضاً بواسطة تقييم ميداني أجرته الوكالة بشأن إقليم أفريقيا<sup>٣</sup>. وهدف الوكالة المتمثل في الحد من معدل الوفيات بالسرطان عن طريق تحسين معدلات التغلب عليه في البلدان ذات الدخل المنخفض والمتوسط لا يمكن تحقيقه إلا إذا تم إدماج قدرة البلد في مجال الطب الإشعاعي في برنامجها الوطني لمكافحة السرطان، المصانع لمواهنة احتياجاته المحددة في إطار نظام الصحة العامة.

١١ - وعلى أساس هذا الفهم، أطلق في ٢٠٠٩ البرنامج المشترك بين منظمة الصحة العالمية والوكالة بشأن مكافحة السرطان (البرنامج المشترك) من أجل تعزيز إدماج الوقاية من السرطان وكشفه المبكر وتشخيصه وعلاجه، وتقديم الرعاية التسكينية لمرضاه، بالإضافة إلى الأنشطة ذات الصلة في ميادين الدعاوة وتثقيف الجمهور وبناء القدرات في سياق البرامج الوطنية لمكافحة السرطان. وقد ساهم تكامل ولايات كل من منظمة الصحة العالمية والوكالة في تقوية هذا البرنامج.

١٢ - ويُعد التواصل في إطار برنامج مشترك أولوية لكلا المنظمتين. وفي شباط/فبراير ٢٠١١، نشر مديراً منظمة الصحة العالمية والوكالة مقالاً مشتركاً في جريدة بروجكت سانديكيت<sup>٤</sup> يحثان فيه على الاعتراف

<sup>٣</sup> الوثيقة "تقييم أنشطة التعاون التقني في ٢٠٠٩"، الصفحة ١ من المرفق ٤: "تقييم المساعدة التي تقدمها الوكالة في مجال مكافحة السرطان في إقليم واحد مختار" (أفريقيا).

<sup>٤</sup> تُعد جريدة بروجكت سانديكيت أبرز مصدر عالمي لمقالات الرأي الأصلية. وحتى أيار/مايو ٢٠١١، شملت عضوية بروجكت سانديكيت ٤٦٢ جريدة بارزة في ١٥٠ بلداً.

بالسرطان بوصفه جزءاً من جدول الأعمال العالمي المتعلق بالتنمية وأن تدرج المكافحة الفعالة للسرطان كجزء لا يتجزأ في النظم الوطنية للرعاية الصحية في كل أرجاء العالم النامي.

١٣ - وبالإضافة إلى مساعدة الدول الأعضاء في الوكالة على إرساء وتحسين قدراتها وبنائها الأساسية في مجال الطب الإشعاعي، يهدف البرنامج المشترك أيضاً إلى تعزيز نهج الصحة العامة من أجل الوقاية من السرطان وغير ذلك من مجالات مكافحته. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، استضافت وزارة الصحة المنغولية في أول انباتار بمنغوليا حلقة عمل مشتركة بين منظمة الصحة العالمية والوكالة بشأن مرض السرطان. وكان ذلك أول حدث مشترك بين منظمة الصحة العالمية والوكالة منذ إنشاء البرنامج المشترك، وقد شارك في حلقة العمل تلك ٥٠ مهنياً في مجال الصحة من ألبانيا وغانا ومنغوليا وسرى لانكا وفييت نام واليمن، بالإضافة إلى خبراء دوليين آخرين.

### **جيم - تقدير وتقييم القدرة على مكافحة السرطان والدعم المقدم في الدول الأعضاء**

١٤ - يمثل استعراض البعثات المتكاملة لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان أحدى الخدمات الرئيسية المقدمة للدول الأعضاء<sup>٥</sup> والغرض من ذلك هو تقدير مدى استعداد الدول الأعضاء لوضع خطة على الأجل الطويل لبناء القدرة في مجال الطب الإشعاعي، بما في ذلك المتطلبات ذات الصلة في مجال الأمان وال المجال الرقابي ومجال توكيد الجودة، في إطار برنامج وطني لمكافحة السرطان. ويقوم فريق استعراض البعثات المتكاملة لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان بجمع المعلومات عن حالة الخطط والاستراتيجيات والسياسات والممارسات في مجال الأمان والتشريعات والقدرات والبني الأساسية القائمة المتعلقة بمكافحة السرطان؛ وتقدير قدرة الدول الأعضاء في مجال الطب الإشعاعي وتنمية الموارد البشرية؛ وتقديم المشورة بشأن الإجراءات الفورية والتخطيط لدورات مستقبلية بشأن مشاريع التعاون التقني القطري لمكافحة السرطان التابعة الوكالة. وحتى هذا التاريخ، طلبت ٨٤ دولة عضواً هذه الخدمة. وخلال العامين الماضيين، نسق المكتب البرنامجي ٢٠ عملية استعراض للبعثات المذكورة بالتعاون عن كثب مع الإدارات المعنية لأمانة الوكالة ومع منظمة الصحة العالمية، بما في ذلك مكاتبها الإقليمية وأو القطرية. وتم تنفيذ تلك البعثات بمساهمات من خارج الميزانية من إسبانيا وجمهورية كوريا وفرنسا وموناكو ونيوزيلاندا والولايات المتحدة الأمريكية، فضلاً عن تمويل إضافي خُصص عن طريقمبادرة الاستخدامات السلمية. بصفة وثيقة قاعدية، صيغ الموجز القطري بشأن السرطان كمراجع<sup>٦</sup> للمعلومات عن الأنشطة المتعلقة بالسرطان وإحصاءات لجميع الدول الأعضاء التي تمت زيارتها.

١٥ - وواصل المكتب البرنامجي تيسير التدريب للمهنيين الصحيين مع التركيز على الواقع الإضافية النموذجية الثمانية لبرنامج مكافحة السرطان. وسمحت مساهمة عينة قدمها المعهد الوطني للسرطان في الولايات المتحدة الأمريكية مشاركة ٣٨ مهنياً من ٢٣ دولة عضواً في دورات تدريبية صيفية خلال عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١. بالإضافة إلى ١٣ طبيباً ومرضاً من ستة بلدان أفريقية شاركوا في حلقة العمل الثالثة والأخيرة

<sup>٥</sup> في ٧ نيسان/أبريل ٢٠١١، أصدرت اللجنة التوجيهية لبرنامج المشترك بين منظمة الصحة العالمية والوكالة توصية بتقديم البعثات المشتركة لنقير القدرة على مكافحة السرطان في إطار أنشطة البرنامج المشترك.

<sup>٦</sup> بالإضافة إلى المعلومات المفتوحة المصدر من قبل غلوبوكان (منظمة الصحة العالمية-الوكالة الدولية لبحث السرطان)، وشبكات منظمة الصحة العالمية، واستراتيجية التعاون القطري التابعة لمنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي، يشمل الموجز القطري بشأن السرطان معلومات تقدمها الشعبة الإقليمية للتعاون التقني المعنية، وشعبة الصحة البشرية وشعبة الأمان الإشعاعي وأمان النفايات.

لتدريب المدربين بشأن الرعاية التسكينية التي نظمها الاتحاد العالمي لمكافحة السرطان، المنتسب إلى الشبكة الدولية لعلاج السرطان وأبحاث السرطان، في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ في بوركينا فاسو، باستخدام أموال من خارج الميزانية تم تلقيها من عدد من الدول الأعضاء.

١٦ - وضمن إطار برنامج التعاون التقني للفترة ٢٠١١-٢٠٠٩، دعم مشروع عن إقليميانت للتعاون التقني (وهما RAF/6/060 وRAS/6/041) وضع برامج وطنية لمكافحة السرطان في أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ.<sup>٧</sup> ونظم مع منظمة الصحة العالمية والهند والسنغال حدثان إقليميان بهدف تحسين قدرات الدول الأعضاء من أجل الشروع في وضع تلك البرامج وتنفيذها، حضرهما ٧٢ مشاركاً من أكثر من ٣٠ دولة عضواً. وقد دعم حلقات العمل تلك خبراء من منظمات شريكية، مثل المكاتب الإقليمية التابعة لمنظمة الصحة العالمية، والجمعية الأمريكية لمكافحة داء السرطان، والوكالة الدولية لبحوث السرطان، والمنظمة الأفريقية للبحوث والتدريب في مجال السرطان، ومركز تانا التذكاري.

١٧ - ومن أجل التصدي للتفاوت الذي لا يزال قائماً في إمكانية الحصول على العلاج الإشعاعي في العالم النامي، أنشأت الوكالة في عام ٢٠١٠، كنشاط جديد في إطار برنامج العمل من أجل مكافحة السرطان، الفريق الاستشاري المعنى بزيادة إمكانية الحصول على تكنولوجيا العلاج الإشعاعي في البلدان ذات الدخل المنخفض والمتوسط. وتأسساً على النتائج التي تم خصت عن اجتماع عقد مع منتجي المعدات التشخيصية ومعدات العلاج الإشعاعي خلال المؤتمر الدولي المعنى بأوجه التقدم المحرز في العلاج الإشعاعي للأورام (في نيسان/أبريل ٢٠٠٩)، يسعى الفريق الاستشاري المعنى بزيادة إمكانية الحصول على تكنولوجيا العلاج الإشعاعي إلى الجمع بين مستخدمي وموردي تكنولوجيات التشخيص والعلاج الإشعاعي وأصحاب المصلحة الآخرين، قصد تشجيع إنتاج معدات مأمومة وقليلة التكلفة وموثوقة بهدف تلبية المتطلبات المحددة ل ERAZ العلاج الإشعاعي في البلدان النامية. وقد عقد أول اجتماع للفريق الاستشاري المعنى بزيادة إمكانية الحصول على تكنولوجيا العلاج الإشعاعي في حزيران/يونيه ٢٠١٠ في فيينا بمشاركة ٢٥ خبيراً من كل المناطق الجغرافية، فضلاً عن ممثلين من منظمة الصحة العالمية، واللجنة الدولية للتقنيات الكهربائية، والمنظمة الدولية لفيزياء الطبيبة، والجمعية الأوروبية لعلم الأشعة العلاجي والأورام، والمعهد الوطني للعلوم الإشعاعية (اليابان)، والمعهد الكوري للعلوم الطبية والإشعاعية. واستنتج المشاركون بأنه يتبعن اتخاذ إجراءات متضادة لتحديد المجالات ذات الأولوية، ووضع خطط عمل وإيجاد حلول مستدامة من أجل، في نهاية المطاف، زيادة إمكانية الحصول على تكنولوجيا العلاج الإشعاعي في البلدان ذات الدخل المنخفض والمتوسط ووجوب عقد اجتماعات منتظمة مع قطاع الصناعة من أجل تعليم المزيد من المعلومات عن الحلول الشاملة التي تستوفي المعايير الدولية.

## دال - الموضع الإيضاحية النموذجية لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان

١٨ - تُعد الموضع الإيضاحية النموذجية لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان (الموضع الإيضاحية النموذجية) مشاريع تجريبية في الدول الأعضاء تهدف إلى تبيين أوجه التضاد بين الشركاء والمانحين والخبراء في مجال علاج السرطان على الصعيد الدولي والهيئات الوطنية لوضع خطط لمكافحة السرطان وتنفيذها على نحو فعال. وفي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠، بناءً على طلب حكومتي غانا ومنغوليا، وعقب مناقشات أجريت بين الوكالة

<sup>٧</sup> للحصول على تفاصيل أنشطة التعاون التقني في ميدان مكافحة السرطان، يرجى الرجوع إلى تقرير التعاون التقني لعام ٢٠١٠ في الوثيقة GC(55)/INF/2.

ومنظمة الصحة العالمية ضمن إطار البرنامج المشترك، التحق هذان البلدان بكل من ألبانيا وتتزانيا وسرى لانكا وفيبيت نام ونيكاراغوا واليمن، ليصبحان من البلدان التي لديها موقع إيضاحية نموذجية.

١٩ - خلال ٢٠١٠ دُعيت جميع الدول الأعضاء التي لديها الموقع المذكورة إلى تقييم خطط العمل الخاصة بها وصوغ مقررات مشاريع للتمويل في جميع مجالات مكافحة السرطان. وفي العامين الماضيين، أوفدت ١٣ بعثة متابعة إلى ألبانيا وتتزانيا وسرى لانكا وغانا وفيبيت نام ومنغوليا ونيكاراغوا، حيث يجري على أساس نتائجها تصميم بشكل محدد أدوات التقييم والرصد قصد تدريب مدى فعالية مفهوم الموقع الإيضاحية النموذجية لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان.

٢٠ - وقد أددت الموافقة على سياسات الوكالة بشأن بناء الشركات وحشد الموارد في ٢٠١٠ إلى تمكين الوكالة من إشراك شركاء بشكل مباشر في تنفيذ المشاريع القطرية ذات الأولوية في الموقع الإيضاحية النموذجية التي حدتها الحكومات المعنية. وفي ٢٠١٠، تم إدخال في الخدمة وحدة الباهابهاترون (Bhabhatron) لعلاج السرطان بالكتوبالت عن بعد، التي تبرّعت بها حكومة الهند لفيبيت نام عن طريق الوكالة. كما تم توقيع اتفاق ثلاثي الأطراف للتبرع بوحدة إضافية من الباهابهاترون لسرى لانكا. وفي إطار منحة من صندوق الأوبك للتنمية الدولية، تم توقيع اتفاقيات مع الشبكة الدولية لعلاج السرطان وأبحاث السرطان لتنفيذ مشروع لزيادة إمكانية الحصول على خدمات الرعاية التسكينية في تتزانيا؛ ومع المعهد الألباني للصحة العامة بشأن مشروع لإذكاء الوعي بسرطان الثدي؛ ومع وزارة الصحة لنيكاراغوا بشأن مشروع للاكتشاف المبكر لسرطان عنق الرحم وأنواع السرطان التي تصيب الأطفال، لدى النساء والأطفال. وتم توقيع أيضاً اتفاق مع المركز الوطني لمكافحة السرطان لمنغوليا من أجل إنشاء ملعب للأطفال المصابين بالسرطان، تموّله الجمعية النسائية للأمم المتحدة في فيينا.

## **هاء - الترويج للشبكات الإقليمية للتدريب في ميدان مكافحة السرطان من خلال جامعة افتراضية**

٢١ - في أيار/مايو ٢٠١٠، أُفتتح أول مشروع تجريبي أفريقي لجامعة افتراضية لمكافحة السرطان (VUCCnet Africa) ضمن إطار برنامج العمل من أجل علاج السرطان، باستخدام أوغندا وتتزانيا وزامبيا وغاندا كموقع تجريبي، ومصر وجنوب أفريقيا كمواقع إرشاديين. ويُتوقع من هذه المبادرة، التي تعتمد على دعم من شركاء برنامج العمل من أجل علاج السرطان والخبرة القائمة التي تتمتع بها الوكالة، تيسير تعليم وتدريب المهنيين الصحيين في ميدان علاج السرطان في بلدانهم الأصلية، باستخدام البنى الأساسية المحلية للتعلم عن بعد وشبكة تدريب إقليمية AfricNet كوسيلة تكميلية للنجاح التعليمية التقليدية. وبالإضافة إلى تبرع من طرف الولايات المتحدة الأمريكية في ٢٠٠٩، تم حشد موارد مالية من القطاع الخاص، على نحو رسمي من خلال اتفاق مع مؤسسة روش للبحوث الأفريقية.

٢٢ - وقد حضر اجتماع تنسيق مشاريع أصحاب المصلحة السنوي الذي عُقد في فيينا في حزيران/يونيه ٢٠١١، أكثر من ٥٠ ممثلاً من الدول الأعضاء، ومنظمة الصحة العالمية، والوكالة الدولية لبحوث السرطان، والشبكة الدولية لعلاج السرطان وأبحاث السرطان، والفريق الأفريقي المعنى ببحث علم الأورام الإشعاعي، وغيرهم من المنظمات الشريكية مع الوكالة. وخلص ذلك الاجتماع إلى أن الجامعة الافتراضية لمكافحة السرطان، بوصفها نهجاً إقليمياً يرتكز على المواد التدريبية القائمة وعلى شبكات التدريب الأفريقية وعلى البنية

الأساسية الأفريقية، ومُدرجاً في مؤسسات التعليم والتدريب الأفريقية القائمة، هي بمثابة محرك وآلية تيسير للجهود الرامية إلى تحسين قدرات التعليم والتدريب في مجال مكافحة السرطان في أفريقيا. كما خلص ذلك الاجتماع إلى أن الترتيبات التعاونية الثلاثية الأطراف المبرمة بين الدول الأعضاء المشاركة والاتفاق التعاوني الإقليمي الأفريقي للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلوم والتكنولوجيا النووية والوكالة من شأنها أن تسهل إدماج الجامعة الافتراضية المذكورة في نظم قائمة التعليم والتدريب في مجال الصحة.

## وأو – التمويل وحشد الموارد وبناء الشراكات

٢٣ - يعتمد الدعم المقدم للدول الأعضاء من خلال برنامج العمل من أجل علاج السرطان بشكل كبير على موارد مالية خارجية. وفي الفترة بين أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩ وأيلول/سبتمبر ٢٠١١، تم حشد مجموع ٢١,٦ مليون دولار في شكل تمويل جديد خارج عن الميزانية من بنوك إئتمانية وجهات مانحة ثنائية ودولأعضاء ومنظمات شقيقة ومبادرة الاستخدامات السلمية والقطاع الخاص. ويتولى المكتب البرنامجي المعنى ببرنامج العمل من أجل علاج السرطان تنفيذ استراتيجية البرنامج لحشد الأموال والموارد ويركز على الفئات التالية:

(أ) **البنوك الإئتمانية:** يتم تقديم الدعم للدول الأعضاء التي تسعى مباشرة للحصول على تمويل من البنوك الإئتمانية من قبل المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا، والبنك الإسلامي للتنمية، وصندوق الأولك للتنمية الدولية.<sup>٨</sup>

(ب) **التمويل الثاني:** يتم عرض مشاريع الواقع الإيضاخية النموذجية على البلدان المانحة المحتملة، وأو مجموعة بلدان، للتمويل الثاني المباشر. ومن الأمثلة، جمهورية كوريا لمنغوليا وفييت نام<sup>٩</sup>.

(ج) **المنح المقدمة إلى مشاريع الواقع الإيضاخية النموذجية لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان أو غيرها من مشاريع مكافحة السرطان:** ومشاريع الواقع الإيضاخية النموذجية لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان التي وافقت عليها هيئات الصحة الوطنية أو المدعومة بواسطة مشاريع الحاشية (أ) الخاص بعلاج السرطان في إطار التعاون التقني تعرض على جهات مانحة أو مؤسسات مختلفة لتمويلها. والأموال المجمعة تحت هذه الفئة يتم عادة تحويلها بواسطة الوكالة ومن ثم تخصص للمشاريع، وفقاً لأحكام سياسات الوكالة بشأن الشراكات وحشد الموارد. ومن الأمثلة على ذلك ما يلي: التمويل الذي قدمه الأولك للتنمية الدولية لألبانيا ونيكاراغوا وتترانيميا (٥٠٠٠٠٠ دولار للبلدان الثلاثة جميعها)؛ التمويل الذي قدمته موناكو لمشاريع في النيجر (٠٠٠١٧٥ يورو)؛ التمويل الذي قدمته إسبانيا لنيكاراغوا والدول الأعضاء من شمال أفريقيا (٠٠٠٥٠٠ يورو)؛ التمويل الذي قدمته الهند لفييت نام وسري لانكا؛ الدعم العيني الذي قدمه معهد المراقبة النووية التابع للولايات المتحدة في شكل تدريب نحو عشرين متربعاً سنوياً (ما يقارب ٢٥٠٠٠ دولار سنوياً)؛ والتبرع الذي قدمته مؤسسة روش للبحوث الأفريقية بمبلغ ٤٠٠٠٠٠ دولار للجامعة الافتراضية لمكافحة السرطان.

<sup>٨</sup> على سبيل المثال، تم حشد ١٣,٧ مليون دولار لغانـا من بنكـين إـئـتمـانيـن كـما تـمـتـ الإـشـارـةـ إـلـىـ ذـلـكـ فـيـ أـيـلـولـ/ـسـبـتمـبرـ ٢٠٠٩ـ.

<sup>٩</sup> وتشمل أمثلة أخرى تمت الإشارة إليها سابقاً أستراليا لفييت نام، والمملكة العربية السعودية لليمن، وكـنـداـ لـتـرـانـيمـاـ.

(د) المنح المقدمة إلى الصندوق العام لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان: تُستخدم الأموال في التنفيذ العام لبرنامج العمل من أجل علاج السرطان. وتشمل الأمثلة على ذلك التبرعات المقدمة من فرنسا وجمهورية كوريا وموناكو ونيوزيلندا وإسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية.

- ٢٤ وعلى الأجل الطويل، ستسفيد أنشطة حشد الأموال والموارد من الشركات الفعالة. وبالإضافة إلى البرنامج المشترك بين منظمة الصحة العالمية والوكالة واتفاقات الشراكة المشار إليها سابقاً، وقعت الوكالة ستة ترتيبات عملية جديدة مع منظمات جد معروفة تنشط في مجال مكافحة السرطان.<sup>١</sup> خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

## **زاي - تحقيق الولاية المتعلقة بمكافحة السرطان: التحديات الرئيسية المقبلة**

- ٢٥ مع أنه تم إحراز تقدم ملموس على عدة جبهات من قبيل: تعزيز البرنامج المشترك مع منظمة الصحة العالمية، إرساء شراكات جديدة مع منظمات دولية، ارتفاع طلبات الدول الأعضاء بشأن تقييم القدرات والاحتياجات في مجال مكافحة السرطان، وافتتاح مشروع أفريقيا للجامعة الاقتراضية لمكافحة السرطان، ما زال هناك الكثير مما يجب عمله في جميع مجالات نشاط برنامج العمل من أجل مكافحة السرطان. ومن الأمور التي لها أهمية خاصة هنا الحاجة إلى ضمان بأن جميع قطاعات الوكالة المنخرطة في أنشطة مكافحة السرطان تجتهد معاً ضمن إطار سياسة موحدة ومحكمة التنسيق لمكافحة السرطان، والاستراتيجيات الهامة الأخرى المرتبطة بالبرامج القائمة، تحت مظلة برنامج العمل من أجل مكافحة السرطان.

- ٢٦ وبالنظر إلى ما بعد ٢٠١١ وإلى الأفق على الأجل الطويل لبرنامج العمل المذكور، نورد في ما يلي عدداً من العوامل والتحديات التي ستؤثر على التخطيط لبرامج المستقبل في مجال الصحة البشرية وتلك المتعلقة بمكافحة السرطان داخل الوكالة وفي الدول الأعضاء:

(أ) وفي عدة أنحاء في العالم، أدى غياب إشارة محددة إلى السرطان في الأهداف الإنمائية للألفية بالحكومات الوطنية وممولى الصحة العالمية إلى إيلاء أولوية أدنى لأنشطة مكافحة السرطان: ويجب تقديم محفّزات مغربية بشكل أكبر للبلدان ذات الدخل المنخفض والمتوسط لإيلاء الأولوية لمكافحة السرطان وغيره من الأمراض غير المعدية. سيتناول الاجتماع الرفيع المستوى المزمع عقده يومي ١٩ و ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ في الجمعية العامة في نيويورك تلك المسألة والمبادرة ذات الصلة.

(ب) تطوير القدرات على معالجة العدد الكبير من حالات السرطان التي سيتم تشخيصها في السنوات المقبلة: تُعد الجراحة والعلاج الكيميائي والعلاج الإشعاعي عناصر أساسية في معالجة السرطان. ومن خلال الترويج لنهج شامل لمكافحة السرطان، فمن شأن الوقاية الفعالة أن تقتص من خطر الإصابة بالسرطان، ومن شأن الفحص الفعال أن يسمح بتشخيص العديد من الحالات الأخرى في مرحلة مبكرة بالقدر الذي يتيح علاجاً ناجحاً. وستواصل الوكالة الترويج لنهج الصحة العامة والمحافظة على تركيزها على مكافحة السرطان من أجل تأمين نجاح واستدامة المساعدة التي تقدمها في مجال الطب الإشعاعي.

<sup>١٠</sup> وأخر الترتيبات العملية تم توقيعها مع الجمعية الأمريكية لطب الأورام الإكلينيكي، والمعهد الكوري للعلوم الطبية والإشعاعية، ومعهد كتلانيا للأورام، والمبادرة العالمية لصحة الثدي، ومدرسة لندن للصحة العامة والطب المداري، والمركز الدولي للسرطان في أبوجا. وترتيبات عملية إضافية هي قيد التحضير لإضفاء الصبغة الرسمية على الشراكات في إطار برنامج العمل من أجل مكافحة السرطان مع المعهد الوطني الفرنسي لمكافحة السرطان والمنظمة الأفريقية للبحوث والتدريب في مجال السرطان.

**(ج) الحاجة إلى توسيع نطاق العلاج الإشعاعي من الناحيتين الكمية والنوعية:** تشير التقديرات إلى وجود حالياً أكثر من ٢٥٠٠ آلية من آلات العلاج الإشعاعي في البلدان النامية. وهذا الرقم منخفض بشكل كبير عن الاحتياجات المقدرة بنحو ٥٠٠٠ آلية. والأهم من ذلك، ثمة حاجة كبيرة إلى مهنيين مؤهلين قادرين على تشغيل معدات جديدة للعلاج الإشعاعي، حيث أن الدقة التي تتم بها كل خطوة من خطوات عملية العلاج قد تكون لها آثار كبيرة على المريض. وعليه فإن تطوير البنية الأساسية الطبية لتشخيص السرطان وعلاجه يمثل تحدياً كبيراً ويقتضي التزاماً كبيراً من الدول الأعضاء في جميع المناطق، لا سيما في أفريقيا وأسيا، على مدى السنوات المقبلة. وفي هذا الصدد، فإن الجهود المتواصلة المبذولة في إطار العمل من أجل مكافحة السرطان بصفته برنامج مظلة تابع للوكلالة بشأن مكافحة السرطان والتعاون مع الجهات المانحة والشريكية القادرة على تقديم الموارد الضخمة الضرورية لتطوير البنية الأساسية للمرافق الحديثة لتشخيص هذا الداء وعلاجه، تعتبر أساسية. ويعتبر على الأنشطة المتعلقة بمكافحة السرطان في المستقبل أن تواصل اتباع نهج شامل لمكافحة السرطان من أجل أن تضمن فعاليتها واستدامتها. وبينما الموضع التوضيحي النموذجي لبرنامج العمل من أجل مكافحة السرطان تفتح الطريق لمثل هذا النهج، فإن المسألة الحيوية بالنسبة لبرنامج العمل هذا خلال السنوات الخمس المقبلة ستكون في ضمان وجود التنسيق والأدوات والسياسات الضرورية من أجل توضيح على نحو ناجح بأنَّ الوكالات الدولية قادرة على أن تتعاون وأن تستخلص أوجه التضاد قصد تعظيم آثارها الفردية والجماعية على الصعدين القطري والإقليمي، بما يفضي إلى موارد جديدة أو إضافية لمكافحة السرطان في البلدان النامية. وفي هذا الصدد، من الأساسي الإشارة إلى أنَّ وجود برنامج قوي ومستدام لمكافحة السرطان سيقدم الأدوات والإرشادات من أجل تحسين معايير الطب الإشعاعي، وسيحفز على تطبيق أفضل الممارسات في المراكز المعنية بالسرطان التي تدعمها الوكالة.

**(د) الحاجة إلى توسيع نطاق التفويض بالإضافة إلى الاعتراف بالتعليم والتدريب من طرف الدول الأعضاء المشاركة من خلال الهيئات التابعة لها وأو الجمعيات المهنية.** من شأن هذا الاعتراف الوطني أن يعزز استدامة مبادرات بناء القدرات. فعلى سبيل المثال، للوكلالة فرصة من خلال مبادرات من قبيل مشروع أفريقيا للجامعة الافتراضية لمكافحة السرطان أن تُعزز بشكل كبير الموارد البشرية قصد مكافحة السرطان. وسيتمثل تحدٍ آخر في تعزيز ذلك على نحو مستدام. ومن شأن الاعتراف بأنشطة التعليم والتدريب أن يحدث الأثر المحتمل على الأجل الطويل.



## دعم حملة الاتحاد الأفريقي لاستئصال ذباب تسي تسي وداء المثقبيات في البلدان الأفريقية (اختصاراً: الحملة الأفريقية)

### الف - معلومات أساسية

١- أعرب المؤتمر العام، في قراره رقم A.3 RES/10/GC(54)، عن تقديره لأهمية تنمية الثروة الحيوانية في المجتمعات الريفية المتضررة من ذباب سى تسي وداء المثقبيات كمخرج من الفقر والجوع وكأساس للأمن الغذائي والتنمية الاجتماعية الاقتصادية. ورحب بالتوقيع على مذكرة تفاهم بين الاتحاد الأفريقي والوكالة لإضفاء الطابع الرسمي على التعاون بينهما، كل منهما ضمن إطار الولاية المسندة إليه، دعماً للأهداف الشاملة لخطة عمل الحملة الأفريقية؛ ومبادرة الوكالة الرامية إلى تعين المركز الدولي للبحث والتطوير في ميدان تربية الماشية في المناطق دون الرطبة (مركز "سيردس") القائم في بوبو-ديولاسو ببوركينا فاسو، كمركز متعدد متعاون مع الوكالة في "استخدام تقنية الحشرة العقية في المكافحة المتكاملة لجمعيات ذباب تسي تسي على نطاق المنطقة بالكامل". كما طلب المؤتمر العام من الأمانة أن تعمل، بالتعاون مع الدول الأعضاء والمنظمات الدولية، على مواصلة التمويل - من خلال الميزانية العادية وصندوق التعاون التقني والشراكات الأخرى - وتعزيز دعم أنشطة البحث والتطوير في الدول الأعضاء الأفريقية ونقل التكنولوجيا إليها من أجل تكملة جهودها الرامية إلى إنشاء مناطق خالية من ذباب تسي تسي ثم توسيع نطاق هذه المناطق. وحث الأمانة على تعزيز بناء القدرات ودعم إنشاء مراكز تدريب إقليمية في الدول الأعضاء المتضررة بغية تعزيز تنمية الموارد البشرية اللازمة لتنفيذ المشاريع الوطنية والإقليمية التنفيذية للحملة الأفريقية. وشدد المؤتمر العام على الحاجة إلى مواصلة الجهود المتساوية والتازرية من جانب الوكالة وسائر الشركاء الدوليين، لا سيما منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) ومنظمة الصحة العالمية، بهدف دعم مفوضية الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء عن طريق توفير الإرشادات وتوكيد الجودة في تخطيط وتنفيذ المشاريع الوطنية ودون الإقليمية للحملة الأفريقية. ورجا أيضاً المدير العام أن يقدم تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار إلى مجلس المحافظين وإلى المؤتمر العام في دورته العادية الخامسة والخمسين (٢٠١١).

### باء - الأعمال المضطلع بها منذ دورة المؤتمر العام الرابعة والخمسين

٢- حافظت الوكالة، بالتعاون مع شركائها الدوليين ولا سيما الفاو ومنظمة الصحة العالمية، على التواصل الوثيق مع الحملة الأفريقية، وقدّمت المساعدة لستة مشاريع وطنية جارية ضمن إطار الحملة في كل من إثيوبيا وأوغندا وبوركينا فاسو وغانا وكينيا ومالي. وفي مطلع شهر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، قام ممثل واحد عن كلٌ من الفاو والوكالة بزيارة مفوضية الاتحاد الأفريقي في أديس أبابا بإثيوبيا، للتداول مع ممثلي الحملة الأفريقية بشأن مجالات التعاون دعماً لجهود الدول الأعضاء الرامية إلى التخفيف من حدة مشكلة ذباب تسي تسي وداء المثقبيات والقضاء عليها إذا أمكن، وأيضاً لتقسي المجالات المعينة التي يقدم فيها كلٌ من الوكالة والفاو الدعم إلى الأهداف الشاملة لمبادرة الحملة الأفريقية. والتمس ممثلو الحملة الأفريقية من الوكالة أن تواصل تقديم الدعم في إطار تقنية الحشرة العقية للتخلص من ذباب تسي تسي كجزء من الجهود المتكاملة لمكافحة الآفات على نطاق المنطقة ككل، وبالخصوص في ميادين التربية المختلفة لذباب تسي تسي وجمع البيانات الأساسية وما يرتبط

بذلك من بحوث تشغيلية. وطلب من الفاو أن تدعم الجهود الرامية إلى تحقيق استدامة التنمية الزراعية والريفية، بالإضافة إلى الجوانب ذات الصلة باستخدام الأراضي وبالصحة الحيوانية. وأعادت الحملة الأفريقية التأكيد على الحاجة إلى استمرار الدعم من جانب منظمة الصحة العالمية لحملات مكافحة داء المتفقيات البشري الأفريقي (أي مرض النوم)، فضلاً عن مواصلة التفاعل مع المنظمات الثلاث التابعة لمنظمة الأمم المتحدة كلها في إعداد التشريعات الوطنية والتدابير الرقابية ذات الصلة. وتم الاتفاق علىبذل جهد لتعزيز التخطيط والتنفيذ والرصد المشترك لمشاريع حملات مكافحة ذباب تسي وداء المتفقيات على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي، كما أتفق على أنه ينبغي التركيز بشكل كبير على الجهود المشتركة في ميداني التدريب وتنمية القدرات في المجالات الرئيسية التالية: (أ) إدارة المشاريع؛ (ب) والتقنيات المختبرية والميدانية؛ (ج) وجمع البيانات الأساسية وتقييم الجدوى رهنًا بتوافر الأموال اللازمة.

٣- وتوصل التعاون فيما بين الفاو والوكالة ومنظمة الصحة العالمية، بمشاركة شركاء آخرين، في إطار برنامج مكافحة داء المتفقيات الأفريقي، بوصفه وسيلة لتحقيق التأزر في الدعم المقدم إلى جهود الدول الأعضاء في مواجهة مشكلة ذباب تسي وداء المتفقيات. وبناء على التوصية الواردة في الاستعراض الخارجي لعام ٢٠٠٩، يجري العمل على تصميم عدد من التعديلات الهيكلية لبرنامج مكافحة داء المتفقيات الأفريقي وإعداد إطار استراتيجي منفتح من أجل تيسير الخدمات القائمة على أساس النتائج التي يقدمها برنامج مكافحة داء المتفقيات الأفريقي إلى مشاريع الحملة الأفريقية وإلى أصحاب المصلحة الآخرين. وقد استخدم التمويل المتاح للشعبة المشتركة بين الفاو والوكالة ولشبعة الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان التابعة للفاو في روما، من خلال برنامج مكافحة داء المتفقيات الأفريقي، لتوظيف انتشاريين اثنين، أحدهما في أكرا بغانا والثاني في أديس أبابا بإثيوبيا، وذلك دعماً لمشاريع الحملة الأفريقية المنفذة في كل من أفريقيا الغربية والشرقية، على التوالي.

٤- وتوصلت الوكالة مع الحملة الأفريقية والفاو ومنظمة الصحة العالمية وعدد من المنسقين الوطنيين للحملة الأفريقية من أجل الحصول على معلومات بشأن الاحتياجات والأولويات التدريبية في ميدان تنمية القدرات، وقد جرى، على أساس هذه المعلومات، إعداد دورتين تدريبيتين إقليميتين مشتركتين بين الفاو والوكالة، وسيتم تنفيذهما في مطلع عام ٢٠١٢.

٥- وتم تعزيز التعاون مع مركز "سيردس" في بوبو-ديولاسو ببوركينا فاسو، بوصفه مركزاً متعاوناً مع الوكالة يرتكز على استخدام تقنية الحشرة العقية في سبيل المكافحة المتكاملة لطوائف ذباب تسي تسي على صعيد المنطقة ككل، وذلك وفقاً لمواضيع التعاون المتفق عليها، بما فيها تنمية القدرات، والمصادقة على الطرائق، وتوفير الدعم في ميدان التخطيط للحملات المتكاملة لمكافحة ذباب تسي تسي على صعيد المنطقة ككل واستهلال مثل هذه الحملات عن طريق استخدام تقنية الحشرة العقية فيها.

٦- وانكبّ مختبر مكافحة الآفات الحشرية الخاص بالشعبة المشتركة بين الفاو والوكالة في زايرسدورف على اعتماد تقنيات واستراتيجيات المكافحة المتكاملة لفيروس الغدة اللعابية الذي يتسبب فيه ذباب تسي تسي الذي يعوق بشكل خاص التربية المكثفة لذباب *Glossina pallidipes*. وتركّزت جهود إضافية على الفصل بين جنسي ذباب تسي تسي في أواخر مرحلة التشرنق وعلى استخدام أساليب موحّدة لشحن كميات كبيرة من ذكور الذباب العقية المبردة على مسافات طويلة وإطلاقها في الجو. وقد أقيمت مستوطنة جديدة من ذباب *Glossina palpalis gambiensis*، يعود منشأها إلى المنطقة المستهدفة في السنغال، وأجريت دراسات حول التوافق التزاوجي بين سلالتي ذباب *Glossina palpalis gambiensis* من بوركينا فاسو ومن السنغال لتقديم إمكانية استخدام سلالة بوركينا فاسو الناشئة عن التربية المكثفة في عمليات تقنية الحشرة العقية المنفذة في

السنغال. وفضلاً عما تقدم، أجرى المختبر دراسات حول السلوك التزاوجي لذباب *Glossina pallidipes* وحول فيروس الغدة اللعابية.

٧- وتدبر الوكالة مشروعين بحثيين منسقين يستخدمان بحوثاً وطرائق ذات صلة بمشكلة ذباب تسي تسي وداء المتفقيات، وهما: "تحسين تقنية الحشرة العقيمية لمكافحة ذباب تسي تسي عن طريق البحث حول الكائنات المتكافلة معه والكائنات المُمرضة له" و"تطبيق نظام المعلومات الجغرافية ودراسات الصفات الوراثية للتجمعات لمكافحة الآفات الحشرية التي تصيب الحيوانات". ويشارك في هذين المشروعين المنسقين ما مجموعه ٣٥ عالماً موظفاً في ميدان مكافحة ذباب تسي تسي من ٢١ دولة من الدول الأعضاء.

٨- وعلى مدى العام المنصرم، دعمت الوكالة خطة عمل الحملة الأفريقية من خلال مشروع تعاون تقني إقليميين (هما RAF/5/059 وRAD/5/060) وخمسة مشاريع تعاون تقني وطنية (هي CHD/5/002 وETH/5/015 وUGA/5/031 وSEN/5/029 وSEN/5/031). وتم تقديم المساعدة، على شكل تدريبات وخدمات خبراء ومعدات، إلى ١٢ دولة من الدول الأعضاء المتأثرة بمشكلة ذباب تسي تسي وداء المتفقيات. وجرى التركيز على مسائل جمع البيانات الأساسية، ودراسات تقييم الجدوى، وبناء القدرات، والدعم العملي التمهيدي فيما يخص استخدام تقنية الحشرة العقيمية. ولدوره التعاون التقني لعامي ٢٠١٣-٢٠١٢، تم تصميم ستة مشاريع تعاون تقني وطنية جديدة ومشروع إقليمي واحد، وقد عرضت هذه المشاريع على الوكالة لدراستها. وفضلاً عن ذلك، فسيتم تمديد العمل بأحد المشروعين الإقليميين الجاريين (وهو RAF/0/060) حتى دورة التعاون التقني المقبلة.

٩- وقد بدأت الوكالة، خلال السنوات الثلاث عشرة الأخيرة، على تقديم الدعم لمشروع استئصال ذباب تسي تسي من وادي الصدع الجنوبي بإثيوبيا، إذ قبضت على الطوائف المحورية ووفرت قدرأً هائلاً من المزايا للمجتمعات الزراعية في الوادي المذكور. ومنذ الدورة الأخيرة لمؤتمر الوكالة العام، واصلت الوكالة توفير الدعم من خلال مشروع التعاون التقني المعنى بمسألة "إنشاء منطقة خالية من ذباب تسي تسي في وادي الصدع الجنوبي"، الذي استهل في عام ٢٠٠٩. وضمن إطار هذا المشروع، استكملت الوكالة، بالاشتراك مع الفاو وغيرها من الشركاء، تنفيذ الأنشطة المختبرية والميدانية الممولة بواسطة التبرعات اليابانية المقدمة إلى صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأمن البشري.

١٠- وقد أحرز بعض التقدم في معالجة ما تم تعينه من أوجه قصور المشروع خلال الدراسة التي أجراها مكتب الخدمات الإشرافية الداخلية في عام ٢٠٠٩. وتشكل معالجة أوجه القصور المذكورة شرطاً مسبقاً لدخول مشروع استئصال ذباب تسي تسي من وادي الصدع الجنوبي المرحلة التشغيلية، ولقيام الوكالة بتقديم الدعم لهذه المرحلة من المشروع (استئصال ذباب تسي تسي). ويشمل التقدم المحرز بدء العمل بأداة مناسبة للإشراف على المشروع، وتنقيح الهيكلية الإدارية، وتنفيذ الإجراءات الموصى بها في عدة مجالات تقنية متصلة بالإنتاج الكثيف لذكور ذباب تسي تسي العقيمية وبالعمليات الميدانية. وقد أسفرت الجهود المرتبطة بالإنتاج الكثيف لذكور ذباب تسي تسي العقيمية عن زيادة مشجعة في إنتاج مستوطنات ذباب تسي تسي في منشأة كاليتي ل التربية الحشرات. ومستوطنة سلالة *Glossina fuscipes fuscipes* قادرة، في مسواها الحالى، على كفاية عمليات الإطلاق التشغيلي التجريبية المزعزع تفويتها في حوض ديمى بحلول أواخر عام ٢٠١١. وفيما يتعلق بسلالة *Glossina pallidipes* (تورورو)، ستسنبل عمليات الإطلاق التشغيلي التجريبية لذكور الذباب العقيمية في الفصل الثالث من عام ٢٠١٢، شريطة التمكن من إبقاء نمو المستوطنة عند المستويات التي تم تحقيقها على مدى الأشهر الخمسة عشر المنصرمة.

١١- واعترافاً بأعمال استئصال ذباب تسي تسي وداء المتفقيات في وادي الصدع الجنوبي التي ينسقها مشروع استئصال ذباب تسي تسي من وادي الصدع الجنوبي، والمزايا الناتجة عن ذلك في المجتمعات الريفية القاطنة في المنطقة، طلبت مناطق أخرى مبوبة في غرب إثيوبيا بالحصول على دعم مماثل لها، على أن يتم التنسيق لهذا الدعم على الصعيد الوطني. واستجابة لذلك، التمس المشاركون في حلقة عمل دولية نظمتها حكومة إثيوبيا في أديس أبابا، يومي ١٤ و ١٥ تموز/يوليه ٢٠١١، إقامة هيئة وطنية لتنسيق أنشطة مكافحة ذباب تسي تسي وداء المتفقيات واستئصالهما في جميع المناطق المتضررة في إثيوبيا، على غرار تدابير المكافحة المتكاملة المنفذة حالياً، في وادي الصدع الجنوبي، بواسطة مشروع استئصال ذباب تسي تسي من وادي الصدع الجنوبي. وقد قام مشروع استئصال ذباب تسي تسي من وادي الصدع الجنوبي والمكاتب الزراعية الإقليمية بطلب تمويل من خطة النمو والتحول الإثيوبيّة الثلاثية السنوات الجديدة، التي بدأ تنفيذها في تموز/يوليه ٢٠١١، بغية توسيع أنشطته تدريجياً لتشمل ١٩٠٠٠ كلم مربع من المناطق الموبوءة بذباب تسي تسي في إطار برنامج وطني لمكافحة ذباب تسي تسي وداء المتفقيات.

١٢- وشهدت فيينا، في أيار/مايو ٢٠١١، إقامة اجتماع ضم ممثلين عن مشروع استئصال ذباب تسي تسي من وادي الصدع الجنوبي وعن المشروع الأوغندي لتنفيذ الحملة الأفريقية لاستئصال ذباب تسي تسي وداء المتفقيات. وكانت أوغندا قد واجهت صعوبات متكررة، على مدى السنوات المنصرمة، في إقامة مستوطنة للتربية المكثفة لجنس *Glassino fuscipes fuscipes* من ذباب تسي تسي، وهذا الجنس هو المحور الأساسي لنقل داء المتفقيات الحيواني والبشري (مرض النوم) على طول الساحل الشمالي لبحيرة فكتوريا. ولما كان مرافق التربية الكثيفة المقام ضمن إطار مشروع استئصال ذباب تسي تسي من وادي الصدع الجنوبي في إثيوبيا (منشأة كاليتي للتربية الحشرات) قادرًا على إنتاج هذا الجنس من ذكور الذباب العقيمة بكميات تفوق بشكل كبير الكميات اللازمة لعمليات تقيية الحشرة العقيمة المنفذة في المنطقة المشمولة بمشروع استئصال ذباب تسي تسي من وادي الصدع الجنوبي، فقد اتفقت إثيوبيا وأوغندا على خطط تصصيلية لتوفير كميات من الذكور العقيمة تكفي لإجراء اختبار لإثبات جدوى تقيية الحشرة العقيمة في أوغندا، ابتداءً من دورة التعاون التقني لعامي ٢٠١٢-٢٠١٣.

١٣- وضمن إطار مبادرة الاستخدامات السلمية، وافقت حكومة الولايات المتحدة، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، على توفير مبلغ ٣٥٠٠٠٠ دولار لدعم مشروع بعنوان "المشاركة في التنمية الزراعية في منطقة غرب أفريقيا من خلال مكافحة مشكلة ذباب تسي تسي وداء المتفقيات". ويستخدم هذا المبلغ ميدانياً، وعلى نطاق واسع بما فيه الكفاية، لتمويل عملية اعتماد الطرائق التي استحدثها مختبر مكافحة الآفات الحشرية المشترك بين الفاو والوكالة في زايرسدورف، ضمن إطار مشاريع الوكالة البحثية المنسقة الداعمة لمشروع تطبيق تقنية الحشرة العقيمة لمكافحة ذباب تسي تسي في السنغال وبوركينا فاصو. وتشمل جهود عملية الاعتماد هذه تشذيب تقنيات التربية الكثيفة لذباب تسي تسي، ونقل خادرات تسي تسي على مسافات طويلة، والنظم الأرضية والجوية لإطلاق ذكور ذباب تسي تسي العقيمة، وتوفير خدمات دعم أخرى وسواها من الخدمات لعمليات تطبيق تقنية الحشرة العقيمة لمكافحة ذباب تسي تسي في غرب أفريقيا. ومن المتوقع أن تعود نتائج هذه الجهد بفوائد على عدة برامج تنفذها الحملة الأفريقية لمكافحة ذباب تسي تسي واستئصاله في شرق أفريقيا وغربيها وجنوبها، وأن تسهم أخيراً في تشجيع التنمية الزراعية والأمن الغذائي.

١٤- وواصلت الوكالة تقديم المساعدة والإرشادات التقنية إلى السنغال في إطار مشروع تعاون تقني وطني (SEN/031) بشأن "تنفيذ المرحلة العملية التمهيدية لإنشاء منطقة خالية من ذباب *Glossina palpalis gambiensis* باستخدام تقنية الحشرة العقيمة". وقد تواصل التعاون الجيد بين مختلف شركاء المشروع، أي حكومة السنغال ومركز التعاون الدولي في مجال البحوث الزراعية من أجل التنمية ومعهد بحوث

التنمية الفرنسية والوكالة. وقد جرى جمع وتحليل ما هو ذي صلة من البيانات الحشرية والبيئية والطفيلية والاجتماعية الاقتصادية. ويمكن أيضاً التأكيد على أن ذكور الذباب من سلالة *Glossina palpalis gambiensis* التي تُربى في بوركينا فاصو داخل مركز "سيردس" لديها السلوك التزاوجي ذاته مثل تلك الموجودة في المنطقة المستهدفة. وقد استخدمت اختبارات النقل على مسافات بعيدة لسلالة ذكور الذباب العقيمة، من مركز "سيردس" في بوركينا فاصو إلى داكار بالسنغال، من أجل تحسين بروتوكولات الشحن والمناولة، وقد استعملت عمليات إطلاق اختبارية لصوغ إجراءات معيارية تتبع استهلال مرحلة تنفيذ تقنية الحشرة العقيمة (أي إطلاق ذكور الذباب العقيمة) في السنغال. وفضلاً عن ذلك، فقد استهل المشروع عملية استئصال لطائف الذباب المستهدفة باستخدام أفخاخ مشبعة بالمبيدات الحشرية تمهدأً لعمليات الإطلاق العملي لذكور الذباب العقيمة.

١٥ - وقد قامت شركة مكسيكية تدعى Servicios Aéreos Mubarqui، وهي شريك رئيسي في برامج إطلاق ذباب الفاكهة العقيمة في أمريكا الوسطى وتعمل على تطوير معدات إطلاق الحشرات وتربيتها على حد سواء، بتصميم نظام لإطلاق ذكور الذباب البالغة المبردة ضمن إطار مشاريع مكافحة ذباب تسي تسي باستخدام تقنية الحشرة العقيمة. وفي أواخر عام ٢٠١١، ستطلق الوكالة، عن طريق مساهمة عينية تقدمها شركة Servicios Aéreos Mubarqui، نظاماً كاملاً لإطلاق الذباب المبرد مع نظم إلكترونية للملاحة والرصد وأداة قائمة على أساس شبكة الويب للرصد والإدارة من أجل اختبار عمليات الإطلاق العملي لذكور العقيمة ضمن إطار المشروع المنفذ في السنغال.

١٦ - وواصلت الوكالة تنفيذ مشروع تعاون تقني إقليمي (RAF/5/059) بشأن ذباب تسي تسي وداء المثقبيات في الجزء الشمالي الشرقي من جنوب أفريقيا والجزء الجنوبي من موزامبيق. وتواصل جمع المزيد من البيانات الأساسية في مناطق متاخمة مبووءة بذباب تسي تسي في موزامبيق وسوازيلاند. ويهدف هذا الجهد التعاوني إلى استحداث أساس لعملية تحطيط مفصل لتدابير مكافحة ذباب تسي تسي وداء المثقبيات وإتاحة تحديد مستوى التمويل المطلوب لتنفيذ أنشطة المشروع في المنطقة الفرعية.

١٧ - وساهم دعم الوكالة في الجهود التي بذلتها كينيا لتنمية قدراتها الوطنية على مكافحة ذباب تسي تسي باستخدام تقنية الحشرة العقيمة. وفي عام ٢٠١٠، اتسم التعاون المثمر بين الوكالة ومعهد العلوم الحيوانية التابع للأكاديمية السلفاكورية للعلوم في برatislava، بأهمية جوهريّة في ضمان التزام مؤسسة العون السلفاكورية بتقديم مساعدة ثنائية قيمتها ١٨٤ ٠٠٠ يورو إلى مركز بحوث داء المثقبيات في موغاغا الواقعة قرب نيريobi بكينيا. ويستخدم دعم المؤسسة المذكورة للاستمرار في زيادة حجم مستوطنة ذباب تسي تسي من جنس *Glossina pallidipes* لدى مركز بحوث داء المثقبيات والمساهمة في الجهود الرامية إلى استهلال عمليات الإطلاق التجاري لتقنية الحشرة العقيمة في وادي لامبوبي بكينيا.

## جيم - الخلاصة

١٨ - ما زال ذباب تسي تسي وداء المثقبيات يشكل عقبة كبرى تعيق جهود التنمية الريفية في أجزاء شاسعة من أفريقيا. ويتزايد انتشار هذا الذباب في غياب أي طرائق جديدة لمكافحته، ولا تزال تقنية الحشرة العقيمة، كجزء من جهود مكافحة الآفات على صعيد المنطقة ككل، تحتضر بجازبيتها كتطبيق نووي فريد وغير مصر بالبيئة للقضاء على ذباب تسي تسي. ولكن التحديات ما زالت قائمة، بما يشمل تطوير تقنية الحشرة العقيمة لأجناس مختلفة ذات خصائص بيولوجية مختلفة، وتكييف كل مشروع مع الظروف الإيكولوجية والاجتماعية الاقتصادية الفريدة ومع المتطلبات الالزامية لضمان النجاح.

١٩ - ما زالت نُدرةُ مراقب إنتاج الذكور العقيمة من ذباب تسي تسي تشي تشكي أكبر عقبة في وجه توسيع نطاق تطبيق تقنية الحشرة العقيمة لمكافحة ذباب تسي تسي. فإلى جانب خمسة معاهد فقط في العالم تمتلك سلالات أساسية أو مستوطنات داعمة لإنتاج ذباب تسي تسي، لا يتوافر سوى مركزين أفريقيين لتربية ذباب تسي تسي على نطاق كثيف، وهما في أديس أبابا بإثيوبيا وفي بوبو-ديولاسو ببوركينا فاسو، علمًا بأن المركز الأخير ما زال في طور التشييد. ويلزم للوكالة أن تتكب، مع منظماتها الشريكية، على معالجة هذا النقص في قدرات مكافحة ذباب تسي تسي باستخدام تقنية الحشرة العقيمة.

## استخدام الهيدرولوجيا النظرية في إدارة الموارد المائية

### الف - معلومات أساسية

١ - رجا المؤتمر العام، في دورته الثالثة والخمسين المعقدة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩ - في القسم ألف-٥ من القرار GC(53)/RES/13 - من المدير العام أن يزيد من تعزيز الجهود المبذولة في سبيل استخدام التقنيات النظرية والتقوية استخداماً أكمل من أجل تنمية وإدارة الموارد المائية في الدول الأعضاء المهمّة، من خلال تقييد برامج ملائمة وزيادة التعاون مع المنظمات الوطنية والدولية الأخرى المعنية بشؤون إدارة الموارد المائية؛ وأن يساعد الدول الأعضاء على الاستفادة بسهولة من مراافق التحليل النظري؛ وأن يواصل عمل الوكالة في مجال إدارة المياه الجوفية؛ وأن يعزز الأنشطة التي تساهم في فهم تغيير المناخ وتأثيره على الدورة المائية؛ وأن يواصل تنمية الموارد البشرية في مجال الهيدرولوجيا النظرية. ورجا كذلك من المدير العام أن يقدم تقريراً عن الإنجازات المحققة في تقييد القسم ألف-٥ من القرار GC(53)/RES/13 إلى مجلس المحافظين والى المؤتمر العام في دورته الخامسة والخمسين.

### باء - الأعمال المضطلع بها منذ دورة المؤتمر العام الثالثة والخمسين

٢ - بعد مرور عشرة أعوام على إقرار الهدف الإنمائي للألفية الرامي إلى تخفيض نسبة الأشخاص الذين لا يمكنهم الحصول على مياه الشرب المأمونة، لحظ كلٌ من تقرير الأمم المتحدة بشأن الأهداف الإنمائية للألفية لعام ٢٠١٠ وإعلان دوشانبي، الذي صدر عن مؤتمر الماء من أجل الحياة الذي عُقد في دوشانبي، بطاجيكستان، في حزيران/يونيه ٢٠١٠، أن تقدماً ملحوظاً قد تحقق وأنه يتوقع أن يكون في مقدور ٨٦٪ من سكان المناطق النامية الحصول على مياه الشرب المأمونة بحلول عام ٢٠١٥. بيد أن هذا التقدّم غير متساوٍ، ففي بعض المناطق الواسعة، لا تتجاوز نسبة السكان الذي يحصلون حالياً على مياه الشرب المأمونة ٦٠٪. وفضلاً عن ذلك، تتفاقم الشواغل بأن التحسينات في نوعية المياه لم تتماشَ مع الزيادة في إمكانية الحصول على المياه. ويصف "إعلان دوشانبي" عدداً من المواضيع الحرجية التي يلزم إيلاؤها مزيداً من الاهتمام لمعالجة المشاكل الحالية التي تшوب تحقيق هدف توفير مياه الشرب المأمونة، وهي: (١) بذل المزيد من الجهود المناسبة على الصعيدين الوطني والدولي لتحسين الإدارة المتكاملة لموارد المياه؛ (٢) وال الحاجة إلى تحسين عمليات جمع البيانات الهيدرولوجية والتقييم ونشر المعلومات؛ (٣) وال الحاجة إلى الح Howell دون إغلاق محطات وشبكات الرصد الهيدرولوجي والمناخي الوطنية والإقليمية التي تشكل موارد بيانات هامة لمعالجة قضايا إدارة المياه وتغيير المناخ.

#### باء-١ - رفع مستوى الوعي بعمل الوكالة وبدور الهيدرولوجيا النظرية في إدارة الموارد المائية

٣ - تم تنفيذ عدد من الأنشطة الرامية إلى رفع مستوى الوعي بدور الوكالة في الترويج لاستخدام النظائر من أجل إدارة موارد المياه وما يتصل بذلك من مجالات. وشاركت الوكالة في الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ الذي عقد في كوبنهاغن بالدانمرك في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩. وفي عام ٢٠١٠، شاركت الوكالة في رعاية مؤتمر الرابطة الدولية لأخصائي العلوم المائية الذي عقد في كراكاو ببولندا، والمؤتمرات الدولي الثاني المعنى بالإدارة المتكاملة لموارد المياه وبتحديات

التنمية المستدامة بالتعاون مع منظمة اليونسكو والعديد من المنظمات المغربية في أكادير بالمغرب، واجتماع قسم النمسا من شبكة النظائر المستقرة الذي عقد في زايرسدورف بالتعاون مع المعهد النمساوي للتكنولوجيا. وفي عام ٢٠١١، شاركت الوكالة في رعاية اجتماع الجمعية العمومية الخامسة والعشرين للرابطة الدولية للعلوم الهيدرولوجيا في ملبورن بأستراليا، والمؤتمـر الدولي المتعدد التخصصـات المعنى بشؤون الهيدرولوجيا والإيكولوجيا لعام ٢٠١١ الذي عقد في فيينا بالتعاون مع جامعة 'بونكولتور' (جامعة الموارد الطبيعية) وجهـات راعية دولـية أخرى. وصيـفت أيضـاً سلسلـة جديدة من صحـافـ الحقـائق الصـادرـة عن الوـكـالـة بـخـصـوصـ الهـيدـرـوـلـوـجـيـاـ النـظـيرـيـةـ، وـذـلـكـ لـتـحـقـيقـ فـهـمـ أـفـضـلـ لـلـسـبـلـ الـتـيـ يـمـكـنـ مـنـ خـالـلـهـ لـلـطـرـائـقـ النـظـيرـيـةـ أـنـ تـسـاعـدـ الدـوـلـ الـأـعـضـاءـ عـلـىـ مـعـالـجـةـ مـشـاكـلـهـاـ فـيـ مـجـالـ مـوـارـدـ الـمـيـاهـ.

٤- ولرفع مستوىوعي داخل المجتمع التقني، أقيم جناحان لتوفير المعلومات خلال الاجتماعين السنويين للاتحاد الأوروبي لعلوم الأرض اللذين عقدا في فيينا في عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١. وقام موظفو الوكالة أيضاً بتسيـقـ دورة تعـليمـيةـ قـصـيرـةـ حولـ هـيدـرـوـلـوـجـيـاـ النـظـائـرـ المـسـتـقـرـةـ خـالـلـ اـجـتمـاعـ الـاتـحـادـ المـذـكـورـ لـعـامـ ٢٠١٠ـ،ـ كـمـاـ سـاـهـمـواـ بـتـقـدـيمـ مـاحـاضـراتـ ضـمـنـ إـطـارـ دـورـةـ تعـليمـيـةـ قـصـيرـةـ حولـ أـجـهـزـةـ تـحلـيلـ النـظـائـرـ القـائـمـةـ عـلـىـ أـسـاسـ الـأـمـتـصـاصـ الـلـيـزـرـيـ فـيـ عـامـ ٢٠١١ـ.

٥- واستضافت الوكالة الندوة الدولية حول استخدام النظائر في مجالات الهيدرولوجيا والنظم البيئية ودراسات تغير المناخ، وذلك في الفترة من ٢٧ آذار/مارس إلى ١ نيسان/أبريل ٢٠١١ في موناكو. وكان هذا هو الحـدـثـ الـثـالـثـ عـشـرـ مـنـ سـلـسلـةـ نـدـوـاتـ هـيدـرـوـلـوـجـيـاـ النـظـائـرـ الـتـيـ تـعـقـدـ مـرـةـ وـاحـدةـ كـلـ أـربعـ سـنـوـاتـ،ـ وـالـتـيـ بدـأـتـ فـيـ عـامـ ١٩٦٣ـ.ـ وـقـدـ عـقـدـتـ النـدـوـةـ بـالـتـعـاـونـ مـعـ مـخـبـرـ الـوـكـالـةـ الـبـحـرـيـ فـيـ مـونـاكـوـ،ـ بـحـضـورـ أـكـثـرـ مـنـ ٢٧٥ـ مـشـارـكـاـ وـمـراـقبـاـ مـنـ دـوـلـ ٧٦ـ دـوـلـ الـأـعـضـاءـ.ـ وـجـمـعـتـ النـدـوـةـ مـاـ بـيـنـ خـبـراءـ النـظـائـرـ فـيـ مـيـادـيـنـ تـغـيـرـ الـمـنـاخـ،ـ وـتـوـدـيـرـ الـكـرـبـونـ،ـ وـتـقـدـيرـ عـمـرـ الـمـيـاهـ الـجـوـفـيـةـ،ـ وـجـودـةـ الـمـيـاهـ،ـ وـالـبـيـئـيـنـ الـبـرـيـةـ،ـ وـسـوـاـهـاـ مـنـ الـمـيـادـيـنـ،ـ مـتـيـحاـ فـرـصـةـ مـمـتـازـةـ لـلـتـلـعـمـ بـشـأنـ أـحـدـثـ أـوـجـهـ التـقـدـمـ وـالـتـطـبـيقـاتـ فـيـ مـيـدانـ النـظـائـرـ.ـ وـجـرـىـ أـيـضـاـ عـرـضـ نـتـائـجـ مـشـارـيعـ الـتـعـاـونـ الـتـقـنـيـ الـأـخـرـىـ الـتـيـ نـفـذـتـهـ الـوـكـالـةـ فـيـ الـعـدـيدـ مـنـ الـدـوـلـ الـأـعـضـاءـ.ـ وـسـتـتـخـدـمـ نـوـاتـجـ النـدـوـةـ لـمـسـاعـدـةـ الـوـكـالـةـ فـيـ تـحـدـيدـ أـنـشـطـتهاـ الـبـرـامـجـيـةـ الـمـسـتـقـبـلـةـ لـإـدـارـةـ مـوـارـدـ الـمـيـاهـ.

#### **باء٤- توسيع نطاق الحصول على التقنيات والمعلومات النظيرية**

٦- استفادت الوكالة بشكل كبير من التقدم المعلن عنه منذ الدورة الثالثة والخمسين للمؤتمر العام فيما يرتبط بتيسير الحصول على التحاليل والمعلومات النظيرية. وقد شهد استعمال أجهزة تحليل النظائر المستقرة القائمة على أساس الليزر في الدول الأعضاء ارتقاءً ملحوظاً. وتشكل هذه الأجهزة أدوات قوية لإجراء تحاليل سريعة ودقيقة للنظائر المستقرة في المياه الجوفية والمياه السطحية والأمطار. وبفضل مساعدة الوكالة، يستخدم ثلاثة وعشرون مختبراً في دول أعضاء هذه الأجهزة حالياً، وقد التمس مختبرات أخرى الحصول على أجهزة من خلال دورة التعاون التقني المقبلة لعامي ٢٠١٢-٢٠١٣. وفضلاً عن ذلك، فقد أدت الوكالة دوراً رئيسياً في توسيع نطاق استخدام هذه الأجهزة داخل دول أعضاء أخرى عمد فيها العديد من المختبرات إلى استعمال ما أصدرته الوكالة من إجراءات للتشغيل والصيانة ومن مواد تدريبية. ومنذ الاستعراض الأخير الذي أجري عام ٢٠٠٩، نظمت الوكالة دورتين تدريبيتين في فيينا في شباط/فبراير وحزيران/يونيه ٢٠١٠، وصاغت صحيفة حقائق حول تحليل النظائر المستقرة القائمة على أساس الامتصاص الليزري في عينات المياه السائلة، ويمكن أيضاً معاينة صحيفة الحقائق هذه عبر موقع الوكالة الإلكتروني ([www.iaea.org](http://www.iaea.org)). وتحتوي صحيفة الحقائق على معلومات تكميلية لمستخدمي النظم القائمة على أساس الليزر لتحسين جودة التحاليل، وصيانة أجهزتهم، وإيجاد الحلول للمشكلات الطفيفة المتنوعة. وبالإضافة إلى ذلك، نشرت الوكالة شريط فيديو مدته ٤٥ دقيقة بعنوان

"المحة عامة عن طرق التحليل المختبري للنظائر في مجال دراسات الموارد المائية" (IAEA-IWSA) لزيادة قدرة الدول الأعضاء على أداء تحليلاتها الخاصة للنظائر المستقرة والنظائر المشعة. ويصف شريط الفيديو العديد من الأساليب التحليلية الرئيسية المستخدمة في دراسات الهيدرولوجيا النظائر. ونشرت الوكالة كذلك دليلاً عن أخذ العينات في الميدان لأغراض الهيدرولوجيا النظيرية بحيث يكون لدى المحققين مرجع سهل الاستعمال يشرح ما هو ملائم من بروتوكولات أخذ العينات وطرق الحفظ.

٧ - ونشرت الوكالة وثيقة تقنية حول تقييم سلوك الملوثات في الطبقة غير المشبعة في أواخر عام ٢٠٠٩ (الوثيقة IAEA-TECDOC-1618). والطبقة غير المشبعة هي المنطقة الواقعة تحت سطح الأرض وفوق مستجمع الماء الجوفية والتي يمكن أن تحتوي على كميات هائلة من الملوثات. وهذه الوثيقة التقنية هي ثمرة مشروع بحثي منسق تناول استخدام مجموعة مختلطة من التقنيات الهيدرولوجية التقليدية والتقنيات النوعية لدراسة عمليات النقل وغيرها في الطبقة غير المشبعة. وأدت الدراسة إلى إضفاء تحسين على عملية تحديد سبل نقل الملوثات إلى المستجمعات المائية الجوفية وعلى تحديد سمات العمليات الفيزيائية الكيميائية المعقدة التي تشهدها الطبقة غير المشبعة والتي تعمل من أجل تعديل نسب تركيز الملوثات.

٨ - وقد استكمل في عام ٢٠١٠ أحد المشاريع البحثية المنسقة حول التحليل الإحصائي الجيولوجي للتباين المكاني للنظائر بهدف تعيين مصادر المياه للدراسات الهيدرولوجية. وقام المشاركون بإعداد خرائط محسنة للنظائر وأجرموا تحليلات إحصائية، مما ساهم في إيجاد تقديرات أسلم وأكثر فائدة للنتائج النظيرية. وأدرجت على موقع الوكالة الإلكتروني ([www.iaea.org](http://www.iaea.org)) عملية إحصائية روتينية نظراً لاتساع إمكانية تطبيقها على دراسات موارد المياه في العديد من الدول الأعضاء. واستهل أيضاً في عام ٢٠١٠ مشروع بحثي منسق حول استخدام النظائر البيئية في تقييم موارد المياه في المناطق التي تطغى عليها الثلوج أو الأنهر الجليدية أو مساحات الجليد السرمدي في ظل ظروف مناخية متغيرة، وذلك بمشاركة ١٣ دولة من الدول الأعضاء. ويتمثل الهدف الرئيسي من المشروع البحثي المنسق في استخدام واختبار تقنيات نظرية لإجراء تقييم كمي للتفاعلات بين المياه المحتجزة في الثلوج والأنهر الجليدية ومساحات الجليد السرمدي وبين المياه الجوفية والمياه السطحية، باستخدام النظائر البيئية. ويتوقع أن تكون إمدادات الجليد والثلج وأنماط ذوبانهما شديدة الحساسية تجاه تغير المناخ، وقد تتمحض التحولات عن آثار هائلة قد تلحق بإمدادات المياه السطحية والجوفية.

٩ - وشكل رسم الخرائط النظيرية نقطة تركيز هامة خلال الفترة المشمولة بالدراسة. وقد نشر، في أواخر عام ٢٠٠٩، الجزء الثالث من سلسلة الأطلس الإقليمية للهيدرولوجيا النظيرية، وهو يتضمن معلومات نظيرية وهيدرولوجية ذات صلة لثلاث وعشرين دولة من الدول الأعضاء في الأمريكتين. واستناداً إلى ما ينأه ١٩٦٨ سجل، يعرض الأطلس بيانات وردت من ١٥٠ مشروعًا تابعاً للوكالة تم تنفيذه في الفترة من ١٩٠٠ إلى ٢٠٠٨. وتشكل مجموعة الأطلس مرجعاً قيماً للعلماء والممارسين المختصين في ميدان الهيدرولوجيا وموارد المياه. وتم توسيع مفهوم الأطلس ليشمل المستوى الوطني مع إصدار أطلس الهيدرولوجيا النظيرية الخاص بالمغرب في عام ٢٠١٠. ويصف هذا الأطلس، المعد بالتعاون مع نظراء الوكالة المغاربيين، نتائج عشرة مشاريع مختلفة في ميدان الهيدرولوجيا النظيرية جرى تنفيذها في مختلف أنحاء المغرب. وهو مصدر وطني وإقليمي على حد سواء، ويعُد مثالاً لإيضاح السبل التي يمكن من خلالها إدماج الهيدرولوجيا النظيرية في صلب التقييمات الوطنية لموارد المياه. ويتمثل أحد الجوانب الجديدة المهمة للأطلس الخاص بالمغرب في إدراج خرائط استقراء النظائر لمختلف الأحواض المشمولة بالدراسة. وتكشف هذه الخرائط عن خصائص هامة تتسم بها نظم المياه الجوفية، بما في ذلك مناطق التغذية وموقع المياه الجوفية الحديثة والأحفورية. وكان قد جرى تطوير نهج الاستقراء في الوكالة، وتساعد الخرائط الناتجة عن ذلك في إيضاح أهمية النظائر بالنسبة للقيميين على إدارة المياه ووضع السياسات الخاصة بها.

١٠ - ويوافق عام ٢٠١٠ العيد الخمسين للشبكة العالمية لاستخدام النظائر في دراسة الأمطار التابعة للوكالة. واستجابةً لتزايد طلب المستخدمين العالمي على البيانات النظيرية الخام وتلك المصنفة ضمن فئات، وسعت الوكالة بشكل كبير العمليات المدرجة ضمن إطار شبكتها العالمية لاستخدام النظائر في دراسة الأمطار والشبكة التي تمثلها لدراسة الأنهار من خلال إقامة محطات جديدة للرصد. وما فتئت أهمية الشبكة العالمية لاستخدام النظائر في دراسة الأمطار (وأيضاً الشبكة العالمية لاستخدام النظائر في دراسة الأنهار) تتنامي نظراً لتزايد الطلب على البيانات النظيرية الموزعة على نطاق عالمي دعماً للدراسات الهيدرولوجية وعلى فهم الآثار الناجمة عن استخدام الأرضي وعن تغير المناخ. وقد جرى، عبر شبكات الرصد الخاصة بالوكالة، تكثيف مجموعات من البيانات النظيرية الجديدة بشأن دورة المياه من مختلف القارات، كما جرى وضعها في تصرف الدول الأعضاء من خلال صفحة إلكترونية مكرسة لهذا الشأن (على الموقع الإلكتروني التالي: [www.iaea.org/water](http://www.iaea.org/water)، أقر على المربع الخاص ببرامج الرصد (monitoring programmes)).

١١ - وواصلت الوكالة بذل جهودها في سبيل تزويد الدول الأعضاء بإمكانية معاينة الأدوات الهائلة الأداء التي تتيح تقدير عمر المياه الجوفية باستخدام الغازات الخاملة. وفي عام ٢٠١٠، أجريت تحليلات لموارد المياه الجوفية في تنزانيا والبرازيل لإظهار كيف يمكن استخدام التاريخ بالتريتيوم/<sup>3</sup>الهيليوم-٣ والغازات الخاملة الأخرى، كأسلوب من أساليب التوصيف الاستطلاعي. وكشفت النتائج المستخلصة من تنزانيا عن خصائص مهمة حول نظام للمياه الجوفية اكتشف حديثاً ولم يسبق الكشف عنه، وتستخدم تنزانيا حالياً هذه النتائج لتعقب في تقييم إمكانيات هذا المورد من المياه الجوفية. وللإمعان أكثر في توسيع نطاق استخدام بيانات الغازات الخاملة، استهل في عام ٢٠١٠ مشروع بحثي منسق جديد حول التاريخ بالتريتيوم/<sup>3</sup>الهيليوم-٣، بمشاركة ١٠ دول أعضاء. وسينظر المشروع البحثي المنسق في استخدام الغازات الخاملة لتقدير عمر المياه الجوفية في مجموعة متنوعة من البيانات الهيدرولوجية وتقييم الدفق القاعدي في الأنهار. وسيعمل المشروع البحثي المنسق أيضاً على تقييم مختلف تقييمات أخذ العينات بغية توفير مبادئ إرشادية بشأن الاستخدام الأنماطى لهذه الوسيلة.

### **باء-٣- بناء القدرات وتنمية الموارد البشرية من خلال التعاون التقني**

١٢ - خلال الفترة المشمولة بال报，تركّزت الأنشطة المرتبطة بمشروع المجتمع المائي الصخري النبوي الممول بواسطة الوكالة وصندوق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والذي استهل في عام ٢٠٠٦، على نمذجة عملية تحديد خصائص المجتمعات المائية العابرة للحدود ووضع إطار لها. واستحدث نموذج رقمي لتدفق المياه الجوفية في نظام المجتمع المائي النبوي، المشترك فيما بين تشاد والجماهيرية العربية الليبية والسودان ومصر، وذلك بالتعاون مع المنظمات المعنية داخل الدول الأعضاء الأربع المذكورة ومع هيئة المسح الجيولوجي للولايات المتحدة الأمريكية. وقد استُخدم العمر النظيري للمياه الجوفية (وقد يصل إلى مليون سنة) بغية التحقق من النموذج الذي استعمل بعد ذلك لتحليل المسائل العابرة للحدود المرتبطة بالاستخدام الحالي والمزعوم للمجتمع. واستناداً إلى النتائج الحالية، اتفقت البلدان النوبية على اعتماد النموذج للمساعدة في حل القضايا المستقبلية المتعلقة بإدارة المياه الجوفية.

١٣ - وشملت الأنشطة ذات الصلة بمشروع حوض النيل، الممول بواسطة الوكالة وصندوق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة البيئي والذي استهل في عام ٢٠٠٧ بمشاركة تسع بلدان حوضية، جهوداً ضخمة في ميدان البحث عن البيانات لدعم نمذجة توازن المياه على نطاق الحوض وحملات الجمع الميداني للنظائر. وفضلاً عن ذلك، فقد عقدت لجنة للتنسيق والتوجيه اجتماعاً لها في أديس أبابا بحضور ٢٤ مشاركاً. وقيم الاجتماع التقدم التقني المحرز ووضع خططاً مستقبلية لاستقصاءات الميدانية واستقصاءات النمذجة. كما وشهد عام ٢٠١٠

تنظيم حلقي عمل تدريبيتين استفاد منها ٢٠ مشاركاً. وطرقت الحلقة الأولى، التي نظمت في أديس أبابا بإثيوبيا، لموضوع أساسيات الهيدرولوجيا النظرية، فيما ناقشت الثانية، المعقودة في القاهرة بمصر، مسألة إدماج البيانات النظرية ضمن نماذج توازن مياه أحواض الأنهر. وقد استكملت جميع البلدان، باستثناء الأعضاء الثلاثة المنضمين حديثاً إلى المشروع (أي بوروندي وجمهورية الكونغو الديمقراطية ورواندا)، حملاتها الأولية لجمع العينات النظرية. وفضلاً عن ذلك، يجري العمل على استحداث نماذج توازن المياه ومن المتوقع أن يتمكن المشاركون من تنفيذ هذه النماذج لأغراض استخداماتهم الخاصة بحلول نهاية عام ٢٠١١.

١٤ - وأحرز أحد مشاريع الاتفاق التعاوني الإقليمي الأفريقي (اتفاق أفرا) حول بناء القدرات دعماً للتخطيط وتنمية وإدارة الموارد المائية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي (المشروع RAF/8/048) تقدماً في اتجاه هدف تنمية قدرة أفريقيا واعتمادها الذاتي على إدماج التقنيات النظرية في عملية التخطيط لموارد المياه وتنميتها وإدارتها المستدامة. وفي عام ٢٠٠٩، أقيمت في أديس أبابا بإثيوبيا دورة تدريبية في أساسيات الهيدرولوجيا النظرية، فيما شهد عام ٢٠١٠ تنظيم دورات بشأن الوسائل المختبرية والميدانية في الرباط بالمغرب، بمشاركة أكثر من ١٥ دولة من الدول الأعضاء. وخلال الاجتماع التنسيقي الثاني، المزمع عقده في الرباط بالمغرب في عام ٢٠١١، يتوقع من المشاركيں تقديم تقارير بشأن الأنشطة الوطنية في ميدان الهيدرولوجيا النظرية ومناقشة الاحتياجات المستقبلية في ميدان تنمية الموارد التدريبية والبشرية. وفضلاً عن ذلك، ستُناقش مسألة إنشاء مراكز إقليمية مختارة. ومن المتوقع أن تؤدي هذه المراكز دوراً رياضياً في الترويج للهيدرولوجيا النظرية في أفريقيا.

١٥ - وسيشهد عام ٢٠١١ استكمال مشروع إقليمي، منفذ في إطار الاتفاق التعاوني الإقليمي للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلوم والتكنولوجيا النووية في آسيا والمحيط الهادئ، حول تقييم الاتجاهات في مجال جودة المياه العذبة باستخدام نظائر بيئية وتقنيات كيميائية لتحسين إدارة الموارد (المشروع RAS/8/108)، وقد شاركت فيه خمس عشرة دولة من الدول الأعضاء. والنتائج النظرية المحصلة من خلال المشروع ساعدت النظارء الوطنيين على معالجة قضايا هامة مرتبطة بتلوث المياه الجوفية والمياه السطحية، وبمصدر إعادة تغذية المياه الجوفية، وإرساء شبكات للرصد ومناطق لحماية موارد المياه. وعلى سبيل المثال، استخدمت النتائج النظرية المحصلة في الفلبين كأساس لتقديم التوصيات بشأن مناطق المياه الجوفية التي تتطلب قدرًا أكبر من الرصد والحماية ضد تلوث المياه السطحية. وخلال عام ٢٠١٠، نُظمت في مومباي بالهند دورة تدريبية حول التقنيات المتقدمة للتطبيقات النظرية والتطبيقات الأخرى المتصلة بها في ميدان إدارة موارد المياه، وتم شراء معدات مختبرية نظرية للعديد من المشاركيں. ومن المزمع عقد الاجتماع الأخير للمشروع خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١.

١٦ - ويجري في عام ٢٠١١ استكمال مشروع إقليمي يُنفذ في المنطقة الأورو-آسيوية بعنوان استخدام النظائر البيئية لتقييم أوجه التفاعل بين المياه الجارية والمياه الجوفية في مستجمعات مياه مختارة بحوض نهر الدانوب (المشروع RER/8/016). وتشكل المياه الجوفية المرشحة على الضفاف مورداً هاماً للبلدان الواقعة في المناطق الوسطى والجنوبية من حوض نهر الدانوب ويتم استخدام النظائر لفهم التفاعلات الهامة بين المياه السطحية والمياه الجوفية. وقد تعزز بناء القدرات من خلال دورة تدريبية إقليمية حول الوسائل الميدانية في ميدان الهيدرولوجيا النظرية أقيمت في صوفيا بلغاريا في عام ٢٠١٠، بمشاركة ست دول أعضاء. كما أقيمت دورة تدريبية ثانية حول نمذجة تدفق المياه الجوفية والنظائر في حزيران/يونيه ٢٠١١، بحضور خمسة عشر مشاركاً من خمس دول أعضاء.

١٧ - واستكمل في عام ٢٠١٠ مشروع إقليمي منفذ ضمن إطار الاتفاق التعاوني لترويج العلوم والتكنولوجيا النووية في أمريكا اللاتينية والカリبي بعنوان تطبيق الأدوات النظرية من أجل الإدارة المتكاملة للمستجمعات المائية الجوفية الساحلية (المشروع RLA/8/041). وكان الهدف هو تحسين قدرة ست دول أعضاء من أمريكا

اللاتينية على تقييم ديناميات نظم المياه الجوفية الساحلية وتدور نوعية المياه عن طريق تقنيات النظائر والتقنيات الجيوكيميائية. وتمكن المشروع، عن طريق استخدام النظائر، من معالجة مسائل هامة مثل الآثار الناجمة عن تسرب مياه البحر، ومصادر إعادة تغذية المياه الجوفية، وأهمية المزج بين كتل المياه الجوفية المحلية وبين مياه الأنهار. وتستخدم السلطات المحلية ما يتم جمعه من معلومات لفهم مواطن الضعف التي تسبب موارد المياه ووضع الخطط لإدارتها مستقبلاً.

١٨- ومن أهم الأحداث التدريبية المنفذة على مدى الفترة المشمولة بال报告 ما يلي: دورة تدريبية إقليمية متقدمة حول استخدام تقنيات النظائر لتقييم المياه الجوفية الضحلة وتفاعلاتها مع المياه السطحية، نُظمت بالتعاون مع مختبر أرغون الوطني في الولايات المتحدة الأمريكية؛ دورات تدريبية إقليمية عن هيدرولوجيا النظائر في الهند والمكسيك والمغرب؛ دورات تدريبية وطنية في إثيوبيا وأوغندا وتايلاند وجمهورية الكونغو الديمقراطية وغانا.

#### **باء-٤- إقامة شراكات وزيادة التعاون مع المنظمات الدولية الأخرى**

١٩- من أجل بناء فرص جديدة للتعاون في مجال إدارة أحواض الأنهار، استضافت الوكالة في عام ٢٠١٠ بالشراكة مع اللجنة الدولية لحماية نهر الدانوب، حلقة عمل دامت لمدة يومين. وركّزت حلقة العمل على مشكلة النيتروجين والنيترات في حوض نهر الدانوب. ودأب خمسة وعشرون مشاركاً مثلاً غالبية بلدان حوض الدانوب على تحديد التغيرات التي تسبب المعرف والأنشطة الممكنة التي من شأنها أن تساعد على معالجة مسائل التلوث بالمخذيات ذات الصلة بتجهيئات إطار الاتحاد الأوروبي الخاص بالماء.

٢٠- وبشرت الوكالة تنفيذ مشروع الوكالة لتعزيز توفر المياه الذي يركّز على بناء القدرات الوطنية لإجراء التقييمات الشاملة لموارد المياه من أجل تسريع عجلة التقدم نحو تحقيق الهدف الإنمائي للألفية المتعلق بالماء. وإنجازات الملحقة حتى الآن تشمل وضع إطار علمي تكاملي في ميدان استخدام المياه؛ وإعداد مواد تدريبية؛ وإكمال دراسات تمهدية وبعثات لتقسي الحقائق في سلوفينيا وعمان والفلبين وكوستاريكا. وقد بوشر تنفيذ دراسات تجريبية في عمان والفلبين وكوستاريكا. وفضلاً عن ذلك، عقدت في فيينا اجتماعات استشارية وزيارات علمية لمناقشة النهج والتنسيق الشاملين مع الشركاء الدوليين المحتللين من قبل المعهد الاتحادي الألماني للعلوم الجيولوجية والموارد الطبيعية، وهيئة المسح الجيولوجي للولايات المتحدة الأمريكية، وجامعة أفينيون، وجامعة طوكيو، والفريق الاستشاري المعنى بإدارة المياه الجوفية التابع للبنك الدولي، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية. وأجريت مناقشات أيضاً مع منظمات أخرى تابعة للأمم المتحدة، مثل اليونسكو، ليترافق تقدّم المشروع مع توثيق علاقات التعاون المعقدة ضمن إطاره.

٢١- وشاركت الوكالة، بوصفها واحداً من الأعضاء الثمانى والعشرين في هيئة المياه التابعة للأمم المتحدة، في اجتماعين عقداً في بون بألمانيا وفي ستوكهولم بالسويد خلال عام ٢٠١٠، كما شاركت في الدورة التاسعة عشرة لاجتماع المجلس الحكومي الدولي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي التابع لليونسكو الذي عقد في باريس بفرنسا في عام ٢٠١٠. ومن خلال هذه الاجتماعات، تعاونت الوكالة مع سائر أعضاء هيئة المياه التابعة للأمم المتحدة في مجالات من قبيل دراسة أثر تغير المناخ على موارد المياه والإدارة المتكاملة لموارد المياه.

٢٢- وتعاونت الوكالة أيضاً مع معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه القائم في هولندا للمساعدة في تدريس الهيدرولوجيا النظرية لطلاب جامعيين دوليين، وقد وفرت الدعم لاثنين من طلاب الماجستير من أفريقيا منذ عام ٢٠٠٩.

## أنشطة الطاقة النووية

١- يوجز هذا المرفق مقتطفات بارزة من أنشطة الوكالة غير المشمولة في المرفقات ٥ و ٦ و ٧ و ٨، التي تتناول مواضيع إنتاج مياه صالحه للشرب باستخدام المفاعلات النووية، والتكنولوجيات النووية الابتكارية، والمفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم، وتطوير البنى الأساسية لقوى النوويه، على التوالي.

٢- تستوفي الوكالة سنويًا توقعاتها المنخفضة والمرتفعة في مجال تنامي القوى النووية على المستوى العالمي. وجاءت التوقعات الجديدة الصادرة في ربيع عام ٢٠١١ أدنى من تلك الصادرة في عام ٢٠١٠، ويعود ذلك بشكل كبير إلى حادث فوكوشيمَا دايتيشي. وبشكل خاص، فقد تراجع التوقع المنخفض لعام ٢٠١١ فيما يخص إجمالي القدرة العالمية المركبة من القوى النووية في عام ٢٠٣٠ ليبلغ ٥٠١ غيغاواط(كهربائي) بالمقارنة مع التوقع المنخفض لعام ٢٠١٠ الذي بلغ ٥٤٦ غيغاواط(كهربائي). أمّا التوقع المرتفع لعام ٢٠١١ فيما يخص القدرة المركبة من القوى النووية في عام ٢٠٣٠، فبلغ ٧٤٦ غيغاواط(كهربائي)، مسجلاً بذلك تراجعاً مقابل التوقع المرتفع لعام ٢٠١٠ البالغ ٨٠٣ غيغاواط(كهربائي).

٣- وشكلت مشاركة الوكالة في الدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (مؤتمـر الأطـراف -١٦)، في كانـون بـالـمـكـسيـكـ، فـرـصـةـ لـعـرـضـ عـلـمـهاـ بـخـصـوصـ أـوـجهـ التـرـابـطـ بـيـنـ تـغـيـرـ المـنـاخـ وـالـقـوـيـ النـوـوـيـةـ، وـتـوزـيـعـ الـمـنـشـورـاتـ الـوـثـيقـةـ الـصـلـةـ بـهـذـاـ المـوـضـوعـ، وـالـتـنـاقـشـ مـعـ الـمـنـدوـبـينـ الـحـكـومـيـنـ وـغـيرـ الـحـكـومـيـنـ بـخـصـوصـ خـيـارـ الـقـوـيـ النـوـوـيـةـ وـمـزاـيـاهـ مـنـ حـدـ تـخـفـيفـ مـنـ حـدـ تـغـيـرـ المـنـاخـ.

٤- وفي إطار مشروع جارٍ، أعدت الوكالة كتاباً صدر في آذار/مارس ٢٠١١ بعنوان *التخلص الجيولوجي من ثاني أكسيد الكربون ومن النفايات المشعة: تقييم مقارن*. ويشكل هذا المؤلف أول تقييم مقارن منهجي للتخلص من ثاني أكسيد الكربون ومن النفايات المشعة، وهو يكشف عن العديد من أوجه التشابه، بما فيها تحول البيئة الجيولوجية، والشواغل المرتبطة بالأمان والرصد، والقضايا ذات الصلة بالضمانات والمسؤولية وتقبل الجمهور. وهو يساعد صانعي السياسات، في إطار صياغة الاستراتيجيات الوطنية في ميدان الطاقة، على دراسة الطائفة الواسعة من القضايا المرتبطة بالتخلص من النفايات الناشئة عن الطاقة النووية وعن نظم توليد القوى باستخدام المواد الأحفورية مع احتجاز ثاني أكسيد الكربون.

٥- ويدعم نظام الوكالة الخاص بالمعلومات عن مفاعلات القوى تبادل الخبرات التشغيلية على صعيد العالم وهو مصدر بيانات شامل، بالنسبة للخبراء وعامة الجمهور على حد سواء، للحصول على معلومات بشأن المفاعلات قيد التشيد أو قيد التشغيل أو قيد الإخراج من الخدمة. و مباشرة بعد حصول حادث فوكوشيمَا دايتيشي، ارتفع عدد الزيارات اليومية إلى الموقع الإلكتروني لنظام المعلومات عن مفاعلات القوى لـفوق ٥٠٠ زيارة يومياً، حيث سعى الناس إلى إيجاد معلومات بشأن مفاعلات فوكوشيمَا دايتيشي وغيرها من المفاعلات المشابهة، ومعلومات أوسع بشأن المفاعلات قيد التشغيل والمفاعلات المخطط لها.

٦- وقد بلغ عدد المفاعلات الجديدة قيد التشيد أعلى مستوى له منذ عام ١٩٩٢. فالعمل جارٍ على تشيد خمسة وستين مفاعلاً في خمسة عشر بلداً.<sup>١١</sup> ودعمأً لمشاريع التشيد المخطط لها والجارية، أعدت الوكالة وثيقة معنونة إدارة المشاريع في إطار تشيد محطة لقوى النوويه: مبادئ إرشادية وخبرات (العدد NP-T-2.7 من

سلسلة وثائق الطاقة النووية الصادرة عن الوكالة، وتتوفر هذه الوثيقة المشورة والإرشادات بشأن إدارة المشاريع من مرحلتها التمهيدية وصولاً إلى إدخالها في الخدمة. ومن المتوقع أن تنشر في وقت لاحق من عام ٢٠١١. كما أن قطاع القوى النووية يشهد توسيعاً من خلال زيادة قدرات المفاعلات القائمة. ولدعم مشاريع الارتفاع المخطط لها والجارية، نشرت الوكالة، في آذار/مارس ٢٠١١، وثيقةً بعنوان *الارتفاع بالقوى في محطات القوى النووية: مبادئ إرشادية وخبرات* (العدد ٣.٩-NP-T من سلسلة وثائق الطاقة النووية الصادرة عن الوكالة).

٧- ونفّذت الوكالة بعثتها الثانية لخدمة الاستعراض الهندسي المستقل لنظم الأجهزة والتحكم في أوكرانيا، في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. فقيمت نظم الأجهزة والتحكم الرقمية، على أساس مصفوفات البوابات الفاible للبرمجة ميدانياً، المستخدمة لحماية المفاعلات ومراقبتها ورصدها داخل محطات القوى النووية في أوكرانيا.

٨- وتنظم الوكالة أيضاً دورات تدريبية تتناول إدارة المعارف النووية لتشمل نطاقاً أوسع من الفئات المستهدفة، كما تدعم شبكات تعمل على نشر المعلومات في هذا المجال. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، نظمت دورة دراسية لإدارة المعارف النووية في المركز الدولي للفيزياء النظرية، بالتعاون مع المركز المذكور، ومع المؤسسة الوطنية الكويتية للعلوم. وللمرة الأولى، قامت الوكالة أيضاً، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، بتنظيم الدورة الدراسية لإدارة الطاقة النووية في مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية. وأتاحت هذه الدورة التدريبية الفرصة أمام المدراء الشباب الآتين من بلدان نامية ليشاركوا في دورة لإدارة برنامج نووي وليكتسبوا، من خبراء عالميين ومن أخصائيي الوكالة، معارفَ في تنمية الطاقة النووية على الصعيد العالمي.

٩- وفي ميدان أداء الوقود، نشرت الوكالة وثيقتين معنوتين تفصيلياً عن مواد متطرفة لصناعة أفراد الوقود وتصاميم قضبان الوقود في المفاعلات المبردة بالماء (الوثيقة التقنية IAEA-TECDOC-1654) والتصدع الهيئري المتأخر لأغلفة الوقود المصنوعة من سبائك الزركونيوم (الوثيقة التقنية IAEA-TECDOC-1649)، وقد تضمنت الأولى سرداً لنتائج مشروع بحثي منسق أتاح نقل تكنولوجيا الاختبارات إلى تسع دولأعضاء، فيما تقصّت الثانية السلوك التصدعي لستة أنواع من سبائك التغليف التجارية.

١٠- وفي ميدان التمهيد للتخلص من النفايات، بدأ العمل على خمس كتيبات من أصل سلسلة مكونة من ثمانى كتيبات تتطرق لإعادة هيكلة المعلومات وتجميعها وتحديثها في عدد كبير من منشورات الوكالة المتعلقة بالتمهيد للتخلص. وستتضمن المجموعة الموحدة من الكتيبات خبرات تشغيلية ودراسات مستفادة تهدف إلى مساعدة الدول الأعضاء على مواءمة التصميم والتسيير مع المتطلبات والأدلة الخاصة بالأمان وعلى إعداد المواد التدريبية. والكتيبات الخمس التي بدأ العمل عليها تشمل المواضيع التالية: '١' تحديد الخصائص والتصنيف والرصد، '٢' ومعالجة النفايات السائلة الضعيفة والمتوسطة الإشعاع، '٣' والتصرف في النفايات الغازية، '٤' ومعالجة النفايات العالية الإشعاع والوقود النووي المستهلك المعطن عنه على أنه نفايات، '٥' وхран النفايات المشعة وعبوات النفايات المكيفة. أما الكتيبات الثلاثة الأخرى فستعالج المواضيع التالية: '٦' المعالجة التمهيدية للنفايات، '٧' ومعالجة النفايات الصلبة الضعيفة والمتوسطة الإشعاع، '٨' وتكيف النفايات الضعيفة والمتوسطة الإشعاع.

١١- ومن الدورة الرابعة والخمسين للمؤتمر العام، نظمت الشبكة الدولية المعنية بالإخراج من الخدمة حلقات عمل ودورات تدريبية بدعم من برنامج التعاون التقني حول المواضيع التالية: رفع الرقابة عن المبني والإنشاءات (ألمانيا)، وتقدير أمان الإخراج من الخدمة (الدانمرك)، واستخدام البرامج الحاسوبية لتقدير الجرعات (بلجيكا)، والتصرف في المكونات الضخمة (فرنسا)، ومهارات إخراج المرافق النووية من الخدمة والاستصلاح البيئي (الولايات المتحدة الأمريكية)، وإخراج المرافق الملوثة إشعاعياً من الخدمة (جنوب أفريقيا)، وتكنولوجيات

**القطع المتقدمة (ألمانيا)، وتطبيق التكنولوجيات الحديثة لتحديد الخصائص والتصور في ميدان الإخراج من الخدمة (فرنسا).**

١٢- ونظمت الشبكة الدولية للتخلص من النفايات الضعيفة الإشعاع، في إطار برنامجها التدريبي المنهجي لتطوير مراقب التخلص من النفايات ذات الإشعاع الضعيف جداً والضعف المتوسط، دورة تدريبية إقليمية حول التخلص من النفايات لإفريقيا في أيار/مايو ٢٠١١، كما نظمت حلقي عمل حول معايير قبول النفايات للتخلص من النفايات ذات الإشعاع الضعيف جداً والضعف المتوسط (ألمانيا، أيلول/سبتمبر ٢٠١٠) وحول تحديد الواقع والنمذجة فيما يتعلق بالتخلص من النفايات الضعيفة الإشعاع (الأرجنتين، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠).

١٣- ونظمت شبكة المراقب البحثية المقامة تحت الأرض حلقات عمل حول تقوية المهارات الوطنية في ميدان حوار أصحاب المصلحة بالنسبة للتخلص من النفايات المشعة (الولايات المتحدة الأمريكية)، وحول تحديد خصائص الواقع والاختبارات الجوية (فرنسا)، وحول أساسيات التخلص الجيولوجي (الجمهورية التشيكية). ونظمت شبكة إدارة البيئة واستصلاحها حلقات عمل ودورات تدريبية حول استصلاح المراقب والواقع الموروثة (الاتحاد الروسي)، والتواصل وإشراك أصحاب المصلحة في مشاريع الاستصلاح البيئي (казاخستان)، وأساسيات الاستصلاح البيئي (الولايات المتحدة الأمريكية)، ونظام الدعم لتقدير الأداء الاستصلاحى في موقع تعدين اليورانيوم (السويد).

١٤- وفي غانا، تجري الدراسات على قدم وساق في موقع تم اختياره لإنشاء مرفق للتخلص داخل حفر الدفن. ومن المتوقع أن يتم التخلص من مصادر مشعة مختومة مهملة في هذا الموقع عند توافر التمويل الوافي وبعد استكمال عملية الترخيص للمرفق.

١٥- وتم تعزيز التعاون بين الدول الأعضاء في استخدام مفاعلات البحوث والتخطيط لها، وذلك بدعم من الوكالة من خلال إنشاء الشبكة المتوسطية لمفاعلات البحوث في أيلول/سبتمبر ٢٠١٠. وواصلت الوكالة دعم أنشطة رابطة التشتت النيوتروني في آسيا وأوقانيا التي ساعدت في الترويج للتشبيك بين مفاعلات البحوث في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، كالتدريب في ميدان مفاعلات البحوث مثلًا. وبالإضافة إلى ذلك، أعيدت تسمية المنظمة الأسترالية للعلوم والتكنولوجيا النووية، بما لديها من مراقب متقدمة للحزم النيوترونية داخل المفاعل البحثي الأسترالي المفتوح الحوض العامل بالماء الخفيف، كمركز متعاون مع الوكالة لتطبيقات التشتت النيوتروني.

١٦- وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، استكمل بنجاح مشروع التعاون التقني المتعلق بإعادة الوقود المستهلك من معهد فيتشا في صربيا إلى منشئه في الاتحاد الروسي عن طريق إعادة ٢,٥ طن من الوقود المستهلك، بما في ذلك ١٣,٢ كلغ من اليورانيوم الشديد الإثراء، إلى الاتحاد الروسي.

١٧- وارتفع عدد أعضاء الشبكة الدولية للمعلومات النووية (شبكة إينيس) ليصل إلى ١٥٠ عضواً (١٢٦ بلداً و ٢٤ منظمة دولية) بعد انضمام بنن وتشاد وجمهورية موريتانيا الإسلامية. وفي نيسان/أبريل ٢٠١١، أطلقت شبكة إينيس واجهة بيئية جديدة لإجراء عمليات بحث إلكتروني في مجموعتها التي تضم أكثر من ٣,٣ مليون سجل ببليوغرافي وأكثر من ٢٨٠ ٠٠٠ ألف وثيقة غير تقيدية بنصها الكامل. ويتبع ذلك زيادة سرعة البحث والتنزيل، ويدعم البحث المتعددة اللغات كما يدعم الواجهة البيئية المعيارية للبحث. وتتألف شبكة إينيس أكثر من ٧٠ ٠٠٠ عملية بحث في الشهر.



## إنتاج مياه الشرب اقتصادياً باستخدام المفاعلات النووية الصغيرة والمتوسطة الحجم

### ألف - معلومات أساسية

١- في القسم ألفـ٤ من القرار GC(53)/RES/13، لاحظ المؤتمر العام أن تحلية مياه البحر باستخدام الطاقة النووية ممكنة من الناحية التقنية وفعالة التكلفة بوجه عام، وقد نجحت في إثبات جدواها من خلال مشاريع مختلفة في عدد من الدول. ولاحظ أيضاً أن دولاً أعضاء عدة أبدت اهتماماً بتحلية مياه البحر باستخدام الطاقة النووية. وقد التمس المؤتمر العام من المدير العام مواصلة المشاورات مع الدول الأعضاء المهمة والمنظمات الحكومية المعنية بشأن الأنشطة المرتبطة بتحلية مياه البحر باستخدام الطاقة النووية؛ والقيام، رهناً بتوفير الموارد، بما يلي: (أ) إعداد تقرير حول استخدام الطاقة النووية لتحلية مياه البحر ولخيارات التوليد المشترك (أي توليد الكهرباء وتحلية مياه البحر وإنتاج الهيدروجين) على حد سواء، (ب) وعقد حفلة عمل لمناقشة تحلية المياه نووياً وإدارة المياه في محطات القوى النووية. وطلب المؤتمر العام من المدير العام أن يقدم تقريراً حول التقدم المحرز إلى مجلس المحافظين وإلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والخمسين. ويستجيب هذا التقرير لذلك الطلب.

### باء - أنشطة الوكالة

٢- على وجه العموم، تضطلع الوكالة بنشاطتها في ميدان تحلية مياه البحر باستخدام الطاقة النووية من خلال الفريق العامل التقني المعنى بالتحلية النووية. وفي إطار مواعيدها اختصاصات جميع الأفرقة العاملة التقنية، أنشئ الفريق العامل التقني المعنى بالتحلية النووية في عام ٢٠٠٩ ليحل محل الفريق الاستشاري الدولي المعنى بالتحلية النووية. واجتمع الفريق العامل التقني المعنى بالتحلية النووية للمرة الثانية في نيسان/أبريل ٢٠١١. وتطورت توصياته لمواضيع الإدارة المتكاملة لموارد المياه لتحسين كفاءة استخدام المياه في المرافق النووية، والتحلية النووية باعتبارها مصدرًا إضافيًّا ممكناً للماء العذب عند التصدي للحوادث في محطات القوى النووية، والتواصل مع الجمهور بشأن تحلية مياه البحر باستخدام الطاقة النووية، واستخراج المركبات القيمة من الأجاج المفرغ من محطات التحلية، وإدخال التحسينات على أدوات الوكالة، كما أوردت بإيجاز فيما يلي، مثل برنامج التقييمات الاقتصادية للتحلية وبرنامج التجويد الدинاميكي الحراري للتحلية.

٣- وعقد المشروع البحثي المنسق المعنى بالتقنيات الجديدة لتحلية مياه البحر باستخدام الطاقة النووية اجتماعه التنسيقي البحثي الثاني في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ وشرع في تجميع النتائج من الدول الأعضاء المشاركة لإدراجها ضمن التقرير النهائي للمشروع البحثي المنسق.

٤- واستكملاً في عام ٢٠٠٩ للمشروع البحثي المنسق بشأن أوجه التقدم في التطبيقات التي تتطلّب على استخدام القوى النووية للمعالجة الحرارية. وفيما يتعلق بالتحلية النووية، خلص المشروع البحثي المنسق أولاً إلى أنه يلزم المزيد من التصاميم التفصيلية والتحليلات الاقتصادية لتكنولوجيات التحلية النووية الهجينة باستخدام الحرارة الضائعة من المفاعلات المرتفعة الحرارة المبردة بالغاز، وذلك لإظهار التطورات التي شهدتها التكنولوجيا الخاصة بهذه المفاعلات. وخلص أيضاً إلى لزوم إجراء تحليلات مستفيضة للأمان في محطة للتحلية

مقرونة بفاعل مرتفع الحرارة مبرد بالغاز استناداً إلى المتطلبات الخاصة بأمان المفاعلات، وذلك بغية التحقق من عدم تعرّض المياه المنتجة لأي تلوث إشعاعي. وسيتم إصدار تقرير نهائي في وقت لاحق من عام ٢٠١١.

٥- وفي عام ٢٠٠٩، أطلقت الوكالة 'مجموعة أدوات' على شكل صفحة إلكترونية تتناول التحلية النووية. ومجموعة الأدوات هذه، المخصصة للدول الأعضاء التي تنظر في الأخذ بالقوى النووية لتحلية مياه البحر، توفر إمكانية الحصول على معلومات عن برنامج التقييمات الاقتصادية للتحلية، ونشرات الوكالة المتعلقة بالتحلية النووية، وأنشطة الوكالة في هذا الميدان، وعمل الفريق العامل التقني المعنى بالتحلية النووية، والخيارات المتاحة لتحلية مياه البحر وإطلاق برنامج للتحلية النووية. وقد تم تحسين مجموعة الأدوات في عام ٢٠١٠ من خلال تحديث المعلومات وتوسيع نطاقها. وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، أصدرت الوكالة العدد الثاني من النشرة الإخبارية المتعلقة بالتحلية النووية، وقد حلّت هذه النشرة محل النشرة الإخبارية الصادرة عن الفريق الاستشاري الدولي المعنى بالتحلية النووية.

٦- وأطلقت نسخة جديدة من برنامج التقييمات الاقتصادية للتحلية (DEEP 4.0) في شباط/فبراير ٢٠١١ وهي تتضمن مزايا جديدة وسهلة الاستخدام. كما أطلقت الوكالة أداة جديدة تحت اسم برنامج التجويد الديناميكي الحراري للتحلية، وهي تأتي لتكمل برنامج التقييمات الاقتصادية للتحلية وتستخدم لتحليل الخصائص الديناميكية الحرارية لنظم التوليد المشترك مع التشديد على تحلية المياه.

٧- وفي شباط/فبراير ٢٠١٠، نُشرت وثيقة تقنية بعنوان تقييم الآثار البيئي للتحلية النووية (الوثيقة التقنية IAEA-TECDOC-1642)، وهي تجمع خبرات التشغيل المستمدة من المشاريع الإيضاخية القائمة في ميدان التحلية النووية بهدف تقدير الآثار البيئية الناتجة عن التحلية بالطاقة النووية على نطاق تجاري ومقارنتها بتلك الناتجة عن التحلية بطاقة الوقود الأحفوري.

٨- وفي آذار/مارس ٢٠١١، عقد في فيينا اجتماع تقيي米 حول التقييم التكنولوجي والاقتصادي للتحلية النووية وشكل منتدى لتبادل المعلومات في ما بين الدول الأعضاء، لا سيما بشأن دراسات الجدوى الراامية إلى تقييم الجوانب التقنية والاقتصادية والجوانب المتصلة بالربط لمختلف عمليات التحلية. ووفر الاجتماع معلومات بشأن النسخة الرابعة من برنامج التقييمات الاقتصادية للتحلية (DEEP 4.0) وبشأن برنامج التجويد الديناميكي الحراري للتحلية، كما تطرق للتقنيات التقنية والاقتصادية للنظم الحالية والمستقبلية لتحلية مياه البحر العاملة بالطاقة النووية، والممارسات الفضلى في تقييم تلك النظم، والمعايير المشتركة لطرق التقييم، وتعزيز البنى الأساسية الوطنية والإقليمية للتحلية النووية في الدول الأعضاء المهمة.

٩- وتم توسيع نظام المعلومات عن مفاعلات القوى التابع للوكالة ليشمل التطبيقات غير الكهربائية. ويعُد نظام المعلومات عن مفاعلات القوى مصدرًا شاملاً للبيانات عن مفاعلات القوى النووية في العالم، إذ تقوم جميع محطات القوى النووية العاملة بإرسال البيانات إليه على نحو منتظم. وابتداءً من عام ٢٠١١، أصبحت بيانات نظام المعلومات عن مفاعلات القوى حول الخسائر الشهرية في الإنتاج والقوى مكتلةً بيانات حول الطاقة المستخدمة في التطبيقات غير الكهربائية مثل تدفئة الأحياء، وإمدادات المعالجة الحرارية، وتحلية مياه البحر.

## جيم - الأنشطة في الدول الأعضاء

١٠- تلخص الفقرات التالية الأنشطة المزاولة في الدول الأعضاء وهي تستند بشكل كبير إلى التقارير المقدمة خلال اجتماعات الفريق العامل التقني المعنى بالتحلية النووية.

١١- وتواصل الجزائر تنفيذ برنامج للتحلية النووية هدفه الشامل هو التوصل إلى قدرة إنتاج ما مجموعه ٢,٢٦ مليون متر مكعب من الماء العذب يومياً. وخلصت دراسة أجريت في عام ٢٠٠٧، بالتعاون مع الوكالة، لتقدير جدوى التحلية النووية من الناحيتين التقنية والاقتصادية إلى أن التحلية النووية تنافسية بالمقارنة مع نظم التحلية العاملة بالوقود الأحفوري.

١٢- وتسقى الأرجنتين إمكانية ربط مفاعلاها من نوع CAREM بعمليات تحلية المياه. ومفاعل CAREM هو مفاعل ماء خفيف متكامل صغير (١٠٠ ميغاواط(حراري)). وأعيد إحياء فريق عامل مخصص لموضوع تحلية المياه كما وضع خطط لإنشاء مرفق اختباري لتحليل المياه.

١٣- وفي الصين، أعلنت شركة لياونينغ هونغيانهي لقوى النووي في حزيران/يونيه ٢٠١٠ أن أول نظام نووي لتحليل مياه البحر في الصين بات جاهزاً للتشغيل في هونغيانهي على الرغم من أن المفاعلات الأربع في هونغيانهي لا تزال قيد التشبييد. ويتوقع أن يتم ربط المفاعل الأول بشبكة توزيع الكهرباء في عام ٢٠١٢. ويستخدم نظام تحلية المياه طريقة تحلية مياه البحر بالتناضح العكسي، وتبلغ قدرته ١٠٠٠٠ متر مكعب في اليوم. وستخصص المياه العذبة لاستخدامات صناعية ضمن مفاعلات هونغيانهي وللاستهلاك العام كماء للشرب في الموقع.

١٤- وفي مصر، شيدت هيئة مطحات القوى النووية مرفقاً اختبارياً للتناضح العكسي في الضبع لإثبات صلاحية مفهوم التسخين المسبق لماء التغذية. ويستفيد مفهوم التسخين المسبق لماء التغذية من ارتفاع حرارة المياه المفرغة من مطحات القوى النووية بالمقارنة مع المطحات المشغلة بالوقود الأحفوري. وقد بدأ تشغيل المرفق في عام ٢٠٠٨. وظاهر النتائج أن أداء تحلية مياه البحر بالتناضح العكسي، من حيث معدلات المياه المنتجة وموصليتها، يتزايد مع زيادة حرارة مياه التغذية وضغطها.

١٥- وفي فرنسا، تعكف هيئة الطاقة الذرية على تقصي التحلية النووية، إذ أنها تطور نظم دعم هندسي للدراسات المتعلقة بالتحلية النووية. ويتركز العمل على وضع نماذج لربط نظم التقطير المتعدد الآثار والتناضح العكسي بمحطات القوى النووية، وعلى تأكيد صلاحية النماذج واستعادة المواد القيمة من الأجاج المفرغ، حيث أن نسب تركيز هذه المواد أعلى واستخراجها أسهل مما هي عليه الحال عند استعمال مياه البحر العادمة. وتعاون هيئة الطاقة الذرية بشكل خاص مع مركز ببابا للبحوث الذرية في الهند.

١٦- وفي الهند، ثمة محطتان للتحلية النووية قيد التشغيل، وهما: محطة تحلية هي الأولى من نوعها تعمل بالتبخير المنخفض الحرارة مربوطة بمفاعل CIRUS البحثي القائم في مركز ببابا للبحوث الذرية، ومحطة تجريبية للتحلية النووية بقدرة ٦٣٠٠ متر مكعب في اليوم وتستخدم هذه المحطة القائمة في كالباكم تكنولوجيا التقطير الوميضي المتعدد المراحل مفرونة بتكنولوجيا التناضح العكسي وهي مربوطة بمفاعل ماء ثقيل متقدم. والممحطة التجريبية مصممة لزيادة درجات الحرارة القصوى للأجاج وهي تتطلب طاقة ضخ منخفضة. وقدرتها البالغة ٦٣٠٠ متر مكعب في اليوم تتيح لها تلبية احتياجات حوالي ٤٥٠٠ نسمة من الماء العذب.

١٧ - وفي باكستان، أدخلت في الخدمة، في عام ٢٠١٠، محطة إيضاحية للتحلية النووية قائمة على نظام التحلية المتعددة الآثار بقدرة تبلغ ١٦٠٠ متر مكعب في اليوم، وتقع هذه المحطة في مجمع كراتشي للقوى النووية. وهذه هي أول محطة تحلية في باكستان مربوطة بمحطة قوى نووية. ويتم إمدادها بالطاقة الحرارية من محطة كراتشي للقوى النووية. ومن بين نظم تسخين مواد التغذية في دورة البخار الثانوية داخل المحطة، جرى عزل واحد من هذه النظم عن الدورة، ويستخدم البخار المتسرب من الترسب لنقل الطاقة الحرارية إلى مسخن إعادة التدوير الخاص بدورة ربط وسيطة حيث يتم إنتاج البخار داخل أسطوانة إعادة تسخين ومن ثم يتحول هذا البخار إلى بخار محرك لوحدة التحلية المتعددة الآثار.

١٨ - وتملك المملكة العربية السعودية أكبر برنامج للتحلية في العالم نتيجة للنمو المتتسارع في عدد سكانها، وارتفاع المعدل الفردي لاستهلاك المياه، وندرة موارد المياه الطبيعية، والتنامي الصناعي السريع. وجرى منذ عام ٢٠٠٨ بناء تسع محطات لتحلية المياه بقدرة إجمالية تبلغ ١٠٨ مليون متر مكعب في اليوم. ولا تستخدم القوى النووية لتشغيل أي من محطات التحلية هذه، غير أن المملكة العربية السعودية أشارت، خلال اجتماع الفريق العامل التقني المعنى بالتحلية النووية، إلى اهتمامها بصوغ برنامج لقوى نووية لتوليد الطاقة الكهربائية وتحلية مياه البحر.

١٩ - وفي الولايات المتحدة الأمريكية، يعتبر الكثيرون أن المفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم واحدة من الناحيتين التكنولوجية والاقتصادية للنشر مستقبلاً، داخل الولايات المتحدة وخارجها على حد سواء (انظر المرفق ٧). وعلى الرغم من أن الرابط بين نظم التحلية والمفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم قد يعود بمزايا اقتصادية حيثما تكون موارد المياه محدودة، فإن العمل على المفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم في الولايات المتحدة الأمريكية يتركز على توليد الطاقة الكهربائية.

٢٠ - ومن البلدان الأخرى التي تستقصي أو تدرس إمكانية استهلال برامج تحلية نووية، إما على أساس وطني أو متعدد الأطراف، نذكر الإمارات العربية المتحدة والأردن وإندونيسيا والبحرين وسوريا وعمان وقطر والكويت.

## أنشطة الوكالة في مجال تطوير التكنولوجيا النووية الابتكارية

### الف - معلومات أساسية

١- لاحظ المؤتمر العام، في القسم باء-٣ من قراره ١٠/RES/GC(54)، التقدم المحرز في عدد من الدول الأعضاء في اتجاه تطوير تكنولوجيا نظم ابتكارية للطاقة النووية وارتفاع احتمالات التعاون الدولي لمواصلة التقدم في عملية التطوير هذه. ولاحظ أن مشروع الوكالة الدولي المعنى بالمعاملات النووية ودورات الوقود الابتكارية (مشروع إنبرو) يهيئ منتدى يقوم من خلاله الخبراء التقنيون بمناقشة المخططات والرؤى ووجهات النظر العالمية بهذا الشأن، فضلاً عن تحري سبل تطوير ونشر نظم ابتكارية للطاقة النووية. وشدد المؤتمر العام على الدور المهم الذي يمكن للوكالة أن تؤديه في مساعدة الدول الأعضاء المهمة على تخطيط وتطوير برامجها في مجال القوى النووية بواسطة نظم الطاقة النووية الابتكارية، عن طريق استخدام أدوات الوكالة ووسائلها لخطيط نظم الطاقة وإجراء التقييمات لنظم الطاقة النووية. كما دعا الأمانة إلى مواصلة الاستقصاء بشأن مدى توافر تكنولوجيات جديدة وأكثر مقاومة للانتشار في ميدان المعاملات ودورات الوقود، وأوصى بأن تواصل استكشاف أوجه التأثر بين أنشطة الوكالة، بما فيها مشروع إنبرو، والأنشطة المضطلع بها في إطار مبادرات دولية أخرى ذات صلة. وقد رجا المؤتمر العام المدير العام أن يقدم تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار إلى مجلس المحافظين وإلى المؤتمر العام في دورته العادية الخامسة والخمسين (٢٠١١).

٢- ويستجيب التقرير الماثل لذلك الطلب، وهو يوجز أنشطة الوكالة المرتبطة بالتقنيات النووية الابتكارية، لا سيما تلك المنفذة ضمن إطار مشروع إنبرو.

### باء - أنشطة مشروع إنبرو

#### باء-١. الحالة الإجمالية للمشروع

٣- في أيار/مايو ٢٠١١، كان عدد الأعضاء في مشروع إنبرو قد ارتفع نتيجة انضمام بلدين اثنين (الأردن وبولندا)، بلغ ٣٣ عضواً، وتمثل البلدان الأعضاء ٧٥ في المئة من الناتج المحلي الإجمالي العالمي و٦٥ في المئة من عدد سكان العالم، وهي: الاتحاد الروسي، والأرجنتين، والأردن، وأرمينيا، وإسبانيا، وألمانيا، وإندونيسيا، وأوكرانيا، وإيطاليا، وباكستان، والبرازيل، وبلغيكا، وبلغاريا، وبيلاروس، وبولندا، وتركيا، والجزائر، والجمهورية التشيكية، وجمهورية كوريا، وجنوب إفريقيا، وسلوفاكيا، وسويسرا، وشيلي، والصين، وفرنسا، وكazاخستان، وكندا، والمغرب، والهند، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، والمفوضية الأوروبية.

٤- وخطة عمل مشروع إنبرو للفترة ٢٠١١-٢٠١٠، كما جرى اعتمادها خلال الاجتماع الخامس عشر للجنة التوجيهية المعنية بالمشروع في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩، نفذت خلال عام ٢٠١٠ وما زالت قيد التنفيذ خلال عام ٢٠١١. وتتضمن الخطة أنشطة في ست مجالات:

(أ) تقييمات نظم الطاقة النووية باستخدام منهجية إنبرو؛

- (ب) الرؤى والتصورات والمسارات العالمية لتحقيق التنمية النووية المستدامة؛
- (ج) الابتكارات في ميدان التكنولوجيا النووية؛
- (د) الابتكارات في الترتيبات المؤسسية؛
- (ه) محفل إنبرو للحوار بشأن ابتكارات الطاقة النووية؛
- (و) تنسيق السياسات، والاتصالات، وإدارة إنبرو (مجالات مقاطعة).

٥- ويتم التنسيق مع الأنشطة ذات الصلة المزاولة في جميع أنحاء الوكالة من خلال خطة العمل، التي تحدد الواجهات البينية للتنسيق مع كل ما يضمه إنبرو من أنشطة ومجالت برنامجية. ويعكس برنامج العمل اهتمامات أعضاء المشروع وأولوياتهم، وهو ينفذ بالتعاون مع برنامج الوكالة العادي. وما زال يعتمد بشكل أساسي على المساهمات العينية والخارجية عن الميزانية الواردة من أعضائه. والنتائج المحققة ضمن إطار مشروع إنبرو هي بدورها متاحة لجميع الدول الأعضاء في الوكالة. وفي أيار/مايو ٢٠١١، كان أحد عشر خبيراً مجانياً يعملون ضمن فريق إنبرو في الوكالة، وبالتالي فإن عددهم الإجمالي منذ تأسيس مشروع إنبرو وصل إلى ٤٣ خبيراً.

٦- وبقيت أنشطة المشروع في ميدان الاتصالات توفر الدعم للتعاون مع أصحاب المصلحة في الدول الأعضاء وتزويدهم بالمعلومات المستوفاة حول أنشطة المشروع ونتائجها. وفي عام ٢٠١٠، احتفلت الوكالة بالذكرى العاشرة لتأسيس مشروع إنبرو خلال جلسة تقنية عقدت ضمن إطار الدورة الرابعة والخمسين لمؤتمر الوكالة العام في أيلول/سبتمبر. وحضر هذه الجلسة أكثر من ٥٠ دولة من الدول الأعضاء، حيث تم تسليط الضوء على الإنجازات التي تحقق في فهم استدامة الطاقة النووية، والتخطيط الطويل المدى للطاقة النووية، وتشجيع الابتكارات التقنية والمؤسسية. وأنتج فيلم فيديو لشخص تطور المشروع خلال العقد الأول من الزمن على تأسيسه من وجهة نظر الدول الأعضاء المشاركة. وفي أيار/مايو ٢٠١١، تم نشر تقرير مشروع إنبرو المرحلي لعام ٢٠١٠. ويوجز هذا التقرير نتائج الدراسات المقارنة مع الدول الأعضاء وإنجازات مشروع إنبرو.

٧- وتواصل التنسيق والتعاون مع سائر المبادرات الدولية، بما فيها المحفل الدولي للجيل الرابع من المفاعلات (محفل الجيل الرابع). وقد عُقد الاجتماع التنسقي الخامس المشترك بين الوكالة وإنبرو ومحفل الجيل الرابع في آذار/مارس ٢٠١١ في فيينا. وقدم محفل الجيل الرابع استيفاء لحالة نظمه الستة المختارة من المفاعلات. وناقشت الاجتماع التقدم المحرز في تنفيذ مذكرة التفاهم القائمة فيما يتصل بمقاومة الانتشار، والأمان، والاقتصاديات، والموارد البشرية، والتعليم والتدريب، والتقبل المجتمعي، والنذرجة والمحاكاة، والتطبيقات غير الكهربائية، والمفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم، وأنشطة فريق البنية الأساسية النووية المتكاملة التابع للوكالة. وجرى استيفاء خطة العمل المشتركة المعنية بالتنسيق والتعاون مع محفل الجيل الرابع. وتم الاتفاق على أنشطة متابعة، بما يشمل حلقة عمل مستقبلية حول المفاعلات السريعة المبردة بالصوديوم من شأنها أن تتطرق لمسألة تحقيق التساؤق في نُهج أمان المفاعلات السريعة المبردة بالصوديوم ولموثوقية تكنولوجيا هذه المفاعلات.

## **باء-٢- تقييمات نظم الطاقة النووية والتخطيط الطويل المدى**

٨- في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، نشرت الوكالة وثيقة بعنوان مدخل إلى استخدام منهجية إنبرو في تقييم نظم الطاقة النووية (العدد NP-T-1.12 من سلسلة وثائق الطاقة النووية). وتتضمن هذه الوثيقة إرشادات عملية موجهة إلى الدول الأعضاء حول كيفية استخدام منهجية إنبرو بفعالية من أجل الاضطلاع بتقييمات نظم الطاقة

النووية، وتناول الوثيقة ثلاثة أنواع من الجهات المقيمة، وهي: مطورو التكنولوجيات النووية، ومستخدمو التكنولوجيات النووية المتمرسون، والمستخدمون المستجدون. كما توضح الإرشادات التأزر القائم بين منهجية إنبرو وبين نهج "المعالم المرحلية البارزة"<sup>١٢</sup> الذي تنتهجه الوكالة عند استخدامهما بواسطة مستخدمين مستجدين. واستناداً إلى الوثيقة، فيبينما منهجية إنبرو هي كنافية عن أداة للدراسات الطويلة الأمد المرتبطة باستدامة أحد نظم الطاقة النووية، فإن نهج المعالم المرحلية البارزة ينطوي على أنشطة قصيرة الأمد ضرورية لتنفيذ محطة أولى للقوى النووية، كما أنه يوفر وسيلة منهجية لتقييم مدى استعداد بلد ما لبدء استخدام القوى النووية. ويجري حالياً ترجمة الوثيقة المعروفة بـ"إنبرو" في تقييم نظم الطاقة النووية إلى اللغتين الروسية والعربية.

٩ - وبناء على التعقيبات الواردة من الدول الأعضاء، واصل مشروع إنبرو تطويره لحزمة دعم تقييمات نظم الطاقة النووية. وتشمل الحزمة الموسعة مواد تدريبية على شكل عروض شرائح صوتية لاستخدامها عند تعريف بلد ما بمنهجية إنبرو وبالوثيقة المعروفة بـ"إنبرو" في تقييم نظم الطاقة النووية. كما تتطوّي حزمة الدعم على جداول مدخلات خوارزمية تشرح ما هي البيانات المدخلة الضرورية لتقدير نظام الطاقة النووية، وتتضمن أمثلة عن مثل هذه البيانات. ولأغراض التقييم الاقتصادي، صيغت أداة تتيح للمستخدم حساب جميع البيانات المدخلة الضرورية وفقاً لمنهجية إنبرو، من قبيل التكاليف الإفرادية المعيارية للطاقة المولدة بالقوى النووية وتلك المولدة باستخدام مصادر بديلة للطاقة. وفي عام ٢٠١١، بوشر العمل على إعداد دورة تعلم إلكتروني ودورة تدريبية للطلاب والأخصائيين النوويين الشباب على استخدام منهجية إنبرو لتقدير نظم الطاقة النووية.

١٠ - وعملية تقييم نظم الطاقة النووية في بيلاروس، التي استهلت في عام ٢٠٠٩، أبلغت عن إحراز تقدّم جيد. ومن المتوقع استكمال التقرير النهائي وترجمته إلى اللغة الإنكليزية خلال النصف الثاني من عام ٢٠١١. ويمكن لعملية تقييم نظم الطاقة النووية في بيلاروس، نظراً ل نطاقها الشامل، أن تستخدم كنموذج مرجعي للدول الأعضاء التي تستهل أو تنفذ تقييمات لنظم الطاقة النووية.

١١ - وخلال اجتماع أولي عقد في كازاخستان، خلال شهر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ في معهد الطاقة الذرية في كورشاتوف، لمناقشة عملية لتقدير نظم الطاقة النووية، اقترحت كازاخستان إجراء تقييم شامل ل نطاق الطاقة النووية وتقييم المجالات السبع كلها المشمولة في إطار منهجية إنبرو، وذلك لتصنيي مختلف الخيارات المتاحة لما يتضمنه البلد من نظم للطاقة النووية ومحطات للقوى النووية ودورات للوقود. ويتمثل الهدف في التأكيد على أن خطط كازاخستان الاستراتيجية لتطوير القوى النووية ستتكلّف كميات وافية من الطاقة لضمان التنمية المستدامة في البلد. وفي يونيو/حزيران ٢٠١١، عقدت في أستانة بكازاخستان حلقة عمل تابعة لرصد التقدم.

١٢ - وأعربت بولندا وإندونيسيا عن اهتمامهما بإجراء تقييمات لنظم الطاقة النووية، فيما أعلنت الأردن تقييماً وطنياً لنظم الطاقة النووية من أجل "المساعدة في عمليات التخطيط واتخاذ القرارات الاستراتيجية بشأن نشر الطاقة النووية على المدى البعيد، ولمقارنة مختلف نظم الطاقة النووية من أجل إيجاد النظام الأمثل المتزاوج مع أهداف الأردن في ميدان التنمية المستدامة، كما طلبت مساعدة الوكالة لتنفيذ عملية تقييم نظم الطاقة النووية هذه".

١٣ - وفي مطلع عام ٢٠١١، استهلت في أوكرانيا دراسة معمقة في ميدان التخطيط لنظم الطاقة النووية وعملية محدودة النطاق لتقدير نظم الطاقة النووية، وذلك بدعم من الوكالة. وتركز عملية التقييم الخاصة بأوكرانيا على ثلاثة مجالات من منهاجية إنبرو وهي: الاقتصاديات والبنية الأساسية والتصرف في النفايات. ويخضع العلماء الأوكرانيون للتدريب على تطبيق جميع أدوات ونهج الوكالة الازمة لأداء مثل تلك الدراسات. وفي نيسان/أبريل ٢٠١١، عقدت في كييف بأوكرانيا دورة تدريبية مدتها أسبوعين حول التخطيط لنظم الطاقة، وذلك بدعم من مشروع إنبرو بالتعاون مع البرنامج ٣-١ المعنى بناء القدرات وصيانة المعرفة النووية من أجل التنمية المستدامة للطاقة. وستعقد حلقة عمل تدريبية حول منهاجية إنبرو في وقت لاحق من عام ٢٠١١. ومن المتوقع استكمال الدراسة بكمالها بحلول نهاية عام ٢٠١٣.

١٤ - وفي آب/أغسطس ٢٠١١، ستنظم دورة تدريبية حول وضع الاستراتيجيات الوطنية الطويلة المدى في ميدان الطاقة النووية، وذلك بالتعاون مع حكومة الولايات المتحدة من خلال مختبر أرغون الوطني. وأدت هذه الدورة عقب حلقة عمل حول تخطيط البرامج وصوغ الاستراتيجيات الطويلة المدى في ميدان الطاقة النووية كانت قد عقدت في حزيران/يونيه ٢٠١٠، بالتعاون مع البرنامج ٣-١، واكتسب خلالها ممثلو ٣٥ دولة من الدول الأعضاء المعاشر ب شأن أدوات الوكالة وطرائقها ودراسات الحالات فيما يخص التخطيط الطويل الأمد لنظم الطاقة النووية.

١٥ - وتستخدم عبارة "المشاريع التعاونية" للإشارة إلى المشاريع التي يتعاونون في إطارها عضوان أو أكثر من أعضاء إنبرو، كجزء من مساهماتها في إنبرو. واستكمل في عام ٢٠١٠ مشروع إنبرو التعاوني المعنى "مقاومة الانتشار: تحليل مسارات الاقتقاء/التحريف" (برادا). وقد صاغ طريقة لتحديد المسارات المحتملة لاقتناء مواد يمكن استخدامها لصناعة أسلحة. وعند المشروع أيضاً إلى تقييم الحواجز التي تقى من الانتشار فيما يخص المسارات المحددة. وخلص إلى ضرورة إجراء تقييم على مستويات ثلاثة منفصلة، أي على مستوى الدولة ومستوى نظام الطاقة النووية ومستوى المرفق. وخلص الاستنتاج الثاني إلى أن الرسوخ الشامل لنظام الحواجز في تحقيق الأهداف الرقابية على نحو فعال ومجدٍ لا يتوقف ببساطة على عدد الحواجز وخصائصها الفردية، بل عليه أن يراعي القواعلات فيما بين هذه الحواجز. وبالإضافة إلى ذلك، فقد نظر "برادا" في جدوى الدمج بين الطريقة التي صاغها محفل الجيل الرابع (التحديد مسارات اقتقاء/تحريف المواد النووية وتحليلها) وبين طريقة إنبرو. وتم الخلوص إلى الاستنتاج بأن الدمج سيعود بالفائدة على الطرفين. ولمتابعة ما حققه مشروع "برادا"، تم اقتراح مشروع تعاوني جديد بين محفل الجيل الرابع وإنبرو حول مقاومة الانتشار وقابلية الخصوع للضمادات من أجل وضع مجموعة منسقة من أدوات مشتركة بين محفل الجيل الرابع وإنبرو لتقدير الانتشار. وسيشمل هذا المشروع الجديد إجراء تطبيقٍ نموذجيًّا أوليًّا على أحد البلدان التي لديها دورة وقود مفتوحة.

١٦ - ويعمل المشروع التعاوني المعنى "تحديد القياسات المرجعية للآثار البيئية القابلة للتطبيق على نظم الطاقة النووية في ظل التشغيل العادي" على موازنة الوسائل المستخدمة في بلدان مختلفة لتقدير أثر الضواغط الإشعاعية على البيئة. وينصب التركيز على الانبعاثات الصادرة عن محطة قوى نووية في ظل التشغيل العادي في الجو والبحار والمياه السطحية وعلى الأثر اللاحق بالبشر. وقد استهل العمل على ثلاثة دراسات حالات هي: واحدة تقوم على أساس التحديد المسبق لجميع المتغيرات — كبيانات الأرصاد الجوية ومعاملات الانتقال ومسارات التعرض ومعدلات الاستهلاك؛ وثانية مع بيانات أرصاد جوية خاصة بالموقع؛ ودراسة ثالثة تشمل مجموعة متنوعة من ظروف المعيشة الطبيعية والثقافية، من قبيل السلائل الغذائية الخاصة ببلدان معينة. وخلال الاجتماع الختامي المزمع عقده في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، ستُلخص النتائج المتعلقة بترتيبية النويدات المشعة وفقاً لأثرها على الصحة البشرية بغية نشرها في التقرير النهائي.

### **باء-٣- التصورات العالمية والإقليمية لاستدامة الطاقة النووية في القرن الحادي والعشرين**

١٧- في هذا المجال، يستقصي مشروع إنبرو فرص الطاقة النووية وتحدياتها في القرن الحادي والعشرين. وصدرت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ الوثيقة المعروفة بـ"التصورات العالمية والتوجهات الإقليمية في ميدان تجربة الطاقة النووية في القرن الحادي والعشرين" التي تسلط الضوء على مجموعة محددة من التصورات التقنية لنشر النظم النووية على نحو عادل إقليمياً بالإضافة إلى نظم طاقة نووية مكونة من عدة أنواع من المفاعلات ودورات الوقود المتوفّرة اليوم. كما إنها تصف بعض المفاعلات السريعة التي قد يتم تطويرها في المستقبل القريب لإبراز الدور الذي يتحمّل أن تؤديه عمليات النقل الأقليمي لموارد الوقود النووي في دعم نمو النظام العالمي للطاقة النووية على أساس دورة وقود مغلقة مع مفاعلات سريعة. وتشكل تصوّراتها أحد المدخلات لصياغة رؤيا خاصة بإنبرو حول استدامة الطاقة النووية العالمية في القرن الحادي والعشرين، إلى جانب نتائج عدة دراسات أخرى، بما فيها مشاريع GAINS (أنظر الفقرة ١٨)، وThFC (الفقرة ١٩)، وFINITE (الفقرة ٢٠)، وRMI (الفقرة ٢٠).

١٨- وتواصل العمل على المشروع التعاوني المعروف "النسق الهندسي العالمي لنظم الطاقة النووية الابتكارية القائمة على المفاعلات الحرارية والسريعة بما يشمل دورات الوقود المغلقة" (مشروع GAINS). وفي اجتماعين استشاريين عقداً في عام ٢٠١٠، نوقشت إنجازات المشروع وسبل المضي قدماً. واستكملت صياغة قاعدة البيانات المرجعية للدراسات المعنية بتصورات مشروع GAINS وتم تحديد عشرة 'مؤشرات رئيسية' لمشروع GAINS، ترسم مخطط إنتاج القوى النووية، والموارد المادية، والوقود المفرغ، والتفاصيل المشعة والأكتينات الثانوية، وخدمات دورة الوقود، وأمان النظم، وتكليف نظم الطاقة النووية والاستثمار فيها. وفي عام ٢٠١٠، انصب تركيز التحليل على التفاعل بين الابتكارات التقنية والمؤسسة باعتباره آليه لتعزيز استدامة النظام العالمي للقوى النووية. وأظهرت تصوّرات المحاكاة باستخدام المدونات الوطنية ومدونات الوكالة أن التكنولوجيات النووية الابتكارية هي القوى الدافعة وراء تعزيز استدامة النظام فيما يتّيح نسق هندسي نووي متعدد الأطراف زيادة الأثر الإيجابي الناتج عن البدء باستخدام هذه التكنولوجيات ويوفر رداً عالمياً في مواجهة التحديات العالمية. ومن المتوقع أن يصدر التقرير النهائي الخاص بمشروع GAINS في وقت لاحق من عام ٢٠١١.

١٩- واستكمل في عام ٢٠١١ المشروع التعاوني حول "استقصاءات دورة الوقود القائمة على استخدام اليورانيوم-٢٣٣/الثوريوم" (مشروع ThFC) كما انتهى العمل على إعداد تقريره النهائي. ويلخص التقرير ما اضطّلعت به ست دول أعضاء من أنشطة بحث وتطوير في مجال إدخال الثوريوم إلى دورات الوقود النووي، كما أنه يقدم النتائج التي تمّض عنّها عدد من التصورات الخاصة بإدخال الثوريوم إلى نظم طاقة نووية مختلفة وتراعي الجوانب الاقتصادية وقضايا مقاومة الانتشار في دورات الوقود التي لا يعاد فيها تدوير الوقود ودورات الوقود المغلقة على حد سواء. وخلصت إلى أن مفاعلات الماء الثقيل قادرة، في ظل ظروف معينة، على الاستفادة بفعالية من دورات الوقود القائمة على أساس الثوريوم لتوليد حرق اليورانيوم-٢٣٣ داخل نمط لا يعاد فيه تدوير الوقود. وإدخال وقود الثوريوم إلى دورة وقود مفتوحة تستخدم مفاعلات تعمل بالماء الخفيف يتطلّب إدخال تعديلات ضخمة على استراتيجية التصرف في الوقود، كالانتقال مثلاً إلى معدلات حرق عالية جداً وإدخال مادة جديدة على كسوات الوقود. وقدّ التقرير أيضاً شروط إمكانية تحقيق التنافسية لمفاعلات الثوريوم العاملة ضمن دورة وقود مغلقة بالمقارنة مع مفاعلات اليورانيوم/البلوتونيوم، وسلط الضوء على الاختلافات فيما يخص مقاومة الانتشار. ويتوقع أن يصدر التقرير النهائي بحلول نهاية عام ٢٠١١.

٢٠- ويعكّف المشروع التعاوني المعنى بـ"دورات الوقود الخاصة بنظم الطاقة النووية الابتكارية القائمة على التكنولوجيات المتكاملة" (مشروع FINITE) على وضع الإرشادات الخاصة بتقييم الخيارات المتقدمة لدورات الوقود المغلقة مع مراعاة مختلف التكنولوجيات وطرائق النشر. وقد صيغت التصورات الوطنية لإمداد الطاقة النووية حتى ٢٠٥٠ باستخدام أدوات الوكالة التحليلية مثل نموذج بدائل الاستراتيجيات الخاصة بإمدادات الطاقة وأثارها البيئية العامة (MESSAGE) ونظام الطاقة الديناميكي — الطاقة الذرية (DESAE). وخلال اجتماع عقد في الصين في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، جرى استعراض الخصائص الرئيسية للاستراتيجيات الوطنية بما يشمل عدد المنشآت النووية ونوعها وقدرتها وخصائصها، بالإضافة إلى الحالة الراهنة وخطط التنمية الخاصة بالتقنيات الضرورية لتنفيذ هذه الاستراتيجيات. وتواصل تنفيذ المشروع التعاوني المعنى بمسألة "تلبية احتياجات الطاقة في فترة عدم كفاية المواد الخام خلال القرن الحادي والعشرين" (مشروع RMI) خلال الفترة ٢٠١١-٢٠١٠.

#### **باء-٤- الابتكارات في مجال التكنولوجيا النووية والترتيبات المؤسسية**

٢١- شارفت أربعة مشاريع تعاونية في ميدان ابتكارات التكنولوجيا النووية على الانتهاء. ويركّز المشروع التعاوني المعنى بـ"استقصاء التحديات التكنولوجية المرتبطة باستئصال الحرارة بواسطة مبردات الفلز السائل والأملاح الذائبة من قلوب المفاعلات العاملة عند درجات حرارة عالية" على الاستقصاءات الاختبارية والتحليلية بشأن الخصائص الحرارية الهيدروليكيّة للمبردات القادرة على العمل عند درجات حرارة عالية، كما يركّز على القضايا المرتبطة بمناولة هذه المبردات. أما المشروع المتعلق بـ"إزالة حرارة الاضمحلال فيما يخص المفاعلات المبردة بفلز سائل، فيستقصي تحسين نظم الأمان الخاملة في المفاعلات السريعة عن طريق إجراء تحاليل مستقلة لتصميم نظام خامل مقترن لإزالة حرارة الاضمحلال. وينظر المشروع المعروف "المفاعلات المتقدمة المبردة بالماء" في دراسات الحالة المتصلة بظهور ذات أهمية بالنسبة لتصاميم المفاعلات المتقدمة المبردة بالماء التي تتطوّي على نظم أمان خاملة محسّنة. والظواهر الخاضعة للدراسة في هذا المشروع تشمل الدوران الطبيعي والتدرج الطبيعي الحراري. ويساهم المشروع المعروف "تقييم أداء نظم الأمان الخاملة في المفاعلات المبردة بالغاز" في صوغ وسيلة متساوية لتقدير موثوقية نظم الأمان الخاملة التي تتطوّي على دوران طبيعي. واستعرضت الدول المشاركة في المشروع نتائج أنشطة البحث والتطوير وأخذت علمًا بالتقدم المحرز. ومن المتوقع استكمال هذه المشاريع كلها خلال عام ٢٠١١.

٢٢- وفي إطار المشروع التعاوني المعروف "قضايا التنفيذ لاستخدام القوى النووية في البلدان الصغيرة"، تستقصي البلدان المشاركة إمكانيات نشر القوى النووية في بلدان ذات شبكات كهربائية صغيرة، كما تستقصي الخيارات التقنية والاقتصادية للتصرف في الوقود المستهلك والنفايات المشعة التي يمكن أن تتطبق على الظروف السائدة في تلك البلدان. وسيصدر التقرير النهائي في وقت لاحق من عام ٢٠١١.

#### **باء-٥- محفل إنبرو للحوار بشأن ابتكارات الطاقة النووية**

٢٣- عقدت حلقة العمل الثانية لمحفل الحوار في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، بناء على النموذج الذي وضعته حلقة العمل الأولى التي عقدت في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ والتي جمعت ما بين الجهات المالكة للتكنولوجيات النووية والجهات المستخدمة لهذه التكنولوجيات والأخصائيين في المسائل قيد الدراسة. وكانت حلقة العمل من تنظيم إنبرو وقد تطرقـت للنهج المتعدد الأطراف إزاء نشر الطاقة النووية مع التركيز على التحديات المؤسسية، كما استكشفـت خمسة مجالات رئيسية قد يكون فيها التعاون غير التقني المتعدد الأطراف قيـماً، وهي:

النُّهُج المتعددة الأطراف إزاء دورة الوقود النووي (المرحلتان الاستهلاكية والختامية)؛ والنُّهُج المتعددة الأطراف إزاء البنى الأساسية لبرامج القوى النووية الجديدة؛ والنُّهُج المتعددة الأطراف إزاء الأمان والترخيص والتنظيم؛ وقضايا التمويل في النُّهُج المتعددة الأطراف إزاء تنمية الطاقة النووية؛ والنُّهُج المتعددة الأطراف إزاء النماذج الأولية وإزاء إيضاح التكنولوجيات الابتكارية.

## **جيم - أنشطة الوكالة الأخرى المرتبطة بالเทคโนโลยيا النووية الابتكارية**

٢٤- توفر الوكالة محفلًا دوليًّا لاستعراض ومناقشة تطوير التكنولوجيا وتصميم مفاعلات ابتكارية مختارة ودورات الوقود المرتبطة بها في إطار الأفرقة العاملة التقنية المعنية بمجاولات الماء المتقدمة، ونظم الطيف السريعة (بنوعيها الحرج وما دون الحرج)، والمفاعلات المبردة بالغاز، وخيارات دورة الوقود، والتطبيقات غير الكهربائية للطاقة النووية. ويجري التخطيط لأنشطة وتنفيذها بالتعاون الوثيق مع مبادرات ومنظمات دولية أخرى ذات صلة، مثل وكالة الطاقة النووية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومحفل الجيل الرابع، والمفوضية الأوروبية، والمركز الدولي للفيزياء النظرية بغية تقادم الأزدواجية فيما بين البرامج.

### **جيم-١- الابتكارات في تكنولوجيا المفاعلات وتطبيقاتها**

٢٥- سيصدر في وقت لاحق من عام ٢٠١١ منشور حول تكنولوجيات التشيد لمحطات القوى النووية الجوية. ويجمع المنشور الخبرات العالمية المستقاة من مجموعة متنوعة من مشاريع التشيد الضخمة ويشمل توصيات شاملة لجميع طرق التشيد بما يشمل إيجابياتها وسلبياتها، كما يناقش الممارسات الفضلى والدروس المستقادة. ومن المزمع عقد حلقات عمل تابعتين في وقت لاحق من عام ٢٠١١.

٢٦- وتنسق فعالية استخدام المياه بدرجة عالية من الأهمية، لا سيما بالنسبة للبلدان التي تعاني حالياً من حالات نقص في إمدادات المياه وتلك التي يتوقع أن تعاني منها مستقبلاً. والمياه ضرورية بالنسبة لجميع محطات القوى الحرارية لأغراض مختلفة من قبيل التبريد والاستهلاك. وعندما تنظر البلدان في إمكانية بدء استخدام القوى النووية أو توسيع نطاقها، يلزم إجراء تقييم مفصل لاحتياجات من المياه. ويرجح أن تخفيض كميات المياه التي تستخدمها محطات القوى النووية سيساعد البلدان على إدخال القوى النووية إلى مزيج مصادر الطاقة لديها. وأكملت الوكالة إعداد وثيقة حول سبل الإدارة لضمان كفاءة استخدام المياه في محطات القوى النووية، وستصدر هذه الوثيقة في وقت لاحق من عام ٢٠١١.

٢٧- ويتضمن المرفق ٧ موجزاً عن أنشطة الوكالة الرامية إلى تعزيز التعاون فيما بين الدول الأعضاء في ميدان تطوير ونشر المفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم بأنواعها المبردة بالماء وبالغاز السائل وبالغاز.

٢٨- وفيما يخص مفاعلات الماء الخفيف والثقيل، عقد في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ اجتماع تقني حول تطبيق شفرات الديناميات الحسابية للموائع على تصميم المفاعلات المتقدمة المبردة بالماء، وذلك لتعزيز تبادل المعلومات والتعاون، على الصعيد الدولي، في ميدان صياغة شفرات الديناميات الحسابية للموائع والتحقق منها واعتمادها من أجل نمذجة المفاعلات المتقدمة المبردة بالماء وتصميمها. وعقدت حلقتا عمل حول استقرار تدفق الدوران الطبيعي والربط الحراري الهيدروليكي بين نظم الاحتواء والنظم البديلة في التصاميم المتكاملة لمفاعلات الماء المضغوط خلال الحوادث (آذار/مارس ٢٠١١) وحول الممارسات الجيدة في تشغيل مفاعلات الماء الثقيل (نisan/أبريل ٢٠١١). ونظمت دورantan ترسيبيتان حول العلوم والتكنولوجيا الخاصة بالمفاعلات

الفانقة الحرجة المبردة بالماء (حزيران/يونيه ٢٠١١) بالتعاون مع المركز الدولي للفيزياء النظرية، وحول ظواهر الدوران الطبيعي وأنظمة الأمان الخاملة في المفاعلات المتقدمة المبردة بالماء (تموز/بولييه ٢٠١١) بالتعاون مع جامعة هاربين للهندسة، بالصين. ونشرت الوكالة وثيقة تقنية بعنوان مواد متطرفة لصنع أقراص الوقود وتصاميم قضبان الوقود في المفاعلات المبردة بالماء (الوثيقة التقنية IAEA-TECDOC-1654) في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠. ويرد في الفقرة ٣٣ مزيد من التفاصيل بشأنها.

٢٩ - ويتم تنفيذ أنشطة الوكالة في ميدان تطوير البحث والتكنولوجيا الخاصة بالنظم النيوترونية السريعة المتقدمة ضمن إطار الفريق العامل التقني المعنى بالمفاعلات السريعة، الذي يتطرق أيضاً للنظم المدفوعة بالمعجلات. ويقاد يُستكمّل تنفيذ مشروعين بحثيين منسقين حول الدوران الطبيعي للصوديوم في مفاعلات منجو (اليابان) وفينكس (فرنسا)، وسيبدأ قريباً تنفيذ مشروع بحثي منسق جديد حول اختبارات الأمان المنفذة في المفاعل التجاري السريع التوليد EBR-II (الولايات المتحدة الأمريكية). وناقش أعضاء الفريق العامل التقني المعنى بالمفاعلات السريعة، خلال الاجتماع السنوي الرابع والأربعين للفريق في أيار/مايو ٢٠١١، ما يمكن للوكالة أن تنفذه من أنشطة في عامي ٢٠١١ و٢٠١٢، مع التركيز بشكل خاص على الاجتماعات التقنية والمشاريع البحثية المنسقة المخصصة لتحليل سمات الأمان في تصاميم المفاعلات السريعة الحالية والمستقبلية (أي الجيل الرابع) ورد الفعل المتوقع من جانب المفاعلات السريعة في حال حوادث فقدان بالوعة الحرارة وعند انقطاع التيار الكهربائي عن المحطة. وبحلول نهاية عام ٢٠١١، سيصدر تقريران مرحليان بشأن تطوير البحث والتكنولوجيا الخاصة بالمفاعلات السريعة وأيضاً بشأن مبردات الفرز السائل للمفاعلات السريعة.

٣٠ - وفي آذار/مارس ٢٠١١، اجتمع الفريق العامل التقني المعنى بالمفاعلات المبردة بالغاز. وناقش حالة الأنشطة المرتبطة بالمفاعلات المبردة بالغاز في الدول الأعضاء وأسدى المشورة بشأن أنشطة الوكالة المزمعة خلال دورة البرنامج والميزانية المقبلة. وأعاد الفريق العامل التقني المعنى بالمفاعلات المبردة بالغاز التأكيد على أهمية التعاون فيما بين الدول الأعضاء من أجل النجاح في إثبات صلاحية تكنولوجيا المفاعلات المرتفعة الحرارة المبردة بالغاز. كما انكب الفريق العامل المذكور على دراسة السمات التصميمية لمشاريع المفاعلات المرتفعة الحرارة المبردة بالغاز الحالية على خلفية حادث فوكوشيمادايجيتشي. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، عقد اجتماع تقني حول خبرات الترخيص المكتسبة من المفاعلات المرتفعة الحرارة المبردة بالغاز السابقة والتحديات التي تواجه محطات القوى النووية المقبلة بهدف استهلال تبادل المعلومات والخبرات المتعلقة بالترخيص للمفاعلات المرتفعة الحرارة المبردة بالغاز من أجل التوصل إلى فهم أفضل لتحديات الترخيص التي يواجهها مصممو هذا النوع من المفاعلات وتيسير الحوار بين المصممين والرقابيين كي يتوصل كلٌّ من الفريقين إلى فهم أفضل لاحتياجات الفريق الآخر ومتطلباته وإمكاناته.

٣١ - وتشمل التطبيقات غير الكهربائية للمفاعلات النووية تحلية مياه البحر، وإنتاج الهيدروجين، وتدفئة الأحياء السكنية، وإنتاج الحرارة اللازمة للمعالجة في التطبيقات الصناعية. وتضع الوكالة اللمسات الأخيرة على تقريرين تقبيين حول حالة إنتاج الهيدروجين باستخدام الطاقة النووية وحول أوجه التقدم المحرزة في استخدام القوى النووية في تطبيقات المعالجة الحرارية. ويرد في المرفق ٥ موجز عن أنشطة الوكالة في ميدان تحلية مياه البحر باستخدام الطاقة النووية.

## جيم-٢- الابتكارات في ميدان أنواع الوقود ودورات الوقود

٣٢- فيما يخص الابتكارات في ميدان أنواع الوقود ودورات الوقود الخاصة بالمفاعلات الحرارية، أصدرت الوكالة الوثيقة التقنية المعروفة بـ“تصنيع أفراد الوقود وتصميم قصبات الوقود في المفاعلات المبردة بالماء” (الوثيقة التقنية IAEA-TECDOC-1654)، كما أشير إليه في الفقرة ٢٩. وتناولت هذه الوثيقة مواضيع تصنيع وتصميم أنواع الوقود المتقدمة والابتكارية، وهي معدّة على أساس مداولات اجتماع تقني تطرق لمسألة التحسينات التطورية في أنواع الوقود القائمة ومسألة تطوير أنواع الوقود الابتكارية، على حد سواء. وهي توجّز الحالة الراهنة للتطورات فضلاً عن التوقعات المستقبلية والتوصيات بشأن مزيد من التحسينات في فعالية الوقود وموثوقيتها.

٣٣- وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، عقد اجتماع حول وقود المفاعلات المرتفعة الحرارة المبردة بالغاز ودورات وقودها. وخلص الاجتماع إلى أن هناك حاجة إلى المزيد من التطوير التكنولوجي لتصنيع الوقود ذي الجسيمات المكسوة المتعددة الطبقات، وإلى تقنيات متقدمة لتوصيف الجسيمات المكسوة باستخدام الوسائل المختلفة وغير المختلفة على حد سواء، وإلى اختبارات تشعيّع.

٣٤- ويجري تنفيذ مشروع بحثي منسق لدعم تطوير مواد جديدة مقاومة للإشعاعات لاستخدامها في نظم متقدمة ومتقدمة للقوى النووية، من قبيل المفاعلات السريعة ومفاعلات الاندماج المستقبلية. وجرى عرض النتائج الوسيطة التي تمّ تمحض عنها مشروع بحثي منسق آخر، حول محاكاة المعجلات والنمذجة النظرية لأثار الإشعاعات، خلال الاجتماع المواضعي الدولي العاشر بشأن التطبيقات النووية للمعجلات وخلال حلقة العمل الدولية المعنية بأنواع الفولاذ المقاوم للصدأ للتطبيقات النووية المتقدمة. وسيتم إعداد التقرير النهائي للمشروع الباحثي المنسق خلال اجتماع تنسيق البحث الثالث المزمع عقده في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، وسيصدر في عام ٢٠١٢. واستهل في أيار/مايو ٢٠١١ مشروع بحثي منسق جديد بعنوان وضع أساس المقارنة للمواد الهيكلية المختارة مسبقاً لاستخدامها في المفاعلات النووية المتقدمة، وهو يركّز على مختلف المواد المقاومة بواسطة تشتت الأكسيد التي يوفرها أعضاء المشروع لإجراء الفحوص التبادلية عليها. وعند استكمال الدراسات المشتركة، ستوضع في تصرف الدول الأعضاء المهمة قاعدة بيانات تم التحقق منها بواسطة مختلف الأفرقاء وتتضمن خصائص هذه المواد وسماتها الهيكلية الصغرية.

٣٥- وصدر في أيار/مايو ٢٠١١ تقرير حول حالة وتوجهات تكنولوجيا الوقود النووي للمفاعلات السريعة المبردة بالصوديوم (العدد NF-T-4.1 من سلسلة وثائق الطاقة النووية). ويطرّق لحالة وتوجهات تكنولوجيا الوقود النووي للمفاعلات السريعة المبردة بالصوديوم، فيسلط الضوء على العمليات التصنيعية، والخصائص الخارجية عن الإطار العادي، والسلوك التشعيّي لأنواع الوقود المصنوعة من خليط أكسيد اليورانيوم والبلوتونيوم، وتلك الأحادية الكربيد والأحادية التترید، وأنواع الوقود المعدنية المصنوعة من خليط اليورانيوم والزركونيوم ومن خليط اليورانيوم والبلوتونيوم والزركونيوم. كما يتطرّق أيضاً، حيثما كان ذلك ممكناً، إلى أنواع الوقود المحملة بالأكتينيات الثانوية<sup>١٣</sup>. ويتمثل القصد من هذا التقرير في استخدامه كمورد يستفيد منه علماء ومهندسو المواد المشاركون في تطوير أنواع الوقود للمفاعلات السريعة بشكل عام، وللمفاعلات السريعة المبردة بالصوديوم بشكل خاص.

٣٦ - وفي أيار/مايو ٢٠١١، أصدرت الوكالة أيضاً الوثيقة المعرونة حالة عمليات التطوير في المرحلة الختامية من دورة وقود المفاعلات السريعة (العدد NF-T-4.2 من سلسلة وثائق الطاقة النووية). ويسلط هذا التقرير الضوء على ما يستجد من ابتكارات ومن احتياجات في ميدان البحث والتطوير فيما يخص المرحلة الختامية من دورة وقود المفاعلات السريعة مع التركيز على إعادة معالجة أنواع الوقود الخزفية والمعدنية المصنوعة من البلوتونيوم. وسيشكل هذا المنشور مرجعاً مفيداً للعلماء والمهندسين النوويين المشاركين في تطوير وقود المفاعلات السريعة وفي إعادة معالجة الوقود المستهلك الناتج عن المفاعلات السريعة.

٣٧ - وعقد في حزيران/يونيه ٢٠١١ اجتماع حول عمليات التجزئة المتقدمة. وخلص الاجتماع إلى أن التطوير المستدام للطاقة النووية يستلزم تطوير تكنولوجيات مبتكرة لإعادة تدوير المواد النووية الانشطارية والخصبة، وإتلاف النفايات المشعة الطويلة العمر. أما التوصل إلى دورات وقود مغلقة مستدامة حقاً، فيتطابق تكنولوجيات جديدة ومتقدمة في ميدان الفصل من أجل التوصل إلى اختيار أمثل للمواد الواجب إعادة تدويرها. وبينكب العديد من الدول الأعضاء على تنفيذ برامج بحث وتطوير جديدة قائمة على أساس تكنولوجيات مبتكرة من أجل إثبات الجدوى التقنية والتجارية لعمليات الفصل والتجزئة المتقدمة بحيث يتم أولاً فصل الأكتينات الثانوية العالية الإشعاع والبلوتونيوم عن الوقود النووي المستهلك لإمكانية إعادة تدويرها كوقود نووي متقدم، ومن ثم إعداد الأشكال النهائية من النفايات ذات الديمومة المعززة.

## تطوير ونشر المفاعلات النووية الصغيرة والمتوسطة الحجم

### ألف - معلومات أساسية

١- حت المؤتمر العام، في القسم باء-٣ من قراره ١٣/GC(53)/RES، الأمانة على الاستمرار في مساعدة الدول الأعضاء على تطوير مفاعلات صغيرة ومتوسطة الحجم تتسم بالأمان والأمن والجذوى الاقتصادية ومقاومة الانشار، بما يشمل أغراض التحلية النووية وإنتاج الهيدروجين. وطلب المؤتمر العام من المدير العام أن يقدم تقريراً إلى مجلس المحافظين والمؤتر العام حول (١) حالة البرنامج الذي استهل تنفيذه لمساعدة البلدان النامية المهتمة بالمفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم؛ (٢) والتقدم المحرز في بحوث وتطوير المفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم وإيضاحها ونشرها في الدول الأعضاء المهتمة التي تعتمد الأخذ بهذه المفاعلات؛ (٣) والتقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار. ويستجيب هذا التقرير لذلك الطلب.

### باء - أنشطة الوكالة

٢- ما فتئت الوكالة تشجع تطوير ونشر مفاعلات صغيرة ومتوسطة الحجم من خلال أنشطة مشروع عنوانه "الเทคโนโลยجيات والقضايا المشتركة المتعلقة بالمفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم"، وقد استهل هذا المشروع في عام ٢٠٠٤ وجرى تنفيذه ضمن سياق الميزانية العادية. وتعتبر المفاعلات التي تقلّ معدلات قوتها عن ٣٠٠ ميغاواط(كهربائي) "صغرىً"، فيما تعتبر تلك التي تترواح معدلاتها بين ٣٠٠ ميغاواط(كهربائي) و٧٠٠ ميغاواط(كهربائي) "متوسطة الحجم". وتجذب المفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم اهتمام البلدان المتقدمة والنامية التي ترغب في زيادة قدراتها على توليد الكهرباء بمعدلات تقل عن ٧٠٠ ميغاواط(كهربائي). وقد تكون هذه الإضافات مثيرة للاهتمام حيثما تكون قدرات شبكات توزيع الكهرباء محدودة، وحيثما تبرز الحاجة إلى توليد الكهرباء في مناطق نائية، وحيثما تعرّض السهولة النسبية التي يتسم بها تمويل مفاعل أصغر حجماً عن وفورات الحجم الناتجة عن بناء مفاعل أكبر حجماً. كما أن المفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم قد تكون أكثر ملائمة لإنتاج الحرارة اللازمة للمعالجة في محطات تحلية المياه وإنتاج الهيدروجين وسواءما من التطبيقات. ونظمت الوكالة اجتماعات دولية ضمت مستخدمي التكنولوجيات ومالكي هذه التكنولوجيات؛ كما يسرّت التشبيك بين مستخدمي المفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم الذين يخططون لنشر هذه المفاعلات على المدى القريب، ونسقت البحوث لمواجهة التحديات التكنولوجية الناتجة عن التصاميم المبتكرة للمفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم، ووفرت التعليم والتدريب بشأن جوانب متعددة مرتبطة بتطوير تكنولوجيا هذه المفاعلات وتقديرها وبنطبيقاتها.

٣- وكان مشروع بحثي منسق حول المفاعلات الصغيرة التي لا يعاد تزويدها بالوقود في الموقع قد استهل في عام ٢٠٠٤ واستكمل في نهاية عام ٢٠٠٩. وأنشأ المشروع شبكة تضم ١٨ مؤسسة بحثية من ١٠ دول أعضاء. وتمثل الهدف الشامل للمشروع في زيادة الإمكانيات في الدول الأعضاء لتطوير ونشر مفاعلات صغيرة لا يعاد تزويدها بالوقود في الموقع. وشرح التقرير النهائي المعنون المفاعلات الصغيرة التي لا يعاد تزويدها بالوقود في الموقع: الخصائص النيوترونية والتخطيط لحالات الطوارئ وسيناريوهات التطوير (الوثيقة التقنية IAEA-TECDOC-1652) مزايا هذه المفاعلات، مثل عدم وجود معدات لإعادة التزويد بالوقود، أو وقود طازج

مخزون أو وقود مستهلك مخزون في موقع تلك المفاعلات. وصاغ أيضاً طريقة تصورية للربط بين مناطق التخطيط للطوارئ وبين أداء هذه المفاعلات من حيث الأمان، وحدد التجارب اللازمة للحد من التباينات في نتائج شفرات استنفاد النيوترونات المستخدمة لتصميم الوقود.

٤ - وفي عام ٢٠٠٨، باشر مشروع بحثي منسق بشأن 'استنباط منهجيات لتقدير أداء نظم الأمان الخامدة في المفاعلات المتقدمة' تحديد طريقة مشتركة لتحليل وختبار موثوقية نظم الأمان الخامدة. ويجري تنفيذ اختبارات الدوران الطبيعي لجمع بيانات اختبارية واستخدامها في وضع أساس المقارنة باستخدام الشفرات الحاسوبية، وتستخدم هذه الاختبارات أنشطة الدوران الطبيعي L2 في جامعة جنو بإيطاليا بالتنسيق مع جامعة بيزا. ويجري تنفيذ المشروع البحثي المنسق بالاشتراك فيما بين إدارة الطاقة النووية وإدارة الأمان والأمن النوويين. ويحرز المشروع تقدماً جيداً ومن المتوقع أن يستكمل في أواسط عام ٢٠١٢.

٥ - وُعقد في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ وحزيران/يونيه ٢٠١٠ اجتماعاً عقدت تقييمان لإعداد تقرير ضمن إطار سلسلة وثائق الطاقة النووية حول خيارات إدماج سمات متأصلة لمقاومة الانتشار في محطات القوى النووية ذات المفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم الابتكارية ودورات الوقود المرتبطة بها. ويتمثل الغرض من ذلك في مواهمة الطرق التي صاغها المشروع الدولي المعنى بالمفاعلات النووية ودورات الوقود الابتكارية (إنبرو) والمحفل الدولي للجيل الرابع من المفاعلات (محفل الجيل الرابع) فيما يخص مقاومة الانتشار والحماية المادية. وعرض الاجتماع أمثلةً عن عملياتٍ لتقدير مقاومة الانتشار أجريت في السابق على نظم الطاقة، كما استعرض التقدم المحرز في استخدام وثيقة نموذجية لجميع بيانات المصممين بشأن مقاومة الانتشار.

٦ - ويجري العمل أيضاً على إعداد منشور حول نهج لتقدير التنافسية الاقتصادية للمفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم، وسيتضمن هذا المنشور وصفاً متكاملاً للأدوات الحاسوبية المستخدمة لتقدير القدرة التنافسية للمفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم لمختلف التطبيقات. ويتوقع صدور المنشور في وقت لاحق من عام ٢٠١١.

## جيم - أنشطة الدول الأعضاء

٧ - يجري العمل على تطوير مفاعلات صغيرة ومتوسطة الحجم من كافة أنواع المفاعلات الرئيسية كالمفاعلات المبردة بالماء وتلك المبردة بالفلز السائل والمبردة بالغاز. وتتم دراسة حوالي ٤٥ مفهوماً ابتكارياً لمفاعلات صغيرة ومتوسطة الحجم لاستخدامها في توليد الكهرباء وفي إنتاج الحرارة اللازمة للمعالجة لأغراض تحلية المياه وإنتاج الهيدروجين وغيرها من التطبيقات. وتتضمن غالبية المفاهيم سمات أمان ابتكارية، مثل نظم الأمان الخامدة. وتجري أعمال تطوير التكنولوجيا والتصميم المفاهيمي على قدم وساق في عدد من البلدان، بما فيها إندونيسيا والبرازيل والصين. ولدى العديد من الدول الأعضاء تصاميم مفاعلات صغيرة ومتوسطة الحجم جاهزة للتطبيق. ويشمل ذلك عدداً من تصاميم مفاعلات الماء الثقيل المضغوط، بما فيها كاندو ٦ من كندا؛ ومفاعلات من طراز PHWR-220 وPHWR-540 وPHWR-700، مفاعل VVER-440 من الاتحاد الروسي، ومفاعل CNP-600 من الخفيف المضغوط ومنها، على سبيل المثال، مفاعل CNP-600 من الاتحاد الروسي، ومفاعل VVER-440 من الصين. وعلى وجه الإجمال، ثمة ١١ مفاعلاً صغيراً ومتوسط الحجم قيد التشيد في خمسة بلدان هي: الاتحاد الروسي والأرجنتين وسلوفاكيا والصين والهند. ويضم العالم ١٣٢ وحدة من المفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم قيد التشيد في ٢٥ دولة من الدول الأعضاء، بقدرة تبلغ ٥٩ غيغاواط(كهربائي). وتوجز الفقرات التالية بعض الأمثلة عن المفاهيم والتصميمات الخاصة بالمفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم.

-٨ يجري تطوير مفاعلات ماء خفيف صغيرة ومتوسطة الحجم في كل من الأرجنتين والصين وفرنسا وجمهورية كوريا والاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية. ففي الأرجنتين، يجري تطوير مفاعل CAREM (تصميم مفاعل ماء خفيف مضغوط صغير متاح بقدرة تتراوح بين ١٥٠ و٣٠٠ ميغاواط(كهربائي)) وتقع جميع مكوناته الرئيسية داخل وعاء المفاعل. ومن المزمع تشبيه محطة نموذجية من طراز CAREM بقدرة ٢٧ ميغاواط(كهربائي) خلال عام ٢٠١٢. وانكبت الصين أيضاً على تطوير تصاميم مضغوطه مبردة بالماء الخفيف بقدرة ٣٠٠ ميغاواط(كهربائي) و ٦٠٠ ميغاواط(كهربائي). والعمل جارٍ في الصين على تشبيه ثلاثة وحدات من طراز CNP-600. وتعكف فرنسا على تطوير تصميم فلوكسبلو Flexblue، وهو كنـىـة عن محطة قوى نووية صغيرة غائـنة بمـعـدـل طـاقـة خـارـجـة يتـراـوـحـ بيـنـ ٥٠ وـ ٢٥٠ مـيـغاـواـطـ(ـكـهـبـائـيـ). وفي جمهورية كوريا، يـكـادـ تصـمـيمـ SMARTـ يـبـلـغـ مرـحلـةـ الموـافـقـةـ النـهـائـيـةـ عـلـىـ التـصـمـيمـ. ويـتـسـمـ هـذـاـ المـفـاعـلـ بـقـدـرـةـ حـرـارـيـةـ تـبـلـغـ ٣٣٠ـ مـيـغاـواـطـ(ـحـرـارـيـ)ـ وـهـيـ مـعـدـةـ بـشـكـلـ خـاصـ لـتـحـلـيـةـ مـيـاهـ الـبـحـرـ. وـثـمـةـ وـحـدـتـانـ مـنـ طـراـزـ 300-CNPـ قـيـدـ التـشـغـيلـ فـيـ باـكـسـتـانـ. أـمـاـ الـاـتـحـادـ الرـوـسـيـ، فـقـدـ نـشـرـ العـدـيدـ مـنـ وـحـدـاتـ VVER-400ـ وـيـعـلـمـ عـلـىـ تـطـوـيرـ عـدـةـ تـصـمـيمـ لـمـفـاعـلـاتـ KLT-40Sـ وـبـإـضـافـةـ إـلـىـ ذـلـكـ، يـدـأـبـ الـاـتـحـادـ الرـوـسـيـ عـلـىـ بـنـاءـ وـحـدـتـيـنـ أـصـغـرـ حـجـماـ مـنـ سـلـسـلـةـ مـفـاعـلـاتـ KLT-40Sـ لـتـركـيـهـمـاـ عـلـىـ سـفـينـةـ وـاسـتـخـدـامـهـمـاـ لـتـولـيـدـ الـمـشـترـكـ لـحـرـارـةـ الـمـعـالـجـةـ وـالـكـهـبـاءـ. وـقـدـ تـمـ تـطـوـيرـ مـفـاعـلـ KLT-40Sـ عـلـىـ أـسـاسـ الـخـبـرـاتـ الـمـكـتـسـبـةـ مـنـ الـمـفـاعـلـاتـ الـمـسـتـخـدـمـةـ لـتـشـغـيلـ كـاسـحـاتـ الـجـلـيدـ. وـيـجـريـ فـيـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ تـطـوـيرـ عـدـدـيـ مـفـاعـلـاتـ الصـغـيرـةـ وـالـمـتوـسـطـةـ الـحـجـمـ. وـتـشـمـلـ هـذـهـ الـمـفـاعـلـاتـ مـشـرـوعـ NuScaleـ الـذـيـ يـتـوـخـىـ مـحـطـةـ قـوىـ نـوـويـةـ مـؤـلـفـةـ مـنـ اـثـنـيـ عـشـرـ مـفـاعـلاـ قـدـرـةـ كـلـ مـنـهـاـ ٤٥ـ مـيـغاـواـطـ(ـكـهـبـائـيـ)ـ؛ـ وـمـشـرـوعـ mPowerـ الـمـكـوـنـ مـنـ أـرـبـعـةـ مـفـاعـلـاتـ قـدـرـةـ كـلـ مـنـهـاـ ١٢٥ـ مـيـغاـواـطـ(ـكـهـبـائـيـ)ـ؛ـ وـمـفـاعـلـ وـسـتـيـنـغـهـاـوسـ الصـغـيرـ وـهـوـ كـنـىـةـ عـنـ مـفـاعـلـ مـاءـ مـضـغـوـطـ بـقـدـرـةـ ٢٠٠ـ مـيـغاـواـطـ(ـكـهـبـائـيـ)ـ. يـسـتـخـدـمـ نـظـمـ آـمـانـ خـالـمـةـ وـمـكـوـنـاتـ ذاتـ أـدـاءـ مـثـبـتـ مـنـ مـفـاعـلـ AP1000ـ. وـمـنـ الـمـزـمعـ عـرـضـ أـوـلـ مـفـاعـلـينـ عـلـىـ الـهـيـئـةـ الـرـقـابـيـةـ الـنـوـوـيـةـ لـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ لـغـرـضـ اـسـتـعـاضـ تصـمـيمـهـمـاـ فـيـ عـامـ ٢٠١٢ـ. وـالـمـفـاعـلـاتـ الـأـمـرـيـكـيـةـ الـثـلـاثـةـ كـلـهاـ مـفـاعـلـاتـ مـاءـ مـضـغـوـطـ مـتـكـالـمـةـ.

-٩ وـتـمـ تـطـوـيرـ وـتـصـمـيمـ مـفـاعـلـاتـ مـاءـ ثـقـيلـ ضـمـنـ فـيـنـةـ الـمـفـاعـلـاتـ الصـغـيرـةـ وـالـمـتوـسـطـةـ الـحـجـمـ فيـ كـلـ مـنـ كـنـداـ وـالـهـنـدـ. فـكـنـداـ طـوـرـتـ وـنـشـرـتـ سـلـسـلـةـ مـفـاعـلـاتـ كـانـدوـ،ـ الـتـيـ تـنـسـمـ بـمـعـدـلـاتـ قـوىـ مـتـنـوـعةـ. وـيـقـعـ مـفـاعـلـ كـانـدوـ ٦ـ بـقـدـرـةـ ٧٠٠ـ مـيـغاـواـطـ(ـكـهـبـائـيـ)ـ ضـمـنـ فـيـنـةـ الـمـفـاعـلـاتـ الصـغـيرـةـ وـالـمـتوـسـطـةـ الـحـجـمـ،ـ وـهـنـاكـ ١١ـ وـحدـةـ مـنـ طـراـزـ كـانـدوـ ٦ـ قـيـدـ التـشـغـيلـ فـيـ خـمـسـةـ بـلـادـ. وـهـنـاكـ عـدـدـ مـفـاعـلـاتـ مـاءـ ثـقـيلـ قـيـدـ التـشـبـيـهـ أوـ قـيـدـ التـشـغـيلـ فـيـ الـهـنـدـ. وـيـشـمـلـ ذـلـكـ مـفـاعـلـاتـ مـاءـ ثـقـيلـ مـضـغـوـطـ بـقـدـرـةـ ٢٢٠ـ مـيـغاـواـطـ(ـكـهـبـائـيـ)ـ وـ ٥٤٠ـ مـيـغاـواـطـ(ـكـهـبـائـيـ)ـ وـ ٧٠٠ـ مـيـغاـواـطـ(ـكـهـبـائـيـ)ـ. وـيـجـريـ الـعـلـمـ عـلـىـ تـصـمـيمـ مـفـاعـلـ مـاءـ ثـقـيلـ مـتـقـدـمـ يـتـضـمـنـ أـنـبـوـبـ اـعـمـوـدـيـاـ لـلـمـائـعـ السـاخـنـ،ـ ١٤ـ وـيـعـلـمـ بـوـقـودـ الـثـورـيـومـ،ـ وـيـنـطـوـيـ عـلـىـ سـمـاتـ آـمـانـ خـالـمـةـ.

-١٠ وـيـتـوـاـصـلـ الـعـلـمـ عـلـىـ تـطـوـيرـ عـدـدـيـ مـفـاعـلـاتـ الـمـرـتـقـعـةـ الـحـرـارـةـ الـمـبـرـدـةـ بـالـغـازـ ذـاتـ مـعـدـلـاتـ قـدـرـةـ تـقـلـ عـنـ ٧٠٠ـ مـيـغاـواـطـ(ـكـهـبـائـيـ)ـ. وـقـدـ قـامـتـ الـصـينـ بـتـطـوـيرـ وـبـنـاءـ وـتـشـغـيلـ مـفـاعـلـ مـنـ طـراـزـ HTR-10ـ،ـ وـهـوـ مـفـاعـلـ تـجـرـيـيـ مـرـتـقـعـ الـحـرـارـةـ حـصـوـيـ القـاعـ مـبـرـدـ بـالـهـيـلـيـوـمـ،ـ وـفـيـ نـيـسانـ/ـأـبـرـيلـ ٢٠١١ـ،ـ شـرـعـتـ فـيـ تـشـبـيـهـ مـفـاعـلـ نـمـطـيـ مـنـ طـراـزـ HTR-PMـ مـكـوـنـ مـنـ وـحـدـتـيـنـ قـدـرـةـ كـلـ مـنـهـاـ ٢٥٠ـ مـيـغاـواـطـ(ـحـرـارـيـ)ـ. وـطـوـرـتـ الـوـلـاـيـاتـ

<sup>١٤</sup> أـنـبـوـبـ الـمـائـعـ السـاخـنـ الـمـرـكـبـ فـيـ مـفـاعـلـ كـانـدوـ يـحـتـوـيـ عـلـىـ قـلـبـ النـظـامـ النـوـوـيـ لـلـإـمـادـ بـالـبـخـارـ. وـهـوـ كـنـىـةـ عـلـىـ وـعـاءـ أـسـطـوـانـيـ ضـخـمـ،ـ مـلـيـءـ بـعـدـ مـنـ الـأـطـنـانـ مـنـ الـمـاءـ الثـقـيلـ. وـتـرـ عـبـرـ أـنـبـوـبـ الـمـائـعـ السـاخـنـ مـنـاتـ قـوـاتـ الـوقـودـ،ـ بـمـواـزـةـ الـمحـورـ الـأـسـطـوـانـيـ.

المتحدة الأمريكية مفاعلاً نمطياً مبرداً بالهيليوم ومقروناً بتوربين غازي، وهو مفاعل مرتفع الحرارة ذو عناصر وقود من النوع الكتلي ودورة توربين غازي.

١١- وتنكب عدة بلدان على دراسة المفاعلات السريعة المبردة بالفاز السائل ضمن فئة المفاعلات الصغيرة والمتوسطة الحجم. وتعمل الهند على تشييد مفاعل نموذجي سريع التوليد بقدرة ٥٠٠ ميغاواط(كهربائي) يتوقع أن يوضع في الخدمة خلال عام ٢٠١٢ . وطورت اليابان مفاعلاً (4S) مصمماً لتوليد الكهرباء بقدرة تتراوح بين ١٠ و ٥٠ ميغاواط(كهربائي) وسيركب المفاعل داخل قبو أسطواني مختوم يقع على عمق يقارب ٣٠ م تحت سطح الأرض في حين أن البناء سيكون فوق سطح الأرض. وقام الاتحاد الروسي أيضاً بتطوير مفاعلات من طراز SVBR-100 وهو يخطط لتشييد العديد من هذه الوحدات، وهي كناعة عن مفاعلات صغيرة سريعة مبردة بسبائك الرصاص والبيزموث المنصهرين ذات معدل طاقة خارجة يبلغ ١٠٠ ميغاواط(كهربائي). وتصميمها النمطي والمتكمال يجعلها ملائمة للإنتاج الصناعي على نطاق واسع، مع مراقبة مشددة على الجودة، بغية تخفيض تكاليف الإنتاج الإفرادية. وفي الصين، بلغ المفاعل التجاري السريع الصيني (CEFR) مرحلة الحرجية وهو في صدد الإدخال في الخدمة منذ تموز/يوليه ٢٠١٠ . وأخيراً، في الولايات المتحدة الأمريكية، تم تطوير مفاعل القوى الابتكاري الصغير (PRISM)، ويجري إعداد طلب إلى الهيئة الرقابية النووية للمصادقة على التصميم.

## دعم تطوير البنى الأساسية للقوى النووية

### ألف - معلومات أساسية

١- رحّب المؤتمر العام، في القسم باء-٢ من القرار ١٠/RES/GC(54)، بالتنسيق الداخلي الذي تقوم به الأمانة والنهج الشمولي الذي تتبعه إزاء تطوير البنى الأساسية النووية، ولا سيما إنشاء فريق البنى الأساسية المتكاملة لقوى النووي (فريق البنى الأساسية النووية المتكاملة)، وأوصى بأن تنظر الأمانة والفريق العامل التقني المعنى بالبنية الأساسية لقوى النووي المنشأ حديثاً في سبل ووسائل تعزيز خيارات المساعدة على تطوير البنى الأساسية النووية للدول الأعضاء. ورجا المؤتمر العام المدير العام أن يقدم تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار إلى مجلس المحافظين وإلى المؤتمر العام في دورته العادية الخامسة والخمسين (٢٠١١). ويستجيب هذا التقرير لذلك الطلب.

### باء - الأعمال المضطلع بها منذ دورة المؤتمر العام الرابعة والخمسين

#### باء-١- لمحة عامة

٢- على الرغم من الحادث الذي تعرضت له محطة فوكوشيما داييتشي لقوى النووي، يبقى الاهتمام في القوى النووية عالياً. ومن أصل البلدان التي ليست لديها برامج قوى نووية والتي كانت قبل الحادث قد أعربت بشدة عن نيتها في مواصلة السعي لإقامة برامج لقوى النووي، قلة هي البلدان التي ألقت خططها أو نصحتها، فيما اعتمدت بلدان أخرى نهج الترقب والانتظار، ولكن الغالبية واصلت سعيها لإدخال القوى النووية إلى مزاج الطاقة لديها. ولم تطرأ أية تغيرات ملحوظة على العوامل التي ساهمت في زيادة الاهتمام بالقوى النووية قبل حادث فوكوشيما، من قبيل التنامي المتواصل في الطلب على الطاقة نتيجة للنمو السكاني والتنمية الاقتصادية. وفيما تحرز البلدان تقدماً في برامجها الوطنية، فإنها تواصل الاستفادة من دعم الوكالة المقدم في هذا الصدد. وشهد عدد مفاهيم التعاون التقني المقدمة بشأن الأخذ بالقوى النووية في دورة التعاون التقني لعامي ٢٠١٢-٢٠١٣ ارتفاعاً طفيفاً بالمقارنة مع العدد الحالي من مشاريع التعاون التقني، كما تواصل ارتفاع قيمة المساهمات الخارجية عن الميزانية المقدمة لهذا الغرض. وشملت هذه المساهمات أولى المساهمات المقدمة نحو أنشطة الوكالة الداعمة لتطوير البنى الأساسية لقوى النووي في إطار مبادرة الاستخدامات السلمية.

٣- ومنذ الدورة الرابعة والخمسين للمؤتمر العام، واصلت الوكالة تنفيذ أنشطتها في هذا المجال، بما يشمل طائفة واسعة من المواضيع التقنية كالخطيط لليد العاملة وتنمية الموارد البشرية ودعم استحداث النظم الرقابية المختصة، فضلاً عن صوغ الوثائق الإرشادية وغيرها، وإقامة المنتديات لنقاش الدروس المستفادة والممارسات الفضلى، وتوفير المساعدة التقنية على شكل خدمات في مجال بناء القدرات والاستعراض.

٤- وتعتمد الوكالة نهجاً شموليًّا إزاء تطوير البنى الأساسية. ويساعد فريق دعم القوى النووية في تنسيق الإرشادات الشاملة فيما ينسق فريق البنى الأساسية النووية المتكاملة، المنشأ عام ٢٠١٠، تنفيذ الأنشطة التقنية عبر جميع المجالات ذات الصلة في برنامج الوكالة.

٥- وتشمل أهم الأنشطة التي تضطلع بها الأمانة الإمعان في صياغة وتنفيذ بعثات الاستعراض المتكامل للبنية الأساسية النووية، وإدماج المعلومات الواردة من قواعد بيانات متنوعة لضمان قدر أكبر من الفعالية في تخطيط أنشطة الدعم وتنفيذها في إطار مشاريع التعاون التقني، والتدريب على استخدام أدوات التخطيط للطاقة، وتقديم المساعدة التشريعية، وتوفير توجيهات بشأن ضمان الأمان لتنمية نووية مستدامة، وإعداد المواد التعليمية والتدريبية وتطبيقها، وإقامة المنتديات لتقاسم المعلومات فيما بين الدول الأعضاء بخصوص الدروس المستفادة والخبرات والمساعدة الثانية.

#### **باء-٤- الفريق العامل التقني المعنى بالبنية الأساسية للقوى النووية**

٦- أقيم الفريق العامل التقني المعنى بالبنية الأساسية للقوى النووية في عام ٢٠١٠ بوصفة فريقاً من الخبراء الدوليين لتقاسم الخبرات والمعلومات بشأن البرامج الوطنية والإسهام المشورة للوكالة بغية دعم الدول الأعضاء التي تتضرر في الأخذ بالقوى النووية أو التي تأخذ بها. وكان الفريق العامل المذكور قد عقد أول اجتماع له في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، فيما عقد اجتماعه الثاني في أيار/مايو ٢٠١١. وقدم الفريق العامل التقني مشورته بشأن دور الوكالة وخططها المستقبلية، والمساعدة للبلدان المستجدة، ودور البحث في تطوير البنية الأساسية للقوى النووية، وأيضاً بشأن ‘التسيق الخفي’. وتشير عبارة ‘التسيق الخفي’ إلى جهود الوكالة الرامية إلى تشجيع التفاعل المثمر بين مساعدة الوكالة على صعيد البنية الأساسية وما يشابهها من مساعدات ثنائية بين البلدان المستجدة والبلدان الموردة — وهذا كله في ظل احترام استقلالية مختلف مبادرات المساعدة.

#### **باء-٣- التعاون التقني**

٧- لتسهيل تنفيذ ما يقارب أربعين مشروعًا من مشاريع التعاون التقني لأعوام ٢٠١١-٢٠٠٩، بمشاركة ٦٥ دولة من الدول الأعضاء، أعدت الوكالة فهرساً بالخدمات التي تقدمها في كل من المجالات التسعة عشر المحددة في الوثيقة المعنونة ‘المعالم البارزة في تطوير بنية أساسية وطنية للقوى النووية’ (العدد NG-G-3.1 من سلسلة وثائق الطاقة النووية). وجرى توزيع الفهرس للمرة الأولى خلال الدورة الرابعة والخمسين للمؤتمر العام واستُخدم لتخطيط برنامج التعاون التقني. وهو يجمع في وثيقة واحدة طائفة أنواع الدعم الذي توفره الوكالة ولا يعود بالفائدة على الدول الأعضاء الساعية للحصول على المساعدة فحسب بل على موظفي الوكالة أيضاً في صوغ استجابات متساوية تستخدم جميع خدمات الوكالة على نحو فعال. ويخضع الفهرس للاستيفاء حسب الحاجة.

٨- وتم التشديد بشكل خاص على إعداد الدورات التدريبية للمدراء والقادة في برامج القوى النووية الجديدة، بالإضافة من خبرات البلدان التي لديها محطات قوى نووية قيد التشغيل. ومن الأمثلة الجيدة على ذلك الدورة التدريبية الأقليمية حول القيادة وإدارة البنى الأساسية للقوى النووية في الدول الناشئة في ميدان القوى النووية التي عقدت في مختبر أرغون الوطني بالولايات المتحدة الأمريكية في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، عقب اجتماع مشابه ناجح كان قد عقد في عام ٢٠٠٩. واجتذبت الدورة صانعي قرارات من ٢٥ دولة عضواً من أفريقيا وآسيا وأوروبا وأمريكا اللاتينية. وتمثل الهدف الرئيسي منها في زيادة مستوى الوعي بالعمليات ونظم التنظيم والإدارة المعدة خصيصاً لميدان القوى النووية. وارتکازاً على النجاح الذي شهدته دورتي عامي ٢٠٠٩ و٢٠١٠، وتواصل الارتفاع في الطلب على هذا النوع من التدريبات، تمت جدولة دورتين مماثلتين لعام ٢٠١١ — الأولى في تموز/يوليه في فرنسا والثانية في تشرين الثاني/نوفمبر في مختبر أرغون الوطني بالولايات المتحدة الأمريكية.

#### **باء-٤- تقييم البنى الأساسية النووية**

٩- نفذت الوكالة بعثتي استعراض متكمال للبنية الأساسية النووية في كل من تايلند في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ والإمارات العربية المتحدة في كانون الأول/يناير ٢٠١١. وساهم إعداد التقييمات الذاتية بشكل كبير في تيسير إجراء هاتين البعثتين اللتين نفذتا ضمن إطار مشاريع التعاون التقني الوطنية. وكما كانت الحال بالنسبة للبعثات السابقة، فإن الدولتين العضوين المشاركتين اعتبرتهما مفيتين وداعمتين للجهود الوطنية. وقد تلقت الوكالة طلباً رسمياً من بنغلاديش بخصوص بعثة استعراض متكمال للبنية الأساسية النووية، والتحضيرات جارية لذلك.

١٠- وكانت بعثة الاستعراض المتكمال للبنية الأساسية النووية المنفذة في الإمارات العربية المتحدة هي الأولى المنفذة في بلد تعاقد على محطته الأولى للقوى النووية. لذا فقد وفرت هذه البعثة فرصةً سانحةً للتنفيذ والاختبار الكاملين لمنهجية تقييم المرحلة ٢ الوارد وصفها في الوثيقة المعروفة باسم تطور البنية الأساسية النووية الوطنية (العدد NG-T-3.2 من سلسلة وثائق الطاقة النووية). وفي أيار/مايو ٢٠١١، نفذت بعثة استشارية بمشاركة النظراء الوطنيين والخبراء الدوليين الذي شاركوا في بعثتي الاستعراض المتكمال للبنية الأساسية النووية في تايلند والإمارات العربية المتحدة، وذلك بغية استعراض منهجية التقييم بهدف تعين المجالات التي تحتاج فيها إلى التعزيز أو الاستيفاء. وسيتم في عام ٢٠١١ إعداد ملحق مكمل للوثيقة المعروفة باسم تطور البنية الأساسية النووية الوطنية. وفي جهد يرمي إلى التحسين المتواصل لبعثات الاستعراض المتكمال للبنية الأساسية النووية، تركز اهتمام إضافي على أنشطة إعداد البعثات، بما يشمل تدريب أعضاء فرق بعثات الاستعراض المتكمال للبنية الأساسية النووية على تقييمات إجراء المقابلات.

١١- واستناداً إلى الدروس المستفادة وإلى الخبرات المستقاة من بعثات الاستعراض المتكمال للبنية الأساسية الدولية الخامسة الأولى، نشرت أول طبعة منقحة من الكتيب المعنون بإرشادات عن إعداد وإيفاد بعثات الاستعراض المتكمال للبنية الأساسية النووية في حزيران/يونيه ٢٠١١. وتراعي الطبعة المنقحة أيضاً الدور الذي يؤديه فريق دعم القوى النووية الذي أنشأ في تموز/ يوليه ٢٠١٠. والبعثات الأولى التي اتبعت التوجيهات الواردة في النسخة المنقحة من الكتيب كانت تلك الموفدة إلى كل من تايلند والإمارات العربية المتحدة.

#### **باء-٥- دعم تنمية الموارد البشرية**

١٢- خلال المؤتمر الدولي حول تنمية الموارد البشرية للأخذ ببرامج القوى النووية والتوسيع فيها الذي عقد في آذار/مارس ٢٠١٠ في أبوظبي بالإمارات العربية المتحدة،<sup>١٥</sup> أعلنت الوكالة والمنظمات الراعية للمؤتمر عن مبادرة لإجراء عدد من مسوح تقييم الاحتياجات في ميدان تنمية الموارد البشرية للمنظمات المشغلة والهيئات الرقابية وبرامج القوى النووية الجديدة. وببدأ العمل على المسوح التي يتوقع أن تصدر نتائجها في مطلع عام ٢٠١٢.

١٣- وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، استضافت شركة كوريا للهيدرولوجيا والقوى النووية اجتماعاً لإرشاد القادة المستقبليين لبرامج القوى النووية الجديدة. وكان هذا هو الاجتماع الثاني من نوعه، إذ سبقه اجتماع أساسي عقد في حزيران/يونيه ٢٠٠٩.<sup>١٦</sup> وامتد هذا البرنامج على مدى أسبوعين وقد أتاح بشكل رئيسي لصانعي

<sup>١٥</sup> يرجى الرجوع إلى الوثيقة GOV/2010/43-GC(54).

<sup>١٦</sup> يرجى الرجوع إلى الوثيقة GOV/2010/43-GC(54).

القرار الآسيويين فرصة اختبار عدة جوانب من الصناعة النووية الكورية، بما في ذلك العمليات والتصميم والتثبيد. وخلال البرنامج تلقى المشاركون إرشادات من جانب أفراد تقاعدوا مؤخرًا من الإدارة العليا للشركة الكورية المذكورة. وشمل البرنامج زيارات إلى المكاتب الإدارية في المنظمة المسئولة عن تشغيل محطة القوى النووية، وإلى إحدى الشركات الهندسية، وإلى معهد تربوي ومركز تدريبي، ومنظمات تعنى بالبحث، ومحطة قوى نووية قيد التشغيل، ومحطة قوى نووية قيد التثبيت، وإلى شركة لتصنيع المكونات الثقيلة، وزارات حكومية، وكذلك إلى الهيئة الرقابية المسئولة عن الأمان النووي. وسيعاد تقديم هذا البرنامج مجددًا في خريف عام ٢٠١١.

١٤- وتأسِيساً على هذا الجهد، شهدت جمهورية كوريا، في نيسان/أبريل ٢٠١١، تنظيم اجتماع تقني حول "الخبرات العملية في ميدان وضع وإدارة برامج القوى النووية" استعرض أمثلة عملية مستفادة من برنامج القوى النووية الكوري عن بعض التحديات التي تواجه البلدان التي تستهل مثل هذه البرامج.

١٥- ويتعاون "الإطار الدولي للتعاون في مجال الطاقة النووية" مع الوكالة فيما يخص استحداث أدلة لنموذج التخطيط للقوى العاملة للبلدان التي تستهل برامج نووية. وتقوم هذه الأداة على أساس نهج الوكالة الخاص بالتخطيط للقوى العاملة. والمشاورات جارية بخصوص الإمعان في تطوير النموذج وعرضه كجزء من المساعدة التي تقدمها الوكالة.

## **باء-٦- المؤتمرات وحلقات العمل**

١٦- تستخدم الوكالة حلقات العمل الدولية كآلية لتعزيز جهود التشبيك بين الدول الأعضاء. ومن بين حلقات العمل هذه ذكر "القضايا الراهنة المتعلقة بتنمية البنى الأساسية: إدارة عملية تطوير بنية أساسية وطنية للقوى النووية" التي عقدت في شباط/فبراير ٢٠١٠ في فيينا. وحضر الاجتماع أكثر من ٨٠ ممثلاً عن ٤٠ دولة من الدول الأعضاء وعن المفوضية الأوروبية والرابطة العالمية للمشغلين النوويين. وكانت تلك هي خامس حلقة عمل سنوية تنظمها الوكالة منذ عام ٢٠٠٦ بغية توفير منصة لتقاسم الخبرات والدورات المستفادة الرامية إلى تيسير تطوير وتنفيذ البنى الأساسية الوطنية للقوى النووية. وأهم ما تمخضت عنه حلقة العمل هو الاعتراف بأن مستوى فهم الالتزامات والمسؤوليات الملقاة على عاتق برامج القوى النووية أرتفع لدى المشاركين على مدى السنين. وبفضل الجلسات الجانبية التي عقدت إبان حلقة العمل استفاد المشاركون من فرصة تبادل الحلول للتحديات المشتركة المرتبطة باستبطاط موقف وطني، وإجراء التقييمات الذاتية، والتحول إلى عميق واسع الاطلاع.

١٧- وُعقد في فيينا في آذار/مارس ٢٠١١ اجتماع تقني حول "الممارسات البديلة للتعاقد والملكية فيما يتعلق بمحطات القوى النووية" من أجل استعراض مسودة تقرير يتناول الموضوع ذاته. وأتاح الاجتماع فرصةً لتبادل المعلومات بشأن النماذج المستخدمة حالياً للتعاقد والملكية مثل تلك المستخدمة في مشاريع عقدت مؤخرًا بين تركيا وروسيا، وبين الإمارات العربية المتحدة وجمهورية كوريا. واسترد نتائج الاجتماع في التقرير النهائي المتوقع صدوره في وقت لاحق من عام ٢٠١١.

١٨- ونظمت الوكالة حلقة عمل حول "تقاسم الخبرات فيما بين البلدان التي تأخذ بالقوى النووية في جنوب شرق آسيا"، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، في جاكارتا بإندونيسيا. وتمثل الغرض الأول من حلقة العمل في إتاحة فرصة لتبادل معلومات معينة وتيسير تطوير وتنفيذ البنية الأساسية الوطنية للقوى النووية لكلٍّ من البلدان، ولا سيما في التخطيط للاستراتيجية الشاملة وتنسيق الأنشطة الرامية إلى إدخال أول محطة للقوى النووية.

١٩ - وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، نظمت الوكالة اجتماعاً تقيياً حول "مشاركة القطاع الصناعي ونقل التكنولوجيا فيما يتعلق بمشاريع القوى النووية". وناقشت الاجتماع ("١") سياغة سياسة تنظم المشاركة الوطنية في أحد برامج القوى النووية؛ ("٢") والإجراءات الالزامية في المراحل الأولى لبرنامج من هذا النوع بغية التحقق من مشاركة القطاع الصناعي، بما يشمل إجراء مسح للصناعة الوطنية؛ ("٣") وتوفير إرشادات عملية متكاملة ومستوفاة لتحقيق قدرات صناعية مستدامة وإرساء آليات لنقل التكنولوجيا في البلدان التي تستهل برامج القوى النووية.

#### **باء-٧- قواعد البيانات والمنشورات**

٢٠ - تجمع النماذج القطرية للقوى النووية معلومات تاريخية بشأن حالة وتطور برامج القوى النووية في الدول الأعضاء. وقد خضع نسق هذه النماذج للتقييم في عام ٢٠٠٩ بغية إتاحة مجال المساهمة أمام الدول الأعضاء التي تستهل برامج القوى النووية. ومن أصل البلدان العشرة التي دُعيت إلى تقديم معلوماتٍ لإدراجها في طبعة عام ٢٠١٠، قامت تسعة بلدان بتقديم معلوماتها مستخدمةً النسق الجديد.

#### **باء-٨- وثائق قيد الإعداد**

٢١ - تم طلب نشر الوثيقة المعروفة بـ"إدارة أنشطة تحديد المواقع لمحطات القوى النووية" (العدد NG-T-3.7 من سلسلة وثائق الطاقة النووية)، وهي في انتظار طباعتها. ويقوم النهج المتكامل لاختيار المواقع وتقييمها الموصي به في هذه الوثيقة على أساس نهج الوكالة الخاص بالمعالم البارزة وهو يراعي ما نصت عليه مسودة دليل الأمان المعروفة بـ"جوانب الأمان المرتبطة بتحديد مواقع المنشآت النووية" (الوثيقة DS433).

٢٢ - وأعدّت مسودة أولية للوثيقة المعروفة بـ"البنية الأساسية الصناعية لدعم برنامج وطنى للقوى النووية". ومن المتوقع أن تصدر هذه الوثيقة في عام ٢٠١٢.

٢٣ - وتم التوصل إلى الصيغة النهائية لنقرير بعنوان دعوة إلى المناقصة وتقييم العروض الخاصة بمحطات القوى النووية، وسيتم تقديمها للنشر بحلول نهاية عام ٢٠١١. وسيوفر التقرير إرشادات عملية بشأن أداء المناقصات الخاصة بمحطات القوى النووية، بما يشمل إعداد مواصفات الدعوة لتقديم العروض، والتقييم التقني والاقتصادي للعروض، والتفاوض بشأن العقد.

٢٤ - وتم تقييم تقاريرين آخرين من سلسلة تقارير الطاقة النووية للنشر وهما: "الأهداف العامة للقوى النووية" وـ"مشاركة أصحاب المصلحة في دورة العمر التشغيلي للمرافق النووية". وبحلول نهاية عام ٢٠١١، سيقدم للنشر تقرير ثالث من سلسلة تقارير الطاقة النووية بعنوان "الممارسات البديلة للتعاقد والملكية" فيما يتعلق بمحطات القوى النووية.

#### **جيم - أحداث مقبلة**

٢٥ - استهل فريق البنية الأساسية النووية المتكاملة نهجاً جماعياً لتنفيذ أنشطة الوكالة في ميدان البنى الأساسية للقوى النووية بمشاركة موظفين تقنيين من عدة إدارات. ويسعى هذا النهج إلى تشجيع التنسيق الفعال والتنفيذ المتكامل لأنشطة الوكالة ذات الصلة بالأخذ بالقوى النووية. ولتشجيع تقاسم المعلومات والتحفيز من الازدواجية وضمان تكامل الخدمات، حسب الاقتضاء، أدخل الفريق المذكور مفاهيم قائمة على اجتماعات

تنسيقية منتظمة، وعلى جدول مشترك لتنظيم للأحداث، وعلى استحداث حيز للعمل يشمل مختلف أقسام المنظمة. وتشمل الخطط المستقبلية استحداث موارد للمعلومات من قبيل صيغة عامة للاختصاصات الخاصة بحلقات العمل، ودراسات الحال، وسواها من المواد الموجهة إلى الدول الأعضاء. وفيما يعمل فريق دعم القوى النووية على توفير الوسائل اللازمة لصوغ الإرشادات، سيعمل فريق البنية الأساسية النووية المتكاملة على إضفاء الطابع الرسمي على العملية لكفالة التنسيق على الصعيد العالمي.

٢٦ - وستنظم الوكالة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ حلقة عمل حول البنى الأساسية الوطنية لدعم الأخذ بالقوى النووية. وتأتي حلقة العمل هذه بعد سلسلة من حلقات العمل المنظمة منذ عام ٢٠٠٦ حول الموضوع ذاته، بما فيها تلك الوارد وصفها في الفقرة ١٥. ودعت حلقات العمل هذه إلى إرساء أواصر الحوار والتعاون وساعدت الوكالة على فهم احتياجات الدول الأعضاء التي تستهل برامج لقوى النووية.

٢٧ - ومن المزمع عقد حلقات عمل إقليمية وأحداث تدريبية إضافية حول صياغة موقف وطني بشأن القوى النووية، وأداء التقييمات الذاتية الحرجية وإنشاء هيئات التعلم، وتنفيذ دراسات الجدوى، وتقدير الخيارات في مجال تكنولوجيات القوى النووية.